

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

本報今日隨報附送「彩色華僑」一報 不另收費仍售壹元

去歸今絲情斬蓉黃俏 愛表爭花送鄒湯 知誰有逝已人伊

堂界世屍停服戲王橋鏢生穿身玲美翁
館儀殯至而風聞人百五路封起昨方警

【本報訊】黃蓉俏女士，因患癌症，於昨日（廿二日）下午三時，在九龍德輔道中，與其丈夫湯鄒先生，共同吞下劇毒，結束了她與丈夫的愛情。黃女士生前，曾患癌症多年，經多方治療，無效後，遂與丈夫協議，共同自殺。黃女士生前，曾患癌症多年，經多方治療，無效後，遂與丈夫協議，共同自殺。黃女士生前，曾患癌症多年，經多方治療，無效後，遂與丈夫協議，共同自殺。

警方架起鐵馬採取特別交通措施
靈堂今晨九時重開
殯儀館附近禁停車

【本報訊】黃蓉俏女士，於昨日（廿二日）下午三時，在九龍德輔道中，與其丈夫湯鄒先生，共同吞下劇毒，結束了她與丈夫的愛情。黃女士生前，曾患癌症多年，經多方治療，無效後，遂與丈夫協議，共同自殺。黃女士生前，曾患癌症多年，經多方治療，無效後，遂與丈夫協議，共同自殺。



在西歐不斷壓力下 檢討星戰表明態度

法德有歧見前者反對後者積極支持

【法新社巴黎廿二日電】西歐各國，正就美國提出的「星戰」計劃，進行激烈討論。法國政府，對此表示反對，認為該計劃，將使美國，在太空方面，取得絕對優勢，對歐洲安全，構成威脅。而德國政府，則表示積極支持，認為該計劃，將有助於，加強歐洲的防禦力量。目前，西歐各國，正就該計劃，進行激烈討論，預計，將在近期內，達成一致意見。

尚有翁美玲新聞
圖文刊載娛樂版

【本報訊】關於翁美玲女士，在「星戰」計劃中的表現，本報娛樂版，將刊載相關圖文，以供讀者參考。

招租

高級寫字樓
每呎 \$4.40
華人銀行東區大廈
銅鑼灣怡和街42-44號
地點旺盛，租金廉宜
勿失良機
單位面積由367呎至全層1278及2059呎
全層只租 \$5600起

- 位於商業中心區，交通四通八達。
- 外牆鋪設鋁片及花崗石，入視意大利玻璃低皮石，入口大堂鑲嵌及地台均鋪意大利大理石。
- 各單位均安裝高級電燈，窗框配隔熱玻璃。
- 兩部「奧的斯」高速電梯，直達各層。

租樓代理：
華信地產財務有限公司
九龍尖沙咀金馬路7-7B華匯大廈一樓 電話：3-723128
地盤辦事處（假日照常） 電話：5-761290

伍卓琪

內科 婦科 兒科
診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓
電話：五八二〇〇三
診症時間：上午十時至下午四時，星期日及假期照常
本診所設有急症門診，二十四小時應診，收費低廉。

安福樓

（近灣仔軒尼詩道地鐵站）
地下舖位：十餘呎
二、三樓寫字樓：五元呎
（合中小型寫字樓用）
樓上住宅：設備齊全即可入住
歡迎參觀：英皇道十八號大廈
管理員：（由留仙街）或電
五八六四一三洽

萬安大廈

大角咀萬安街2-6號
大單邊惠安街
鄰近大角咀渡海小輪碼頭及大小巴士站
兩房一廳
一梯三伙
十九萬餘起
首期二成，12年分期付款
建至頂樓，快將入伙，歡迎參觀

洽購處：
富輝企業有限公司 地盤 電話：3-944905
香港德輔道中20號德成大廈504室，電話：5-221290、5-228905

海車處佈告

一九八五年八月十四號
查本處在灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓，因該大廈四樓，現正進行擴建工程，預計，將於一九八五年九月，完工。本處，現已遷往，灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓，繼續辦公。特此佈告。

海車處 經理 黃國權 啟

樓宇拍賣行拍賣廣告

【本報訊】樓宇拍賣行，將於本月（廿二日）下午二時，在九龍德輔道中，拍賣一幢，位於九龍德輔道中，面積約為一千餘呎，兩房一廳，一梯三伙，環境優美，交通便利，有意者，請於拍賣前，向本行，索取資料。

全輝中心

沙田128號地段 崗背街86A、89B號數巴士直達門前
二樓全層停車場
三樓平台花園及幼稚園
面積由363呎至414呎，圖則四正，伙伙單邊
高尚住宅 兩房一廳
售十八萬餘元起
首期20%，20年分期付款
地下旺舖十九萬餘起

洽購處：
富輝企業有限公司 香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290、5-228905
地盤售樓處 電話：0-6461640（假日照常）

伍卓琪

內科 婦科 兒科
診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓
電話：五八二〇〇三
診症時間：上午十時至下午四時，星期日及假期照常
本診所設有急症門診，二十四小時應診，收費低廉。

SANYO 三洋 SYSTEM WO7

輕觸三洋 SYSTEM WO7
勁度即時傳送！
三洋SYSTEM WO7微型雙卡式音響組合，全面發揮指令式效用（Direct Call）。

- 強勁輸出功率：150W + 150W
- 內置5波段均衡器
- 雙卡式比錄音座
- 雙卡式連續播唱
- 帶過帶同步錄音
- 自動選曲
- 適用金屬帶
- 全自動錄音自動吸盤
- 2路2喇叭揚聲系統

只要輕輕一觸，組合每一單元即能操控自如，予你雄渾圓潤音色，而不是多餘按鈕！

達誠三洋電器有限公司 香港中國城德輔道中71號永安閣大廈12樓 電話：5-245114（729）
維修服務中心地址：九龍觀塘道36號二樓 電話：3-440151、3-450206 九龍深水埗沙咀道122號地下 電話：3-763301

樓宇拍賣行拍賣廣告

【本報訊】樓宇拍賣行，將於本月（廿二日）下午二時，在九龍德輔道中，拍賣一幢，位於九龍德輔道中，面積約為一千餘呎，兩房一廳，一梯三伙，環境優美，交通便利，有意者，請於拍賣前，向本行，索取資料。

廣東副省長楊德元解釋 生產發展太快 未能控制資金

大量進口器材勢必花費外匯 將嚴格管理信貸及貨幣投放

【特訊】廣東副省長楊德元十六日在省人代大會上，就廣東省生產發展過快，未能控制資金，大量進口器材，勢必花費外匯，將嚴格管理信貸及貨幣投放，作詳細解釋。

楊德元說，廣東省生產發展過快，是事實。去年全省工業生產總值增長百分之二十七點七，其中輕工業增長百分之三十三點七，重工業增長百分之十七點九。去年全省工業生產總值增長百分之二十七點七，其中輕工業增長百分之三十三點七，重工業增長百分之十七點九。去年全省工業生產總值增長百分之二十七點七，其中輕工業增長百分之三十三點七，重工業增長百分之十七點九。

昨與北京達成協議 開發山西露天煤礦

【本報訊】中國對外經濟貿易部與美國西方石油公司，已就開發山西露天煤礦，達成初步協議。該公司將投資一億五千萬元，在山西開發露天煤礦，年產煤五百萬噸。

中國民航改善服務 向美購買電腦系統

【本報訊】中國對外經濟貿易部與美國西方石油公司，已就開發山西露天煤礦，達成初步協議。該公司將投資一億五千萬元，在山西開發露天煤礦，年產煤五百萬噸。

怎樣分析梁靈光的工作報告

廣東省長梁靈光十二日在省人代大會上，作工作報告。報告共分三大部分：一、總結過去一年的工作；二、分析當前形勢；三、提出今後工作的方針和任務。

梁省長在報告中指出，過去一年，廣東省在黨委的領導下，各方面工作都取得了長足的進步。農業生產穩步增長，工業生產迅速發展，對外經濟貿易工作取得重大成就。同時，也指出了一些問題，如生產發展過快，資金控制不力等。



法國二百多萬人失業 組織失業者工會示威

【法蘭西社巴黎十六日電】法國失業人數已達二百多萬人，失業率達百分之十二點五。失業工人組織了工會，在巴黎舉行示威，要求政府採取措施，創造就業機會。

聖凱倫斯山 發生火警

【本報訊】聖凱倫斯山發生火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。消防部門已派員前往撲滅火勢。

美國二大工廠 工潮將起

【本報訊】美國二大工廠，因工資問題，即將發生工潮。工會方面表示，如果資方不滿足其要求，將發動罷工。

美國二大工廠 工潮將起

【本報訊】美國二大工廠，因工資問題，即將發生工潮。工會方面表示，如果資方不滿足其要求，將發動罷工。

世界名曲 曼谷之夜

【本報訊】世界名曲，曼谷之夜，將於近日在各大音樂廳演出。演出節目豐富，不容錯過。

第三世界債務危機加劇

【本報訊】第三世界債務危機加劇，許多國家面臨還債困難。國際社會呼籲採取措施，緩解債務壓力。

中共繼續整黨整風

【本報訊】中共繼續整黨整風，加強黨內紀律。中央要求各地黨委認真執行，不姑息任何違法亂紀行為。

外太空培養紅寶石

【本報訊】外太空培養紅寶石，科學家已取得成功。這項技術將對寶石行業產生重大影響。

日本料理 日式笑料

【本報訊】日本料理，日式笑料，將於近日在各大餐廳推出。節目內容精彩，笑料百出。

神雙雙响炮

日本料理 日式笑料

去年一响 笑完可以再來

笑完可以再來

笑完可以再來

慶大

早請晚天今

神御准

沙。赫羅摩珍力湯頓運爾雷

作佳最術領男舞星

球技驚 精英務

球技驚 精英務

球技驚 精英務

宮滿

早請晚天今

神御准

沙。赫羅摩珍力湯頓運爾雷

作佳最術領男舞星

球技驚 精英務

球技驚 精英務

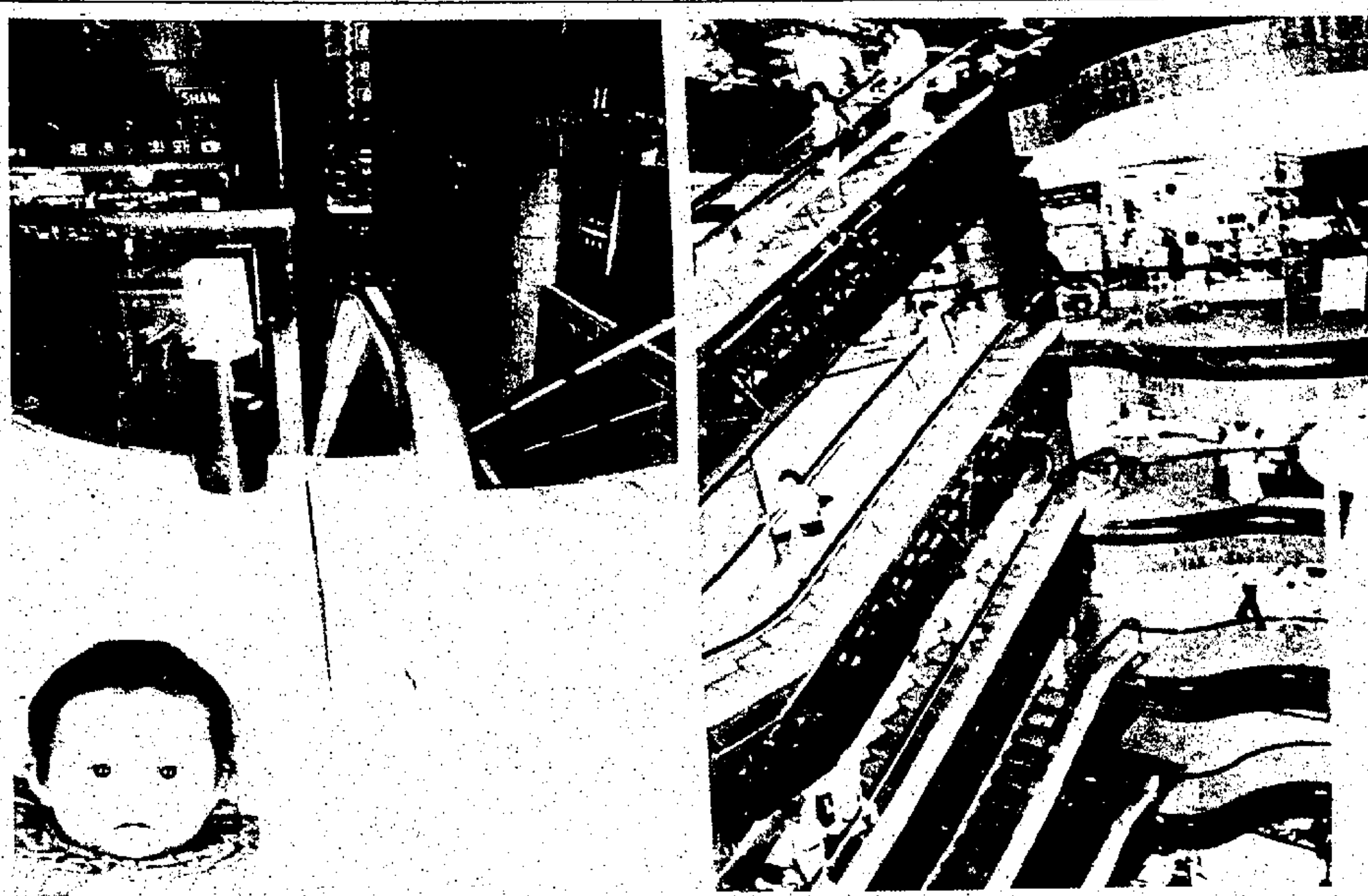
球技驚 精英務

本港新聞

下墮縫夾從動帶手扶梯電遭 亡樓墮童女半歲

事恨遺竟張開店新場商心中豐恆姐姑賀到 悲生極樂戲嬉內場商妹兄小

【本報訊】一歲半女童，昨午在油麻地彌敦道一間商場內，被夾在自動扶梯的縫隙中，不幸墮下，送院後證實不治。死者為該商場的一名家長，其妹為該商場的一名家長，其妹為該商場的一名家長。



昨午在油麻地彌敦道一間商場內，一歲半女童被夾在自動扶梯的縫隙中，不幸墮下，送院後證實不治。

又一村女童遭撞死

汽車闖禍不顧而去 大埔道客貨車撞巴士司機喪命

【本報訊】九龍及新界，昨日發生兩宗致命車禍，其中一宗在九龍大埔道，一輛客貨車撞上一部巴士，司機當場喪命。

昨晨四宗車禍六人受傷

屯門公路設置路障 輔警遭私家車撞傷

【本報訊】昨晨四宗車禍，共造成六人受傷。其中一宗在屯門公路，一輛私家車失控，撞向正在執勤的輔警，導致該輔警受傷。

部總會計家

顧光匪竊遭 元千八近物財失損

【本報訊】香港會計師公會，昨日接獲一名會計師報告，指其於昨日在辦公室內，被一名匪徒闖入，竊走現金及貴重物品，損失約八千元。

公務員工會招廣告

必須符合三項條件 市民提防騙子假冒行騙廣告費

【本報訊】公務員工會，昨日發出廣告，呼籲市民提防騙子假冒行騙。廣告中列出了三項條件，市民在接洽時必須符合。

男子失戀慘絕

寫遺書交同窗 女學生飲酒自殺

【本報訊】一名男子因失戀，寫下遺書後，將遺書交給其同窗。其同窗的女學生，在讀到遺書後，因無法承受打擊，飲酒自殺。

勞資糾紛幾平釀成慘劇

店舖遭人縱火 涉嫌者反被焚

【本報訊】一宗勞資糾紛，昨日在一家店舖內演變成慘劇。店舖遭人縱火，涉嫌者反被焚傷。

兩架私家車相撞

元朗車禍五人受傷

【本報訊】昨日在元朗發生一宗嚴重的車禍，兩架私家車相撞，造成五人受傷。

塔門·東坪洲

乘旅遊車暢遊西貢風景區

【本報訊】塔門·東坪洲旅遊團，昨日乘旅遊車暢遊西貢風景區，包括西貢橋、西貢村、西貢廟等。



昨午在油麻地彌敦道一間商場內，一歲半女童被夾在自動扶梯的縫隙中，不幸墮下，送院後證實不治。

警務處長訓勉學警

戰勝誘惑服務市民

【本報訊】警務處長昨日在訓練營中，訓勉學警，要他們戰勝誘惑，為市民服務。

西貢橋

北海漁村渡假村

【本報訊】西貢橋、北海漁村渡假村，是西貢地區的一處名勝，風景優美，環境宜人。

塔門·東坪洲

乘旅遊車暢遊西貢風景區

【本報訊】塔門·東坪洲旅遊團，昨日乘旅遊車暢遊西貢風景區，包括西貢橋、西貢村、西貢廟等。

勞資糾紛幾平釀成慘劇

店舖遭人縱火

【本報訊】一宗勞資糾紛，昨日在一家店舖內演變成慘劇。店舖遭人縱火，涉嫌者反被焚傷。

回八十三第年五八九一行印報日僑華

圖地道街有 要摘務稅有

年 香 港 年 鑑

版出已經



映反的化進會社商工有
照寫的爭競業商市股有
錄紀的況實育教化文有
劃刻的動活電郵通交有

詳載港九新界街道交通路線 分列各類學校方便學生入學	
圖片精華 一年新聞大事 選舉修訂建議 稅務修訂建議 稅務修訂建議 稅務修訂建議	稅務摘要 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
時評評論 時評評論 時評評論 時評評論 時評評論 時評評論	交通指南 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
香港全貌 香港全貌 香港全貌 香港全貌 香港全貌 香港全貌	郵電簡介 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
法規新編 法規新編 法規新編 法規新編 法規新編 法規新編	工商業發展 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編	社會服務 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編	社會服務 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編	社會服務 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編	社會服務 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編	社會服務 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費
旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編 旅遊新編	社會服務 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費 各級學校收費

類大六十括包 元八十四册每 頁餘百六書全 刷印式柯裝精

本港新聞

變轉七九合配要界學醫 格資業專官端 認承際國取爭

禮用啓行址新院學醫科全港香 準標業專高提修進我界學醫

【特訊】香港醫學會與香港醫藥管理局，正積極爭取國際醫藥專業資格互認，以促進香港醫學界與國際接軌。醫學會表示，目前正與多個國際醫藥組織進行磋商，爭取在未來幾年內，達成互認協議。這將有助於提高香港醫學專業的國際地位，並為本地醫學界提供更具競爭力的發展空間。

旺角反色情運動 今日派發勸世文

三十三個教會組織展開行動 五萬份傳單旺角區街頭派發

【特訊】由三十三個教會組織聯合發起的「旺角反色情運動」，將於今日展開行動。參與組織包括多個基督教、天主教及新教團體。他們計劃在旺角區派發五萬份勸世文，呼籲市民抵制色情刊物，共同營造健康的社會氛圍。此外，他們還將在街頭設立宣傳站，向過往行人派發傳單。

澳督談葡總統訪問北京 無關澳門前途

適當時機適當途徑再談 姬鵬飛說中國絕不干預香港

【特訊】澳門行政長官姬鵬飛昨日表示，葡萄牙總統訪問北京一事，與澳門的前途無直接關聯。他強調，澳門的前途應在適當的時機，通過適當的途徑與中方進行溝通。姬鵬飛還表示，中國政府絕不會干預香港的自由與繁榮，並重申了「一國兩制」的方針。

中英聯絡小組名單 本月底前正式公佈

何鴻燜已獲發英國公民護照

【特訊】中英聯絡小組的成員名單將於本月底前正式公佈。該小組旨在加強中英兩地之間的溝通與合作，促進經貿、文化及教育等領域的交流。此外，何鴻燜先生已獲發英國公民護照，這將有助於他更有效地履行聯絡小組的職責。

銀行減息半厘 優惠率八厘半儲蓄三厘五

分期付款供樓年息為九厘半

【特訊】香港銀行公會昨日宣佈，將全港銀行的優惠利率減低半厘。目前，優惠利率由八厘半降至八厘。此外，儲蓄存款的利率也將調整，三厘五的利率將維持不變。對於分期付款供樓的客戶，年息將由九厘半降至九厘。這項調整旨在減輕借款人的負擔，並促進房地產市場的穩定發展。

官方應詳細解釋原委 博物館科學館撤展與建

【特訊】有關博物館科學館撤展與重建的計劃，官方應提供詳細的解釋。目前，該計劃引起了社會的廣泛關注，許多人對撤展的原因及重建的必要性表示疑問。官方應公開透明地說明計劃的細節，包括撤展的時間表、重建的資金來源以及對公眾服務的影響等，以消除公眾的疑慮。

聯合航空罷工影響 本港班機亦取消

【特訊】由於聯合航空公司的罷工行動，本港多班機受到影響。許多原本計劃搭乘聯合航空的旅客，不得不轉乘其他航空公司。香港機場管理局表示，他們正在密切關注罷工的進展，並將根據情況調整航班安排。目前，部分航班的取消已導致機場出現一定的混亂，但秩序正在逐步恢復。



香港福建加強聯繫 了解三德義布來歸閩訪

答作不損蛇人小及談否有

【特訊】香港福建兩地之間的聯繫正在不斷加強。最近，一批來自福建的義工團體來港訪問，並與當地的社區組織進行了交流。他們在訪問期間，就如何加強兩地之間的聯繫、促進經貿合作以及加強文化交流等問題交換了意見。此外，他們還就一些社會問題進行了探討，並達成了一些共識。

官方應詳細解釋原委 博物館科學館撤展與建

【特訊】有關博物館科學館撤展與重建的計劃，官方應提供詳細的解釋。目前，該計劃引起了社會的廣泛關注，許多人對撤展的原因及重建的必要性表示疑問。官方應公開透明地說明計劃的細節，包括撤展的時間表、重建的資金來源以及對公眾服務的影響等，以消除公眾的疑慮。

聯合航空罷工影響 本港班機亦取消

【特訊】由於聯合航空公司的罷工行動，本港多班機受到影響。許多原本計劃搭乘聯合航空的旅客，不得不轉乘其他航空公司。香港機場管理局表示，他們正在密切關注罷工的進展，並將根據情況調整航班安排。目前，部分航班的取消已導致機場出現一定的混亂，但秩序正在逐步恢復。

VENTRIST PLACE

香港跑馬地雲地利道19號至23號B

雲地利台

豪華住宅 無以倫比

高尚閣下 景色宜人
俯瞰跑馬地馬場，遠眺中區景色
悉心策劃 豪華完備
設施齊全 泳池及兒童遊樂場
位置優越 起居方便
鄰近名校、銀行、林立、更有商場、超級市場、
日式超級市場、著名中、西食肆及康樂設施

環境優美 清幽寧靜
坐落跑馬地半山，環境清幽寧靜

設計美觀 用料上乘
大堂及樓梯大堂鋪設大理石，室內裝修設備
豪華考究

保安管理 服務週到
設有現代化保安設施，由專業人員負責
保安管理服務，確保住戶安全

車位充足 交通暢順
停車場車位充足，另有訪客停車位，跑馬地
公共交通設施完備，並有完善道路網絡接
各區

現已開售
售價每平方呎 \$916 起

租務總代理：
公和祥物業有限公司
Hongkew Davies
Properties Limited
A Member of the Hongkew Group
香港中環德輔道中39-41號華商銀行大廈9-11樓
電話號碼：83120 HONG HX 電報掛號：HONKEWOLD 電話：5-249307, 5-8911821

請即蒞臨雲地利台參觀跑馬地
最新發展之豪華住宅
示範單位 天天開放
上午十時至下午六時

化憐憫為力量，共同伸出援助之手！

THE HISTORIC RECORDING
We Are the World
PLUS NEW SUPERSTAR SONGS

歌手陣容：

- Dan Aykroyd
- Harry Belafonte
- Lindsey Buckingham
- Kim Carnes
- Ray Charles
- Bob Dylan
- Shola E.
- Bob Geldof
- Hall & Oates
- James Ingram
- Jackie Jackson
- La Toya Jackson
- Marion Jackson
- Michael Jackson
- Randy Jackson
- Tito Jackson
- Al Jarreau
- Waylon Jennings
- Gilly Hall
- Cyndi Lauper
- Huey Lewis & The News
- Kenny Loggins
- Bette Midler
- Willie Nelson
- Jeffrey Osborne
- Steve Perry
- The Pointer Sisters
- Lionel Richie
- Smokey Robinson
- Kenny Rogers
- Diana Ross
- Paul Simon
- Bruce Springsteen
- Tina Turner
- Dionne Warwick
- Sylvie Wonder

CBS公司將本唱片的除淨收益，全部撥作一個非牟利的慈善機構——USA for AFRICA，用作迫切援助非洲人民在食糧、醫藥的急需及促使其自給自足。購買了這張唱片，你已為這個意義重大的行動，盡了一份很大的力量，因為「We Are the World」——我們是四海一家。

USA for AFRICA
United Support of Artists for Africa

CBS新力香港有限公司

按中英協議條款免補地價

地契期滿續約62年
 脊箕灣區一批樓宇

(特訊)港府曾將灣仔區樓宇，將劃歸藍地新填土街八十幢樓宇後，成第二批根據中英香港邊境聯合聲援第三附件補償的樓宇。

地政總局經派員測量藍地範圍昨日透露消息。不過，正確及的確數目，目前仍未知悉。

至於新增填土的八十幢樓宇方面，港府已去函業主。據報，該批樓宇主要要在六月以前作交收，否則按交收期計算。

據悉，該批樓宇共計七百廿八座，每座約有十至廿三層不等。七百廿八座中，除八十幢樓宇外，其餘六百四十八座，將劃歸藍地新填土街八十幢樓宇後，成第二批根據中英香港邊境聯合聲援第三附件補償的樓宇。

地政總局經派員測量藍地範圍昨日透露消息。不過，正確及的確數目，目前仍未知悉。

至於新增填土的八十幢樓宇方面，港府已去函業主。據報，該批樓宇主要要在六月以前作交收，否則按交收期計算。

據悉，該批樓宇共計七百廿八座，每座約有十至廿三層不等。七百廿八座中，除八十幢樓宇外，其餘六百四十八座，將劃歸藍地新填土街八十幢樓宇後，成第二批根據中英香港邊境聯合聲援第三附件補償的樓宇。

家居煮食緊記十點事項

(港訊)政府衛生事務專員白禮遜先生提醒市民，由於天氣日漸炎熱，應採取預防的措施，避免食物中毒及受腸胃道的疾病。

白禮遜先生說：「食物儲存通常是與不潔或不衛生的食物或食水有關，市民因此應採取必要措施，以確保他們的食物安全。」

圖示：小鄉鎮職員可定期開會中表演優美，活潑的舞蹈。

別是肉和生家裏的食品和醃菜，一切已煮熟的食物，(餐)將垃圾及廢物搬放至適當的容器內。

進食。

二屆委員就職

童軍拓展小組

展小組委員第

副主席黃君

黎慶棠，湯光

黃國榮，李炳

此，招展會，在年終檢獲旅團聯合會駐活童軍知友社

個當家裏面。

童軍拓展小組

二屆委員就職

展小組委員第

副主席黃君

黎慶棠，湯光

黃國榮，李炳

此，招展會，在年終檢獲旅團聯合會駐活童軍知友社

個當家裏面。

主辦美術展覽的目的，為提高智習人士對美的認識，藉以樹立藝術風範。

港督夫人左麗賢會上頒發獎狀予二十名優勝者。

得獎的圖畫是從一百八十幅參賽作品中選出，它們將會代表香港的藝術人士參展及中心。

頒獎後，尤德夫人協進會會席葉文慶醫生陪同下，參觀展出的作品。除了是次參賽的圖畫外，還有業內人士參加。

安全研討會，有二十名參會者。

（港訊）職訓訓練局、勞工訓練委員會將於五月一日（星期一）舉行空運運送藥業業內人士參加。

(港訊)近年來，非洲國家特別是埃塞俄比亞受到旱災的影響，被燒的嚴重，已引起了世界人的關注。

為響應非洲的救飢行動及鼓勵青少年關注社會，香港基督教服務處的朱沙旦牧師於五月十九日(一個星期六)，晚上八時至九時三十分在「一個晚晚」，由外賓主持，並安排了一個「晚晚晚會」。

基督教服務處共同邀請了十二個小時，難忘之夜節目。主辦機構亦包括主權的節目，包括小組討論、遊戲、簡報的身體檢查、健康講座及錄映檢查等。

而在此歡聚的一夜中，更安排了一個「晚晚晚會」，由外賓主持，並安排了一個「晚晚晚會」。

首創參加
梅窩寧
專車

港督夫人頒獎狀

香港弱智人士服務協會創辦於一九六四年，目的為促進弱智人士的福利。該協進會亦辦理為弱智人士而設的學校及中心。

是推廣特種製方
 極的工業安全。
 貨物運銷健康可能造
 上座
 基督
 今日籌款
 遊香港
 港最多
 冷氣船位
 不必輪候

然而，按照同樣比較，有各種工業產品生產顯著下降，包括主要製品（減百分之三十四），專製及科學儀器（減百分之三十），及紙張印刷（增百分之三十四）及報紙印刷（增百分之三十九）。輸器材（增百分之十五、九），金屬製品（增百分之十一、九），及紙張印刷（增百分之三十四）及報紙印刷（增百分之三十九）。（二），消費電器及電子具（增百分之三十二點五），以及電機機器（減百分之三十一點八）。同期的某些生產顯著，諸者有飲品（減百分之三十九點七），金銀製品（減百分之三十四點三），塑膠製品（減百分之二十九），以及七種以上國產美術展

加者計有金幣(增百分之四十四點七七)、金飾品(增百分之四十七點七七)、塑膠品(增百分之四十三點二七)、運動器(增百分之三十三點二七)、電唱機及電唱機(增百分之三十三點六)、以及紙張、紙類製品、增百分之三十三點六。

三名工業家、三名商業家及全運業家稱，目前香港已受劫掠，以及處理貨物安全問題，成相害及受傷防範。

製造業內，烟草行業生產增加最顯著，較第三季第四季增加百分之六十八，較第一季則增加百分之五十一，大部份產品出口往中國。

較第三季第四季的生產額增加的其他工業品抵禦膠製品（百分之

煙草外 生產激

中國銷路增七成

表(一)四生季工業生產指數表

工業	本年第一季	去年同期	去年同期指數
總計	104.3	103.7	100.0
礦業	104.3	103.7	100.0
製造業	104.3	103.7	100.0
建築業	104.3	103.7	100.0
電力	104.3	103.7	100.0
交通運輸	104.3	103.7	100.0
商業	104.3	103.7	100.0
服務業	104.3	103.7	100.0
金融	104.3	103.7	100.0
教育	104.3	103.7	100.0
衛生	104.3	103.7	100.0
娛樂	104.3	103.7	100.0
其他	104.3	103.7	100.0

註：以上各工業生產指數，係以去年同期指數為100.0計算。

去年第四季工業生產指數表

工業	去年第四季	去年同期	去年同期指數
總計	104.3	103.7	100.0
礦業	104.3	103.7	100.0
製造業	104.3	103.7	100.0
建築業	104.3	103.7	100.0
電力	104.3	103.7	100.0
交通運輸	104.3	103.7	100.0
商業	104.3	103.7	100.0
服務業	104.3	103.7	100.0
金融	104.3	103.7	100.0
教育	104.3	103.7	100.0
衛生	104.3	103.7	100.0
娛樂	104.3	103.7	100.0
其他	104.3	103.7	100.0

註：以上各工業生產指數，係以去年同期指數為100.0計算。

比較八三年則有下降，工業及科學儀器（減百分之十二點七），非電機設備（減百分之十二點五），基本金屬（減百分之十點六），及非合金屬（減百分之十點六）。

政府統計處發言人解釋該些數字說，工業生產指數，要目的反

(特訊)三十多位天真活潑的兒童，昨在伊利沙伯皇后體育館舉行本年「兒童週開幕典禮」，齊聲的唱歌和跳舞，把現場弄得個個快活無比。

當晚出席活動的三屆榮行員，並由香港特別行政區政府、社會服務委員會、聯合教育協會、教育局、衛生局及幼兒教育工作小組、聯合國兒童基金會等家長及幼兒教育工作者，聯同關注兒童發展的重要性，與及探討有關兒童的教育途徑。

社福利署署長陳方安生亦蒞臨在開會中致詞時說：今晚的主題為「父母之道」，而一個好父親或母親，是出於與孩子建立良好關係及探討其成長的其他活動及生涯計劃。

陳方安生並力推廣教職及家長參加兒童週內各樣的一個如何適當給予學前教育服務，以縮短兒童的研究，供家長及幼兒教育服務務人士參考，以推廣幼兒教育資訊。此外，該項研究亦包括有關身心健康的發展，其關係及觀察環境給兒童的影響，專家將就此等資料作進一步的發展，屆時將會將該項心理學家研究報告提交公眾閱覽。

本年參與兒童週活動的學校，包括港九及新界的四十四間幼稚園和六十六間幼兒中心。

至於昨日參加兒童週活動的學校達五十間，有三十五間多兒童。

在昨日一連串的安排儀式後，一支學校儀仗隊演奏悠揚悅耳的樂曲，在優美的樂曲響中，數百名小朋友穿著色彩鮮艷的衣服出兒童舞臺模樣，「四、四、四」的節奏，跳着舞動着的小舞獅引着龍獅的飛入會場，跳着輕快的、活潑的舞步，此小舞獅和舞獅隊前面更帶領着三千多名小朋友，穿着輕巧手，蹈足舞蹈。此外，還有電單車(穿梭校園)、「主控人」帶領小朋友唱歌和玩遊戲，另有有提、被過一個大汽球等遊戲節目，而會場的小朋友亦在熱烈歡慶和歡樂氣氛中，渡過一個愉快的下午。(完)

汚。」
 追求便利的衛生者，有等說：「
 以下是在家居進食時一些要緊的事項：
 (甲) 保持廚房清潔；
 (乙) 煮食前洗淨手；
 (丙) 飲用及進食潔淨而含衛生的食水及食物；
 (丁) 使用潔淨煮食器具；
 (戊) 將未立即食用的易腐食物貯存雪櫃內，而雪櫃內已煮熟及未煮熟的食物應分開貯存；
 (己) 在煮食前始將冷藏食物解凍；
 (庚) 不可用剛斬切完未經煮熟食物，特



日本 TSUKUBA EXPO'85 筑波國際科技博覽

5天 筑波博覽會 本州圈 \$3
 迪士尼樂園 (連二日)

6天 暑期加班團 (6.7,8日) \$3
 兩天筑波一天迪士尼 (連二日)

日航天地日本

7天本州豪華團 \$

(大阪入・東京送)

7天北海道・本州豪華團 \$

10天鹿兒島九本州豪華團 \$

6天鹿兒島九州豪華團 \$

6天鹿兒島東京豪華團 \$

七海旅遊有限公司

德輔道中88號華僑商業大廈1802室

電話：5-413081

六合彩頭獎無人中
獎金累積逾百廿萬

二獎六注中各得14萬

(特訊)馬會昨午公佈第卅九期六合彩頭獎無人中，獎金二百四十四萬〇八十一元撥入下次頭獎獎內。

二獎每二元一注派一百萬七千六百廿九元，中獎單位失個。

三獎每二元一注派一萬〇二百九十九元，中獎單位一百卅一萬。

第卅九期六合彩所開出之號碼分別為：一、七、七三、廿四、廿六及卅五號，特別號碼：卅三。

290
六世展)
630
期日出發)
遊
4600
5150
6350
3950
4400
公司



二、籌款運動。
讓香港基督教服務處副主任何吳木蘭表示，週日的獻運動是從上午九時開始，至晚上十時結束，共十二小時參加者，將不會進食，正店固補食，所以取名為「飢餓十二」。籌得的款項將悉數撥還香港基督教協進會的「五卅紀念餐券」，作為教會在英屬及比亞辦理的在災區提供食物之用。由於地方有限，護站提供食物。

飢餓十二的參加人初步只限五十人，他人在十九號當日將會在沙咀加連威老道卅三號

地產
與
樓房

每天收

三寸半位（一格高）每
加印紅色每段五

七寸位（二格高）每
加印紅色每段一百

與各參加者齊聲唱歌，以全體的歡聲將整個籌款運動帶到一個休止符上。

有興趣支持「帆船十二」籌款運動的人士，無論是親至士多或做義賽，都宜與香港慈善救傷隊或士多聯絡，民衆隊長鄭偉傑負責。

電話：三二一七八

費

段四十元
五十七元半
段八十元
百一十五元

華僑日報讀者七海友
香港人遊香
太欄山寶

鹿苑

屯門新市 172 地段
超值樓宇 祇餘數間
只求清貨
商場旺舖 減售七折

本公司集團所建之樓宇，素獲好評。
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀東部麼地道 67 號半島中心 619 室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位，地盤每日照常辦公
電話：0-810292

二、三樓寫字樓，五元呎
(合中小型寫字樓用)
樓上住宅，設備齊可即入住租廉
歡迎參觀：與黃道十號半島大廈
管理員引看。(由留仙街入) 或電
五十六六八四三洽

安福樓

(近新銅鑼灣裁判署地鐵天后站)

英皇道18 24號

大澳水鄉一日

銀礦灣酒店

● 豪華華客位專輪往返

● 瀏覽東方威尼斯大澳

● 漫遊龍田新村觀最新

● 自由選購著名特產及

● 專車直達昂平寶蓮寺

● 過遊大嶼山風光秀麗

● 風凰山廬堂享用精美

● 漫遊茶園嘗豆腐花或

● 觀光石壁水塘賞佳木

● 送贈七海旅遊之寶涼

友德工業大廈 屯門新安街 21 號廠房及貨倉特平租售，面積 10,000 呎，部份設備適合製衣工場，管理完善，交通方便，停車位充足，電梯六層，貨運快捷，有意請電 0-810220-2 黎先生

中區銀行大廈 實用面積有三百呎至五百餘呎中

寫字樓 招租
百餘呎四百餘呎
中央冷氣系統管

葵涌廠廈出售
現有全幢三層大約16,000呎可改建十二層
已補高空空地價合璧膠廠，漂染廠等各行業
葵涌藍田街27號 電話0-201930 洽

嘉道理農
6月30日

**地王旺舖、地庫
及商業一樓售**

長沙灣道大車邊地鐵站口各5000呎樓底15呎合各行電：K867343 黃先生治

時元也	源漢牛紅新何牛
門	文順
朗二胡連	角生國貴
館三財運	紅龍麟祥
海東街和利	錦華豐隆
也門外福通	德昌隆
總行四十四	萬年興

大字四個

[illegible][illegible][illegible]

本欄廣告・費用廉宜
集中宣傳・收效宏大

服務處

電話：5-633939
傳真：5-231637
電話：5-640633
傳真：5-640734
電話：3-871862
傳真：3-871663
電話：5-47766
傳真：5-700195
電話：5-606888
傳真：5-606881

遊 (逢星期日) \$ 110.
晚兩日遊 (天天出發) \$ 270.

窩村設
味勝
畫素
品設
景包

西貢橋咀島
5月26日 (星期日) \$188

- 橋咀島渡假村攞勝
- 人造海水魚塘垂釣
- 乘坐艇賞西貢風光
- 橋咀進食特色午餐

<p>具食賽</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 西貢上舊古屋巡禮 • 尖東北海漁村晚宴
<p>場</p>	<p>工商團體旅遊</p> <p>特價優待 專人辦理</p>

接受委託・歡迎垂詢

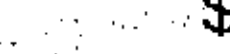
熱線電話：5-413083


特約代理：

- ・長洲華威酒店
- ・西沙灣酒店
- ・海之夜總會
- ・梅窩銀礦酒酒店
- ・大澳松山渡假屋
- ・遊艇及遊覽車

天天出發) \$238.

翼船客位來往港澳
早班往澳傍晚返港
設澳門麗記大酒家
卡羅觀光娛樂博彩
氣車漫遊瀟江名勝
地及遊覽十個碼頭




 入籍欣員經保送成
 門著名土產饒贈親友
 東、凱悅、總統、皇都酒店 \$ 230 起
 公司 香港德輔道中華商務大廈1802室 5-413081 (四線)
 582號信和中心305室 電話: 3-329280

商業專欄廣告
集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（拾寸位）每色每另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

英國摩根氏髮脂髮乳
生黑髮防髮落
去頭皮止頭癢



批發處 香港維記洋行
 5-441938 - 5-437242

中醫 葉玉欽 推拿



血壓頭暈 筋骨酸痛
 跌打舊患 坐骨神經
 頸背腰痛 脊骨痛
 鼻病失眠 心胃氣痛
 手脚麻痺 過勞傷
 各部肌肉 結硬打傷
 無須服藥 推拿法治
 家傳推拿 與眾不同


砵蘭街163號11樓E座
 預約☎856536無漏勿向

中國 高級粟粉、淀麵、木薯生粉
綠豆淀粉、蝦籽。

用途： 漿染、紙盒、製藥、粉麵、
醬料、食品加工業等。

總經銷： **國際企業公司**

電話：5-405151 5-400968 5-495282
電傳：63789 **NETC HX** 上環郵政信箱 33328



鍾 仁 生


**外搽
髮重生**

**外搽
生眼眉**

凡人先天生眼眉，一定要秀麗而壯，無論男女也宜眉可觀，不品佳，銀母老中藥醫髮生髮多年精心研究，突得奇效，臨床結果，**生眼眉**用多途名貴中藥提煉而成，顯著速效，全無副作用，中藥中藥，暢銷全球，男女合用，每盒內附一定見效。（九龍先施公司有售）

祖傳名女中醫鑒髮芳用古老秘方多種名貴中藥提煉而成，針腳髮毛均有顯著臨床特效，脫髮再生，無論全禿、斑禿，到任何道途傳性的，細面性的軟弱後身科良弱影響的（脫髮症到診免費檢查）

◆請認明商標◆



總經銷：鍾仁生大藥行(3)7768503 深水埗大埔道40號地下
內外科女中醫鑒髮芳監製 ◆歡迎本港及海外郵購◆



香港中爭四組綫 港共奪A出權

港隊許勝不許和環境下勢必搶攻

【本報訊】世界盃足球外圍賽，今晚七時在港舉行，由中隊對港隊。此役對港隊關係至鉅，因中隊若勝，則港隊將失去爭奪四組綫之機會。港隊教練表示，今晚之比賽，港隊將採取積極進攻之戰術，絕不允許平手之結果。

（本報訊）世界盃足球外圍賽，今晚七時在港舉行，由中隊對港隊。此役對港隊關係至鉅，因中隊若勝，則港隊將失去爭奪四組綫之機會。港隊教練表示，今晚之比賽，港隊將採取積極進攻之戰術，絕不允許平手之結果。

香港隊 香港隊 香港隊

香港隊教練表示，今晚之比賽，港隊將採取積極進攻之戰術，絕不允許平手之結果。香港隊教練表示，今晚之比賽，港隊將採取積極進攻之戰術，絕不允許平手之結果。

鄧若曾復出當總教練 中共女排分戰蘇古 備戰十一月世盃賽

【本報訊】中共女排總教練鄧若曾，將於近日復出，擔任總教練一職。此外，中共女排亦已開始為十一月之世界盃賽進行備戰。



墨爾本室內女子網球賽 舒花頓特快準 妮佐布聯晉決

【本報訊】墨爾本室內女子網球賽，今晚在墨爾本舉行。舒花頓特快準，妮佐布聯晉決。舒花頓特快準，妮佐布聯晉決。



西德公開女子網球決賽 首種籽艾華特 遇同袍蓮娜迪

【本報訊】西德公開女子網球決賽，今晚在西德舉行。首種籽艾華特，遇同袍蓮娜迪。首種籽艾華特，遇同袍蓮娜迪。

英國足球總盃名花有主 曼聯挫愛華頓 以寡敵眾加時下半場韋西迪建功

【本報訊】英國足球總盃決賽，今晚在倫敦舉行。曼聯挫愛華頓，以寡敵眾加時下半場韋西迪建功。曼聯挫愛華頓，以寡敵眾加時下半場韋西迪建功。

亞洲青年體操賽 中共贏團體冠軍 澳洲公開網球大賽 十一月廿五日展開

【本報訊】亞洲青年體操賽，今晚在亞洲舉行。中共贏團體冠軍。澳洲公開網球大賽，十一月廿五日展開。

日本大勝星洲 將與中共或香港爭出綫

【本報訊】日本大勝星洲，將與中共或香港爭出綫。日本大勝星洲，將與中共或香港爭出綫。

華泳聯訪問團 昨晨赴海南島 熱身賽對新西蘭 紐卡素首仗獲勝

【本報訊】華泳聯訪問團，昨晨赴海南島。熱身賽對新西蘭，紐卡素首仗獲勝。華泳聯訪問團，昨晨赴海南島。

本港新聞

滾軸溜冰手球排球 培訓更多教練導師

文康市政科開辦課程接受報名

【本報訊】文康市政科為推廣滾軸溜冰、手球及排球運動，並培訓更多教練導師，將於五月至七月間，分別開辦三項課程。凡持有文康市政科發出的教練導師證書，可獲發給津貼，以資鼓勵。課程詳情如下：

一、滾軸溜冰教練導師課程：由五月至七月間，每週一、三、五晚上七時至九時，在沙田體育館舉行。課程內容包括：滾軸溜冰基本動作、手球及排球規則、比賽程序、裁判工作等。課程為期八週，每週上課一次，每次兩小時。報名費為一百元，津貼為一百元。課程結束後，將發給教練導師證書。

二、手球教練導師課程：由五月至七月間，每週一、三、五晚上七時至九時，在沙田體育館舉行。課程內容包括：手球基本動作、比賽程序、裁判工作等。課程為期八週，每週上課一次，每次兩小時。報名費為一百元，津貼為一百元。課程結束後，將發給教練導師證書。

三、排球教練導師課程：由五月至七月間，每週一、三、五晚上七時至九時，在沙田體育館舉行。課程內容包括：排球基本動作、比賽程序、裁判工作等。課程為期八週，每週上課一次，每次兩小時。報名費為一百元，津貼為一百元。課程結束後，將發給教練導師證書。

迪吉多電腦公司推出 新款多用戶微型電腦

【本報訊】迪吉多電腦公司（Digital Equipment Corporation）最近推出一款新款多用戶微型電腦，名為「VAX-11/780」。這款電腦具有多種優點，包括：

- 一、性能優越：VAX-11/780 具有強大的處理能力，可同時處理多個用戶的請求。
- 二、價格低廉：相比於其他多用戶微型電腦，VAX-11/780 的價格更為低廉。
- 三、易於操作：VAX-11/780 具有簡單易用的操作系統，方便用戶使用。
- 四、兼容性強：VAX-11/780 可與多種外設兼容，如磁帶機、磁盤機等。

早晚不同 運科介紹新產品

【本報訊】運輸科最近推出一款新產品，名為「早晚不同」。這款產品旨在解決早晚高峰時段的交通問題，具體內容如下：

一、早晚不同：指在早晚高峰時段，根據不同的交通流量，調整道路寬度或車道數量。

二、運科介紹：運輸科將向公眾介紹這款新產品，並收集公眾的意見。

三、新產品：指在早晚高峰時段，根據不同的交通流量，調整道路寬度或車道數量。

樂聲牌電器舉辦 清涼新境界展覽

【本報訊】樂聲牌電器公司最近舉辦了一項名為「清涼新境界」的展覽。展覽內容包括：

- 一、清涼新境界：指在炎熱的夏季，通過使用樂聲牌電器，創造出一個清涼舒適的環境。
- 二、樂聲牌電器：指樂聲牌公司生產的各種電器產品，如電風扇、電冰箱等。
- 三、展覽：指在沙田體育館舉行的展覽活動。

美食創作比賽冠軍菜式 「芒果大蝦」配搭妙

【本報訊】最近舉行的「美食創作比賽」中，冠軍菜式為「芒果大蝦」。這道菜式由「色香味美夏日佳品」組合而成，具體內容如下：

一、美食創作比賽：指由多個機構聯合舉辦的一項比賽，旨在推廣美食創作。

二、冠軍菜式：指在比賽中獲勝的菜式，即「芒果大蝦」。

三、「色香味美夏日佳品」：指這道菜式的特點，即色香味美，適合夏日食用。

九龍灣開設 廢物轉運站

【本報訊】九龍灣政府最近開設了一個廢物轉運站。該站的設立旨在：

- 一、九龍灣：指九龍灣政府轄下的地區。
- 二、廢物轉運站：指用於收集、轉運廢物的設施。
- 三、設立：指政府決定在該地區設立該站。

社區活動彙報

【本報訊】社區活動彙報如下：

- 一、耆老同樂在其中：指耆老們在社區中心舉行的活動。
- 二、兒童燒烤同樂日：指兒童們在社區中心舉行的燒烤活動。
- 三、活力穿梭在沙田：指在沙田地區舉行的活動。

青島節拍五八 石硤八五透視

【本報訊】青島節拍五八，石硤八五透視。這是一篇關於青島節拍五八和石硤八五透視的文章。

人際關係實驗室

【本報訊】人際關係實驗室最近舉行了一項活動。該活動旨在：

- 一、人際關係實驗室：指一個專門研究人際關係的實驗室。
- 二、活動：指在實驗室舉行的活動。

華僑文化

八五青少年節東區學生隊賽 話劇匯賽天才橫溢 演繹參與發展和平

【本報訊】八五青少年節東區學生隊賽話劇匯賽，天才橫溢，演繹參與發展和平。這是一篇關於八五青少年節東區學生隊賽話劇匯賽的文章。

蘇浙禮堂舊萃羣英 學子潛質軒輊難評

【本報訊】蘇浙禮堂舊萃羣英，學子潛質軒輊難評。這是一篇關於蘇浙禮堂舊萃羣英學子潛質軒輊難評的文章。

陳民忠鄉土攝影展 藝穗會展出「北方」

【本報訊】陳民忠鄉土攝影展，藝穗會展出「北方」。這是一篇關於陳民忠鄉土攝影展藝穗會展出「北方」的文章。

音樂教育研究會開辦 韻律體操導師訓練班

【本報訊】音樂教育研究會開辦韻律體操導師訓練班。這是一篇關於音樂教育研究會開辦韻律體操導師訓練班的文章。

古琴作品風格 演奏美學風格

【本報訊】古琴作品風格，演奏美學風格。這是一篇關於古琴作品風格演奏美學風格的文章。

劉彬徽主持講座 闡述南北文化交匯影響

【本報訊】劉彬徽主持講座，闡述南北文化交匯影響。這是一篇關於劉彬徽主持講座闡述南北文化交匯影響的文章。

中國現代水墨畫家郭深及其作品

【本報訊】中國現代水墨畫家郭深及其作品。這是一篇關於中國現代水墨畫家郭深及其作品的文章。

傳統筆法現代創作 水墨畫面包涵宇宙

【本報訊】傳統筆法現代創作，水墨畫面包涵宇宙。這是一篇關於傳統筆法現代創作水墨畫面包涵宇宙的文章。

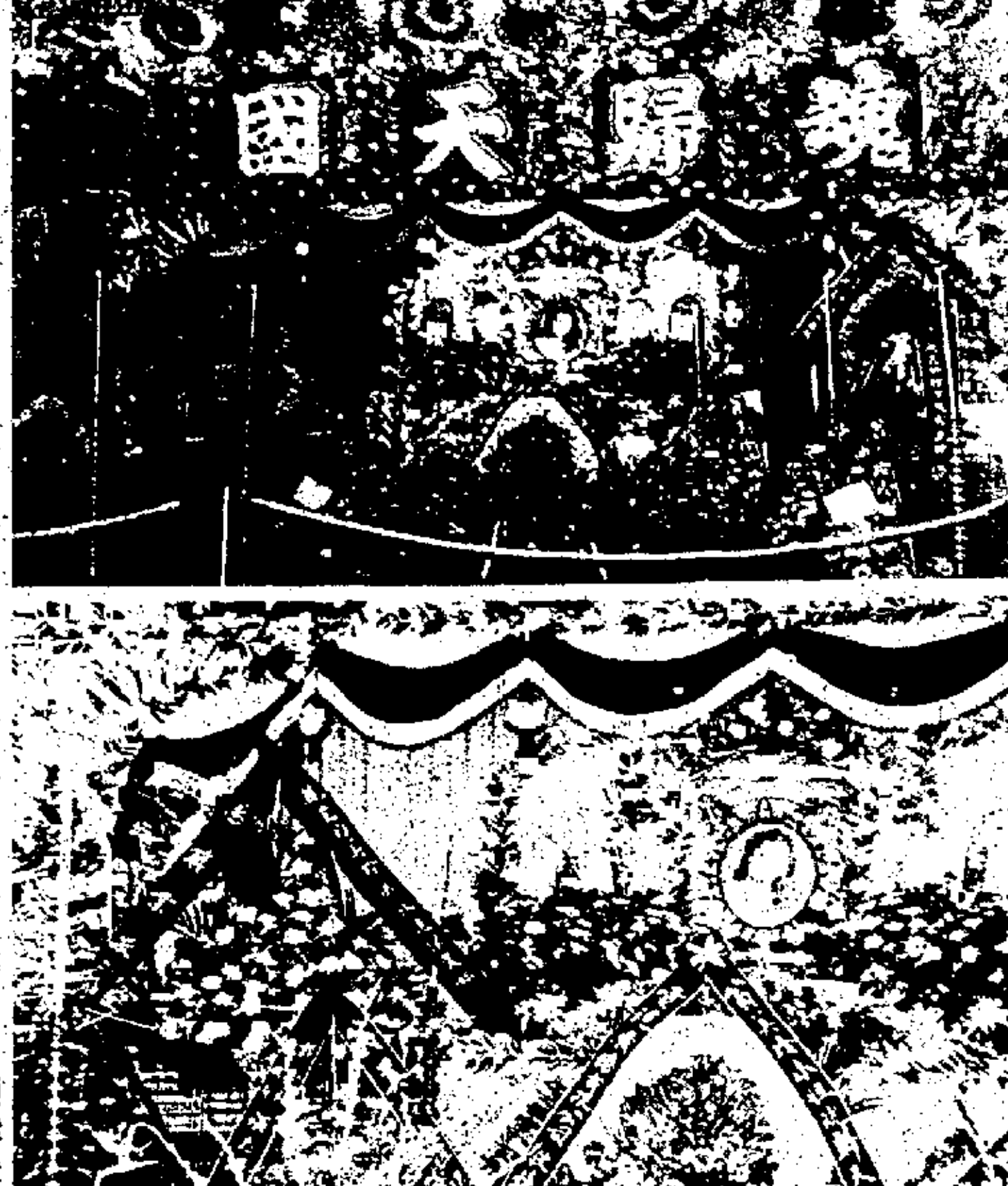
郭深水墨畫明日雲漢樓展出

【本報訊】郭深水墨畫明日雲漢樓展出。這是一篇關於郭深水墨畫明日雲漢樓展出的文章。

娛樂圈

湯鎮業送中西花籃 上寫我永遠深愛你

【本報訊】湯鎮業於昨日下午三時在「世界」酒家舉行「湯鎮業送中西花籃」活動。湯鎮業在場上表示，他對阿湯的去世感到非常悲痛，並希望阿湯在天堂安息。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



湯鎮業踏腳靈堂眼淚即奪眶 在休息室內不覺睡着

【本報訊】湯鎮業於昨日下午三時在「世界」酒家舉行「湯鎮業送中西花籃」活動。湯鎮業在場上表示，他對阿湯的去世感到非常悲痛，並希望阿湯在天堂安息。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。

翁美玲死前一天沒有異樣 聞死訊陳玉蓮大哭

【本報訊】翁美玲於昨日下午三時在「世界」酒家舉行「湯鎮業送中西花籃」活動。翁美玲在場上表示，他對阿湯的去世感到非常悲痛，並希望阿湯在天堂安息。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



阿湯送給翁美玲的西式花籃，寫上「親愛的巴巴拉，我永遠愛你。」



湯鎮業在休息室內不覺睡着，他顯得非常憔悴。



翁美玲死前一天沒有異樣，聞死訊陳玉蓮大哭。

吳君如打破沈默剖白心聲 阿湯不會向她講心事

【本報訊】吳君如於昨日下午三時在「世界」酒家舉行「湯鎮業送中西花籃」活動。吳君如在場上表示，他對阿湯的去世感到非常悲痛，並希望阿湯在天堂安息。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



阿湯不會向她講心事，吳君如表示她對阿湯的去世感到非常悲痛。



吳君如打破沈默剖白心聲，阿湯不會向她講心事。

一中年男子自稱舅父 求見翁母被拒門外

【本報訊】一中年男子於昨日下午三時在「世界」酒家舉行「湯鎮業送中西花籃」活動。該男子在場上表示，他是翁美玲的舅父，並希望能夠見到翁美玲的父母。然而，他遭到了拒絕。



該男子求見翁母被拒門外，他表示感到非常失望。



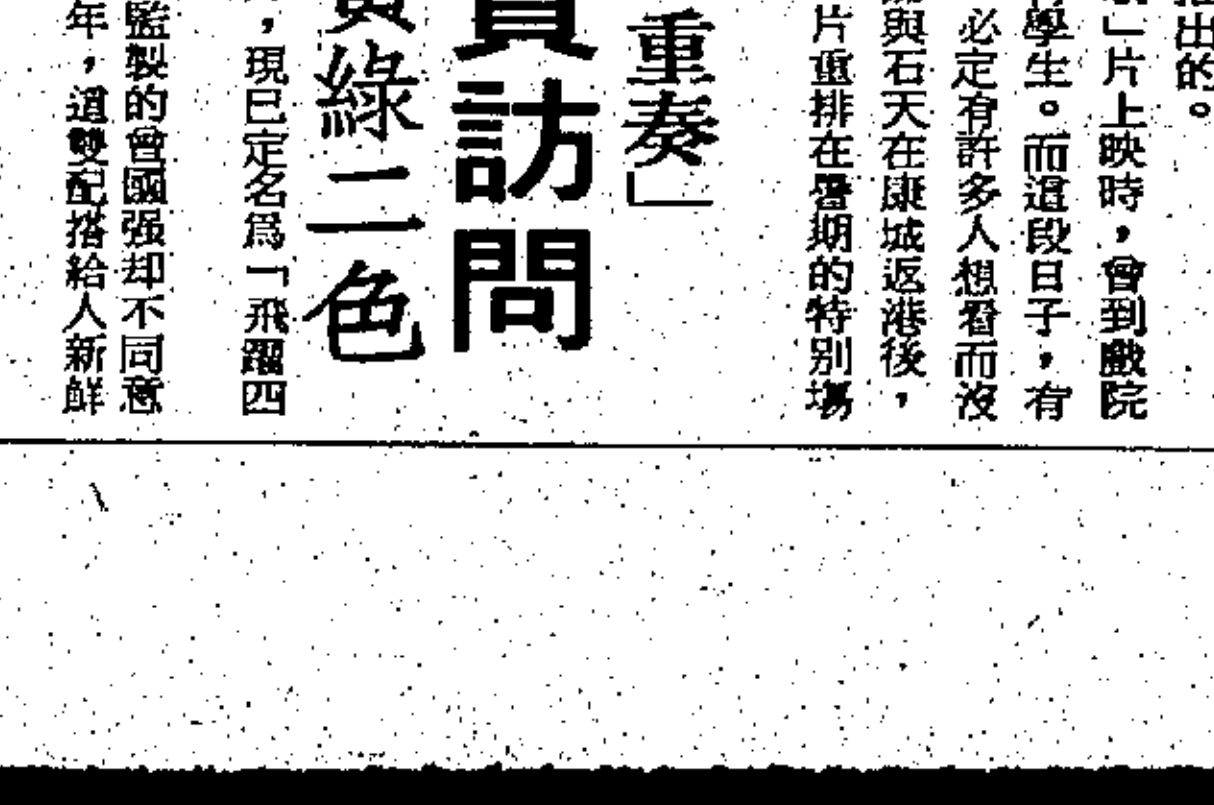
一中年男子自稱舅父，求見翁母被拒門外。

益了阿湯 世界好風光

【本報訊】湯鎮業於昨日下午三時在「世界」酒家舉行「湯鎮業送中西花籃」活動。湯鎮業在場上表示，他對阿湯的去世感到非常悲痛，並希望阿湯在天堂安息。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



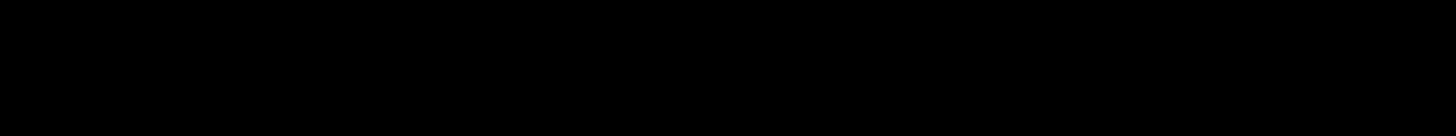
世界好風光，湯鎮業在場上表示他將繼續努力。



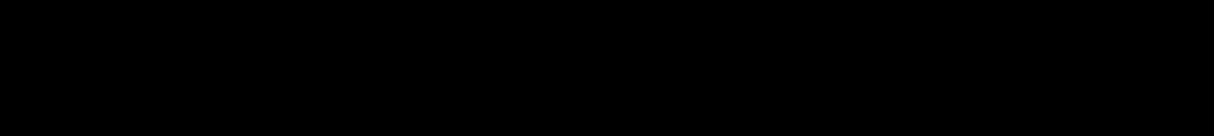
益了阿湯，世界好風光。

成龍眼膜發炎

【本報訊】成龍於昨日下午三時在「世界」酒家舉行「湯鎮業送中西花籃」活動。成龍在場上表示，他對阿湯的去世感到非常悲痛，並希望阿湯在天堂安息。他還表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩表演。



成龍眼膜發炎，他顯得非常憔悴。



成龍眼膜發炎。

外國班機恢復折扣

（約海幣一萬六千元）減至三千六百四十八迪拉姆。

這些旅行顯示，阿在達比至紐約的行程票，一些航空公司已將票價由七千七百一十二迪拉姆減至四千一百一十二迪拉姆。

海灣航空公司副會長密特比對海灣通訊社說，任何令外國航空公司停止提供折扣機票的企圖，是政治決定產品。

他說：「該間航空公司並無權力強迫這些外國航空公司遵守這些條例。」

製大型客機能力

一九五七年十二月，中國製造出第一架小型多用途運輸機「運五」，載重一千五百公斤，最大航程為一千八百公里。一九五七年七月，中國自行設計製造的小型多用途專飛飛機「運一」正式設計定型。另一種創立更大的中型運輸機「

大阪灣廿五移西歐
海菊經港轉往星馬

（本報訊）大阪商船「井船船」（香港

中央航業有限公司代理之海菊 (MOSMOS) 號貨輪，在本月十九日 (日本入口，停泊在B號泡上落貨，翌日新加坡、巴生港、庇能。

港九與起點一批貨物，亦要入小相結合，以發揮好港口作用。第二，碼頭位置也要入小相結合，以發揮好港口作用的機能。

第三，要發展建港。全面推行投資包幹和招標，使港口建設迅速有新的突破。在利用外資興建建設項目上，將進行國際招標，鼓勵各方競投。

第四，擴大港口建設新設備外，更要採取一些更為優惠的條件和特殊政策，吸引外資、僑商來我國合資建港口。

投資有限公司主席韋理白朗先生，以及渣打銀行貸款經理李德志先生，最近簽署一項為數二億五千五百萬港元的貸款問題。

韋理先生說：「目前，麗豪酒店由百利保公司管理。」

理羅旭瑞先生、百利保主席韋理先生、渣打銀行地區總經理白朗先生及貸款經理李德志先生。

發展速度會更快，對港口建設提出了新的更高的要求。「七五」計劃在沿海港口建成深水泊位一百二十個，中小泊位三十六個。到今年，沿海港口泊位達到五百四十二個，其中深水泊位三百一十九

第二，要高效率建港。全面推行投資包幹和招標制，使港口建設速度與經濟發展相適應。在利用外資的建設項目上，將進行國際招標，鼓勵各方競爭，爭取新的突破。

統三達林三郵
下源光來央切洋聯

萬錫。該公司專門經營航運及旅遊有限公司。

勝達月內放星馬
麗華碧琪訂廿九進口

貨輪，在本月廿八日（星期二）由日本到達，停泊在B號泡起卸貨物。 福來輪船公司代
翌日啓定，前赴所口 之茂利怡美利（M
BAYEVERETT）

之羅華翠琪 (RAGNA B. BAKKE) 號貨輪，於本月廿九日 (星期日) 開船，前往孟加拉灣吉大港、加爾各答。

興利局裕運高榮榮裕達興海運局興

(四) 在本月廿三日(星期日)自基隆抵步，旋泊在A號泡上落貨，翌日駛往B號泡卸貨立於本月廿八日(星期日)

中央航業有限公司
代理之亞洲雅士(I.A.C.E.)號貨輪

，更盡量使機艙更為舒適宜人。
至於該民意調查中最友善機員的稱號則由英航和國泰分享，因而全英航在調查中的總成績排名第三。

英航發言人指出，能夠獲得這項殊榮得歸功於英航機員的勤勞和忠誠。

倫敦一家旅行社接受該民意調查機構訪表示，英航的受歡迎程度正是一方興未艾。

該次民意調查顯示英航的頭等客位以及飛機客位的登記報到設施最獲好評，為所有航空公司之冠。

本年度名列前五的家航空公司，還包括名列第四名的北歐航空公司以及第五位的美國航空

美	邦
召	局
商	裕
永	達
利	昌
海	高
威	局
招	海
東	基
馬	士
汎	洋
馬	興
新	三
大	洋
欣	

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美洲綫				
新丸	YAMASHIN MARU	加州	十九	汎統
羅斯福	PRES. ROOSEVELT	加州西北太平洋	十九	洋統
查爾斯·馬瑟	CHARLOTTE MAERSK	加州西北太平洋	十九	統統
海皇	NEP. CORAL	西北太平洋	十九	海川
加州橋	CALIFORNIA BRIDGE	美國西岸	二十	陸洲
韓國元首	KOREAN WONIS ONE	加州紐約	二十	洲海
明立	MING OCEAN	洛杉磯紐約	二十	利華
元慈	UNI MERCY	西雅圖諾荷	二十	遠三
非洲丸	AFRICA MARU	南美	二十	海遠
東方特使	ORT. DIPLOMAT	西北太平洋	廿一	大港
東利	CONCORDIA	加州	廿一	三郵
美國自由	AM. LIBERTY	加州紐約	廿一	郵輪
長隆	EVER GLORY	紐約	廿二	美利
查理士·萊克斯	CHARLES LYKES	檀香山加州	廿二	怡和
巴得	BARBER TAMPA	西北太平洋紐約	廿二	保和
馬利	MALLECO	南美	廿三	捷實
澳大利亞	AUSTRALIA	加州西北太平洋	廿三	成隆
威士快輪	WESER EXPRESS	加州西北太平洋	廿三	捷利
中華信託	ORT. PATRIOT	西北太平洋	廿三	成興
長隆	EVER LINKING	加州	廿三	馬士
安達馬斯	ANDERS MAERSK	加州	廿三	總海
達西德	PRES. MADISON	加州西北太平洋	廿三	新郵
光榮	NATIONAL PRIDE	洛杉磯三藩市	廿三	郵局
新東京	LIN TOKYO	洛杉磯紐約	廿四	新郵
佛羅里達	LUNA MAERSK	加州紐約	廿五	郵局
長順	EVER ORDER	西雅圖諾荷	廿六	利華
米斯帝南	MIXTECO	加州	廿六	利華
華盛頓	VENTURE STAR	美國西岸	廿六	大川
華盛頓	WASHINGTON BRIDGE	美國西岸	廿六	大川
歐洲綫				
安姆馬士	AMMA MAERSK	歐洲	十九	馬士
七海	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	十九	華東
金羅	GAMZAT TSADASA	歐洲	十九	利華
格羅	GLAUCHAU	歐洲	二十	華東
東方期	EASTERN CORAL	地中海	廿一	華東
長益	EVER GIANT	歐洲	廿一	利華
青益	EVER OBTAIN	歐洲	廿四	利華
朱蘭	QINGHE	美國歐洲	廿四	利華
蘭迪亞	JUTLANDIA	歐洲	廿四	利華
亞畢高	NAD OBUKHOVA	歐洲	廿四	利華
柯加羅	ALGALO	地中海	廿五	華東
大阪	OSAKA BAY	歐洲	廿五	大川
保羅	CHEVALIER PAUL	歐洲	廿六	三郵
塞斯	SEXTUM	地中海	廿六	利華
明	MING LONGEVITY	歐洲	廿六	大華
科根士	FALKENSTEIN	地中海	廿六	大華
蘇夫	KHUD. ZHUKOV	歐洲	廿三	大華
澳洲綫				
杜蘭	JEBSEN TAURANGA	新西蘭	二十	森那
明望	MING HOPE	澳洲	廿一	華協
協和	KYOWA COSMOS	新西蘭亞南太平洋	廿一	華協
小石	KIWI ARROW	新西蘭	廿三	華協
都	XIAO SHI KOU	澳洲	廿三	華協
成沙	CHENG TU	新西蘭內亞	廿三	華協
成沙	BUNGA ANGSA	澳洲	廿三	華協
捷成南陸	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	廿五	華協
成沙	VISHVA AMBAR	澳洲	廿五	華協
蘭華	RAGNA BAKKE	佛里曼特爾	廿九	森那
亞洲	ASIAN JADE	澳洲	卅一	森那
太平	TAI PING KOU	澳洲	卅一	森那
印·巴·中東綫				
若月	WAKANAMI MARU	連打亞丁	二十	日新
奧利	GOLDORU	科倫坡印度	二十	日新
昭川	SHOKAWA MARU	阿拉伯海	廿一	日新
伊丸	KII MARU	連打	廿一	日新
因特爾	INTERHILL KING	吉大港	廿一	日新
亞拔馬士	ALBERT MAERSK	阿拉伯海	廿一	日新
威利	WILLINE TARO	阿拉伯海	廿一	日新
花開	MAJAPAHIT	科倫坡紅海	廿二	日新
伊蘭	ISLAMABAD	科倫坡紅海	廿二	日新
麥達德	PRES. MADISON	阿拉伯海	廿三	日新
亞蘭	ALIKI LP	紅海	廿四	日新
長	EVER OBTAIN	連打	廿四	日新
東華	NAD. OBUKHOVA	連打	廿四	日新
東方	ORIENT MARU	連打	廿四	日新
若丸	WAKATAKE MARU	阿拉伯海	廿四	日新
東南亞綫				
昭川	SHOKAWA MARU	新加坡	二十	山
寶	TROPICAL RAINBOW	新加坡巴生	二十	山
納必	SPECO TRUST	汶萊亞庇山打根	二十	亞利
海菊	AND. WANAKARYA	印尼	廿一	亞利
菊	MARINE COSMOS	新加坡巴生	廿一	亞利
海菊	THANA BHUM	曼谷	廿一	亞利
金明	GEMINI MOON	曼谷	廿一	亞利
吉光	YOSHUMI	曼谷	廿一	亞利
光華	SANKO SCORPIO	新加坡巴生	廿一	亞利
鄉上	BOONKROG 2	曼谷	廿一	亞利
派美	EVER GIANT	曼谷	廿二	亞利
花開	PAITHOON	新加坡巴生	廿二	亞利
海光	MAJAPAHIT	新加坡曼谷	廿二	亞利
望勝	NEP. AGATE	馬尼拉	廿三	亞利
榮	NATIONAL PRIDE	馬尼拉	廿三	亞利
馬尼拉	2 KEEZ MANILA. 2	馬尼拉	廿三	亞利
紀星	KIM EXPANDER	新加坡巴生	廿三	亞利
東長	EASTERN MARS	新加坡巴生	廿四	亞利
利之	EVER OBTAIN	新加坡	廿四	亞利
威瑪士	REGINA MAERSK	新加坡巴生	廿四	亞利
浪勝	LONG TESAK	印尼	廿五	亞利
滿利	MAERSK TEMPO	馬尼拉	廿五	亞利
英荷	BIMANTARA SATU	雅加達泗水	廿五	亞利
泰蘭	THAI JADE	馬尼拉	廿五	亞利
沙	DYNAMIC ACE	曼谷	廿五	亞利
新華	SANDYS BAY	曼谷	廿五	亞利
萬九	XINHUA 9	曼谷	廿五	亞利
利	WANLIE	新加坡曼谷	廿五	亞利
台灣·日本·釜山綫				
木星	JUPITER	釜山	十九	港統
祥利	HSIANG LEE	台灣	十九	招商
鄉城	PINGXIANGCHENG	青島	十九	招商
海	HAI MING	高雄	十九	永華
吉三	YUZH13	廈門	二十	永華
寶貨	FORMOSA CONTAINER	台灣釜山	二十	永華
萬順	KAI SHUN	日本	二十	永華
海萬	WAN CHUN	日本	二十	永華
萬富	MARINE CONTAINER	高雄	二十	永華
立快	UNI MERCY	台灣釜山日本	二十	永華
樂星	HAPPY STAR	釜山	二十	永華
泰來	TAI LAI	高雄	二十	永華
商	JIATHE	廈門	二十	永華
商	SHANG CHENG	新港上海	廿一	永華
商	RAINBOW	釜山	廿一	永華

彩虹	嘉城	RAINBOW	日本	廿一	美
碧熊	岳江	PICAPORTE	上海	廿一	招
順		XIONG YUE CHENG	大連	廿一	商
		SHUN JIANG			招

大 同二號	TA TUNG 2	高雄	廿二	永利
長 隆	EVER GLORY	台灣	廿二	益山日本
東平二號	TUNG PING 2	高雄	廿二	海威
先鋒寶禮	PIONEER CONTAINER	台灣	廿二	威威
連 江	LIAN JIANG	廈門	廿二	招商
伊斯蘭德	ISLAMABAD	日本	廿二	馬士
亞利安馬士	ADRIAN MAEREK	釜山日本	廿二	馬士

非 洲 綫				
江 富	CHAOHU CAREER	西非	十九	汎馬
安娜馬士	ANNA MAERSK	西非	十九	新大
金 奧利	GOLD ORLER	西非	十九	欣
非 洲 九	AFRICA MARU	南非	廿一	
南泰七號	NAN TAI 7	南非	廿一	

100

香港仔黃竹坑道65號志昌工業大廈九字樓A座 (假日照常)

100

B	3-5-1	634111	3-5-1	613058
B	3-5-1	620921	3-5-1	613058

0 28

⑤ 462583

100

100

100


100

[illegible]

股市專欄

週內港股市氣勢續暢盛
指數不斷出現新峯

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]



專欄廣告

旅遊

電話: 3-936613 3-938050

本廠製品精良、準時交貨、專造酒樓、餐館、會所等不勝綽綽有餘、大量供應、歡迎參觀選購

美國 SONARY 超音波驅鼠及驅昆蟲器


本產品除可驅走2500平方呎(280平方公尺)內之鼠類外、更可驅除蟑螂、蚊、蒼蠅、蠅、蚊、蠍及蚊子與其他一般昆蟲

本產品係採用美國保潔器(E.E.P.)實驗證明不影響人體健康、給予註冊、可獲美國商標局註冊及出口

購買後九十天內如下滿意、本洋行保證以原價八折收回

總代理: 多名利洋行

1500 大馬路 1500 大馬路 1500 大馬路



九龍電話: 279826-6 279826-5

塑膠電各保熱
移動恒鮮熱
爐封紙蛋
電溫口包捲
器爐機機機

科學井

瑞生隆五金行

<p>得其利 老牌台證 三晚四日酒店·特平 台北機票·廉價 往台灣可帶合法 百貨 包贈包銷 特價收買75 地址旺角彌敦道607號新大門口1817室 電話8187 分店旺角彌敦道121號 電話3849562-3895955 自置樓宇地址不設此牌間與別間無異</p>	<p>華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊 代理各地特廉機票 直接專飛直航垂詢 每週有團出發 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈1802室 電話: 5-413081</p>	<p>康富旅運 3-910319-0 3-7220222-3 公幹、探親、旅遊 代訂香港至中國各地直航機票、車船票 廣州至各地機票車票 代訂: 北京北緯飯店直接出房單捷接妥當 主辦各地旅遊團, 華僑簽證 總公司: 佐敦道吳洛街150號寶豐商業中心二樓5, 2室 分公司: 旺角洗衣街72號得寶商場28號(假日照常辦公)</p>	<p>海明威旅運 3-958807 · 3-958547 台灣百貨 賺機票 ★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証 \$200 韓國機票酒店四天\$2450 旺角彌敦道655號胡社生行801室</p>	<p>華昇旅行社有限公司 九龍彌敦道580號G 彌敦中心1305-6室 電話: 3843/328844 業務範圍: 1. 辦理中國各省旅行團 2. 代理粵港直達巴士票香港至深圳、惠陽、海豐、汕頭、揭陽 3. 代理珠江船舶公司香港至汕頭、廣州、太平、江門等船票 4. 代理瀾陽縣、潮安縣九、十二、二十座位包車深圳至潮汕 5. 代理大南山旅遊度假屋 6. 代訂廣白、白鶴賓館, 深圳西麗湖漫月山莊, 中山溫泉豪華別墅 7. 代訂廣州至國內各級機票 8. 星馬泰台、歐洲、美加旅行團及機票, 各地簽證、華僑簽證 歡迎工廠、社團、學校、包團、海運。</p>
--	---	--	---	---

會國英襲沿思構 可認律法到受權職

組小案專局立於別構架織組

立法局已於本月初通過成立一個特別委員會，專責研究有關英國對香港主權的繼承問題。該委員會的成員包括立法局主席、各主要政團的領袖及法律專家。委員會的任務是研究英國對香港主權的繼承問題，並向立法局提出建議。委員會的成立，顯示英國對香港主權的繼承問題，已引起英國政府的重視。委員會的成員包括立法局主席、各主要政團的領袖及法律專家。委員會的任務是研究英國對香港主權的繼承問題，並向立法局提出建議。

擁有三千年歷史的非洲古國 埃塞俄比亞風俗多 極富濃厚民族色彩

埃塞俄比亞是一個擁有三千年歷史的非洲古國，其風俗極富濃厚民族色彩。該國位於非洲之角，是一個多山多丘陵的國家。埃塞俄比亞的風俗，深受其民族歷史和宗教的影響。該國的民族歷史悠久，其風俗也深受其民族歷史的影響。埃塞俄比亞的宗教，主要是基督教和伊斯蘭教。該國的風俗，也深受其宗教的影響。埃塞俄比亞的風俗，極富濃厚民族色彩。該國的民族歷史悠久，其風俗也深受其民族歷史的影響。埃塞俄比亞的宗教，主要是基督教和伊斯蘭教。該國的風俗，也深受其宗教的影響。

捕獲草蜢為生者 估計不足二十人

在香港，有一種以捕獲草蜢為生的職業，估計不足二十人。這種職業在香港非常罕見，只有少數人從事。這種職業在香港非常罕見，只有少數人從事。這種職業在香港非常罕見，只有少數人從事。這種職業在香港非常罕見，只有少數人從事。這種職業在香港非常罕見，只有少數人從事。這種職業在香港非常罕見，只有少數人從事。這種職業在香港非常罕見，只有少數人從事。這種職業在香港非常罕見，只有少數人從事。

英國戰後最顯赫記者 占士·金馬倫

占士·金馬倫是英國戰後最顯赫的記者之一。他曾在二戰期間擔任戰地記者，報導了許多重要的戰事。金馬倫的報導，深受讀者的歡迎。他的報導，不僅報導了戰事，還報導了戰後的社會情況。金馬倫的報導，深受讀者的歡迎。他的報導，不僅報導了戰事，還報導了戰後的社會情況。金馬倫的報導，深受讀者的歡迎。他的報導，不僅報導了戰事，還報導了戰後的社會情況。

航海天文鐘 助航運發展

航海天文鐘是航海史上的一個重要發明，它對航運的發展起到了巨大的推動作用。航海天文鐘的發明，使得航海家在遠航時能夠準確地測量時間，從而準確地測量經度。航海天文鐘的發明，使得航海家在遠航時能夠準確地測量時間，從而準確地測量經度。航海天文鐘的發明，使得航海家在遠航時能夠準確地測量時間，從而準確地測量經度。

透過玩具遊戲 增進智育信心

透過玩具遊戲，可以有效地增進兒童的智育信心。玩具遊戲是兒童成長過程中不可或缺的一部分。透過玩具遊戲，兒童可以學習到許多知識和技能。玩具遊戲是兒童成長過程中不可或缺的一部分。透過玩具遊戲，兒童可以學習到許多知識和技能。玩具遊戲是兒童成長過程中不可或缺的一部分。透過玩具遊戲，兒童可以學習到許多知識和技能。

本港人口密度 遠超英美各國

本港的人口密度遠超英美各國，這反映了香港作為一個國際大都市的繁榮。香港是一個人口密集的城市，其人口密度遠超英美各國。這反映了香港作為一個國際大都市的繁榮。香港是一個人口密集的城市，其人口密度遠超英美各國。這反映了香港作為一個國際大都市的繁榮。香港是一個人口密集的城市，其人口密度遠超英美各國。這反映了香港作為一個國際大都市的繁榮。

貨櫃碼頭龍虎榜

貨櫃碼頭	龍虎榜
香港	1
上海	2
新加坡	3
倫敦	4
紐約	5
洛杉磯	6
東京	7
漢城	8
馬尼拉	9
巴達維亞	10

蛋黃越黃越富營養乎！ 營養學家反駁論調 澄清十項不確觀念

營養學家反駁了「蛋黃越黃越富營養」的論調，並澄清了十項不確觀念。營養學家指出，蛋黃的顏色與營養含量並沒有直接的關係。蛋黃的顏色主要取決於雞的飼料。營養學家反駁了「蛋黃越黃越富營養」的論調，並澄清了十項不確觀念。營養學家指出，蛋黃的顏色與營養含量並沒有直接的關係。蛋黃的顏色主要取決於雞的飼料。

微波爐煮食器 快速烹調受歡迎

微波爐煮食器因其快速烹調的特點而受到廣泛歡迎。微波爐煮食器可以節省大量的烹飪時間，並且可以保持食物的營養。微波爐煮食器因其快速烹調的特點而受到廣泛歡迎。微波爐煮食器可以節省大量的烹飪時間，並且可以保持食物的營養。微波爐煮食器因其快速烹調的特點而受到廣泛歡迎。微波爐煮食器可以節省大量的烹飪時間，並且可以保持食物的營養。

紐約霹靂舞團 凱悅極星獻藝

紐約霹靂舞團凱悅極星獻藝，為觀眾帶來精彩的表演。凱悅極星是一個由多位著名舞者組成的舞團，他們的表演風格獨特，深受觀眾的喜愛。紐約霹靂舞團凱悅極星獻藝，為觀眾帶來精彩的表演。凱悅極星是一個由多位著名舞者組成的舞團，他們的表演風格獨特，深受觀眾的喜愛。

本港酒店榮譽榜

本港酒店榮譽榜，表彰在酒店業做出傑出貢獻的酒店。本港酒店榮譽榜是由香港旅遊協會頒發的，旨在表彰在酒店業做出傑出貢獻的酒店。本港酒店榮譽榜是由香港旅遊協會頒發的，旨在表彰在酒店業做出傑出貢獻的酒店。本港酒店榮譽榜是由香港旅遊協會頒發的，旨在表彰在酒店業做出傑出貢獻的酒店。

槍戰頻傳 防彈鋼門 應時推出

由於槍戰頻傳，防彈鋼門應時推出，為商業場所提供安全保障。防彈鋼門是一種堅固的防彈設施，可以有效地防止槍擊。防彈鋼門的推出，為商業場所提供了安全保障。防彈鋼門是一種堅固的防彈設施，可以有效地防止槍擊。防彈鋼門的推出，為商業場所提供了安全保障。

經濟開放政策使貿易大增幅 香港經濟發展更形密切

【本報訊】香港經濟發展局最近發表的「一九八九年香港經濟發展報告」指出，香港在過去一年中，經濟發展更形密切，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。

報告指出，香港在過去一年中，經濟發展更形密切，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。



香港最大貿易伙伴 中國取代美國位置

首兩個月貿易額佔四分之一

【本報訊】根據香港貿易發展局最近發表的「一九八九年香港貿易發展報告」指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。

內地銷售香港針織品 趨高質發展受歡迎

【本報訊】香港針織品出口商最近表示，內地銷售香港針織品，趨高質發展，受歡迎。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。



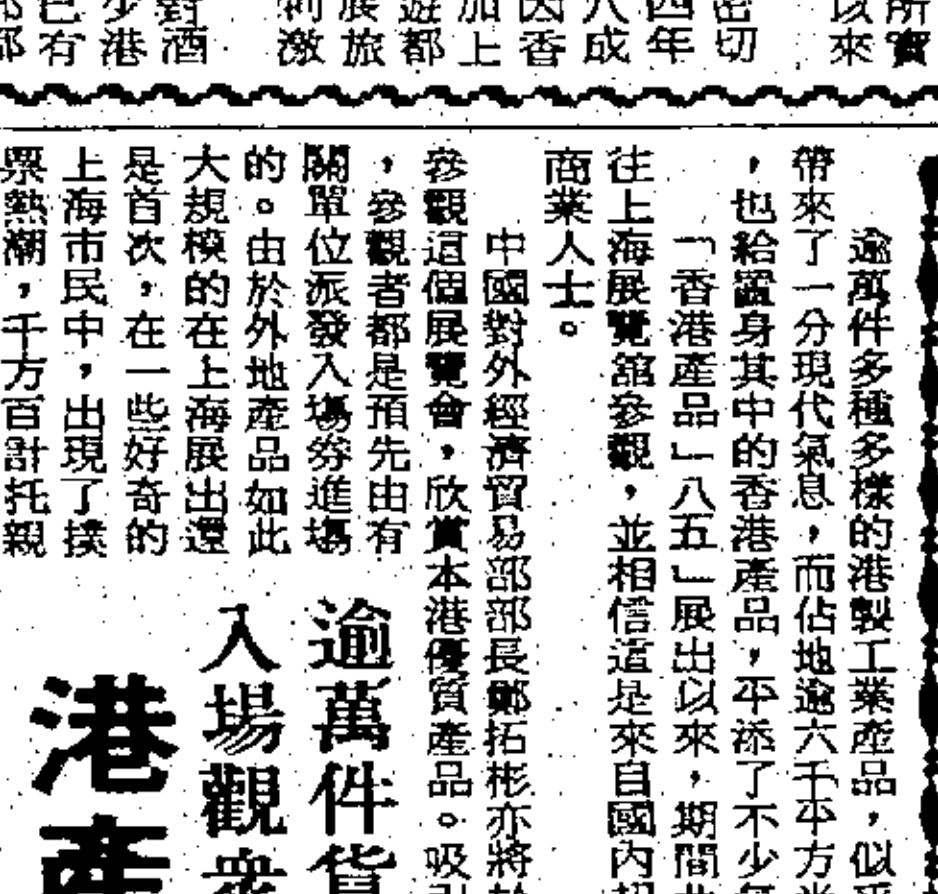
【本報訊】香港針織品出口商最近表示，內地銷售香港針織品，趨高質發展，受歡迎。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。

國內發展旅遊 港担輔助角色

【本報訊】香港旅遊發展局最近表示，國內發展旅遊，港担輔助角色。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。



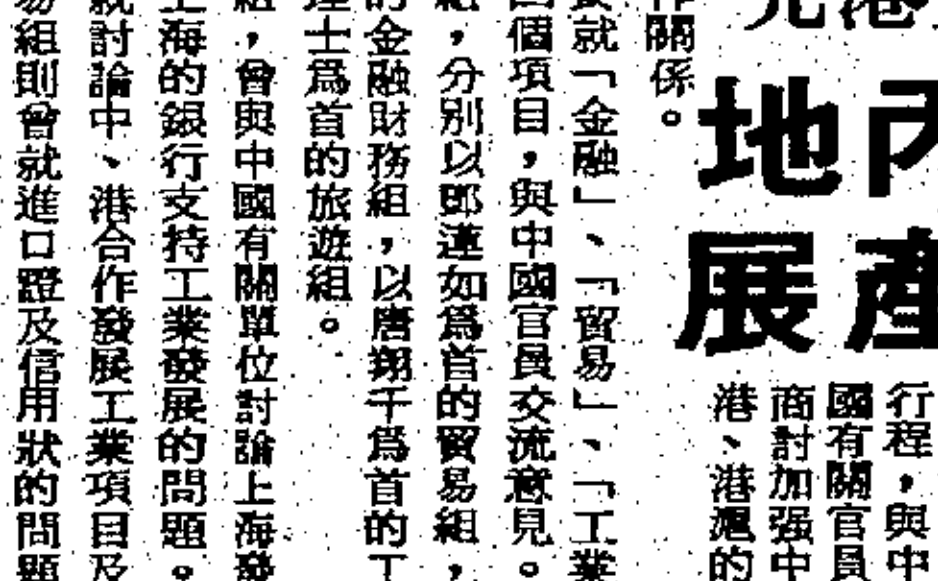
【本報訊】香港旅遊發展局最近表示，國內發展旅遊，港担輔助角色。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。

港產品展丁財兩旺 逾萬件貨品參展

【本報訊】香港產品展覽會最近表示，逾萬件貨品參展，丁財兩旺。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。



中國在港投資 達五十億美元

達五十億美元

【本報訊】中國在港投資，達五十億美元。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。

協助北京設電子廠 香港英國通用電器

協助北京設電子廠

【本報訊】香港英國通用電器，協助北京設電子廠。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。

元港五億二單訂獲接覽展海上 地內在局展發貿易 展產港次三第辦擬

元港五億二單訂獲接覽展海上

【本報訊】元港五億二單訂獲接覽展海上，地內在局展發貿易，展產港次三第辦擬。

報告指出，香港在過去一年中，貿易大增幅，顯示香港經濟發展更形密切。



WAH KIU YAT PO COLOUR-WEEKLY

僑華彩色



封面專題：女人街是時裝森林
一九八五年五月十九日 隨華僑日報附送



林森裝時是街人女



相信衣着扮靚帶給人們生活上很大的滿足，實在不敢相信有天人類不用再穿衣服時，生活會變得如何單調；尤其是女性，購買更是她們的最大發洩，從購買過程中，她們更可獲得無比的滿足與快感。

正因此，成行成市的女人街滿佈街頭巷尾，最為人熟悉的，要算港島的渣甸街、利源東、西街、赤柱、九龍的獅子石道、西洋菜街等等。

大抵女性都是喜歡聯羣結隊的逛街、看戲、飲茶等，以浩浩蕩蕩為樂。然而，逛女人街最好還是以獨行俠式姿態出現，蓋女人街總是擠滿人潮，結伴而行總得要互相照顧，不能集中，往往會錯過便宜貨。

其實，說女人街的貨品便宜也真不便宜。早十年、八年，逛女人街總能表現一下節儉的美德，可是，時移世易，漸漸演變而為每當走入女人街，不難隨處可見購物的女性與商人討價還價，口水橫飛，甚至爭至臉紅耳赤，當然，她們僵持的原因，在於小販為爭蠅頭小利，而購物者則為爭節省那十元八塊。



但是，到今天，不似以前了，現在的小販精靈了，女孩子嘛，在經濟範圍許可之下，也還是十分津津有味於購買各種衣飾，逐漸變成一種公式化的購買。

不過，不少人事實上已不大計較那十元八塊，尤其是女孩子，喜歡在這種人來人往的地方踴躍，尋覓自己的喜愛的東西。

在這些女人街中，佔大部份是時裝商店，其它的貨品還有電子手錶、打火機、手袋、畫冊、飾物、腰帶，以至乾果如陳皮梅、杏脯等。除了商店因成本較昂貴，以致貨品和外間的商店之價錢相差甚遠外，擺攤子在街道兩旁，間中還是可以檢得便宜貨的，譬如十元一個電子手錶，圓領恤衫十五元，也有廿五元一件的，對開的襯衫多數二十元一件，褲子卅元至六十元的都有，當然貨色會較次一點，但如果要求不太高的話，在街邊購買新衣新褲，花費港幣五十元，已經可以一身新，而荷包却毋須怎樣傷元氣，反而能夠達到經濟、實惠、大方適體的效果。

然而，從前人們只為晒太陽、游泳的赤柱，現在雖然沒有多大的改變，却是愈來愈熱鬧了。那裏連較僻的地方，都相繼開發為商店，貨色亦令人有嘆為觀止之感，許多外地來港的人仕，都對赤柱讚不絕口，為之神魂顛倒哩。

事實上現在的赤柱市集，即連本地人也為之神往，那裏所出售的衣物，尺碼齊全與顏色款式一流不在話下，但價錢則是世界任何地方都無可比擬的。當然，你不能與從前赤柱的廉價貨比較，但單是其貨色已較市面的為佳。譬如一個對絲製衣物從沒好感的人，在赤柱看到那些絲質的恤衫與套裝等，也會為之心動。真的怎麼也想不到，在赤柱市集逛幾小時，也可以花掉幾百元的，都是由於物有所值之故。

無可否認，在此等貨品森林中出售的貨品不會便宜很多，但那裏的商品琳瑯滿目，視覺上却可以產生無限的享受，看人看物，無目的，無時間控制，腦子可以什麼也不想，是真正正的踴躍；甚至喜歡購物的人仕，也可以在其中尋覓覓，選購適合物品，也不會覺得雙腿走得發軟，相信那種逛旺市的奇異感覺，像逛娛樂場一樣哩。

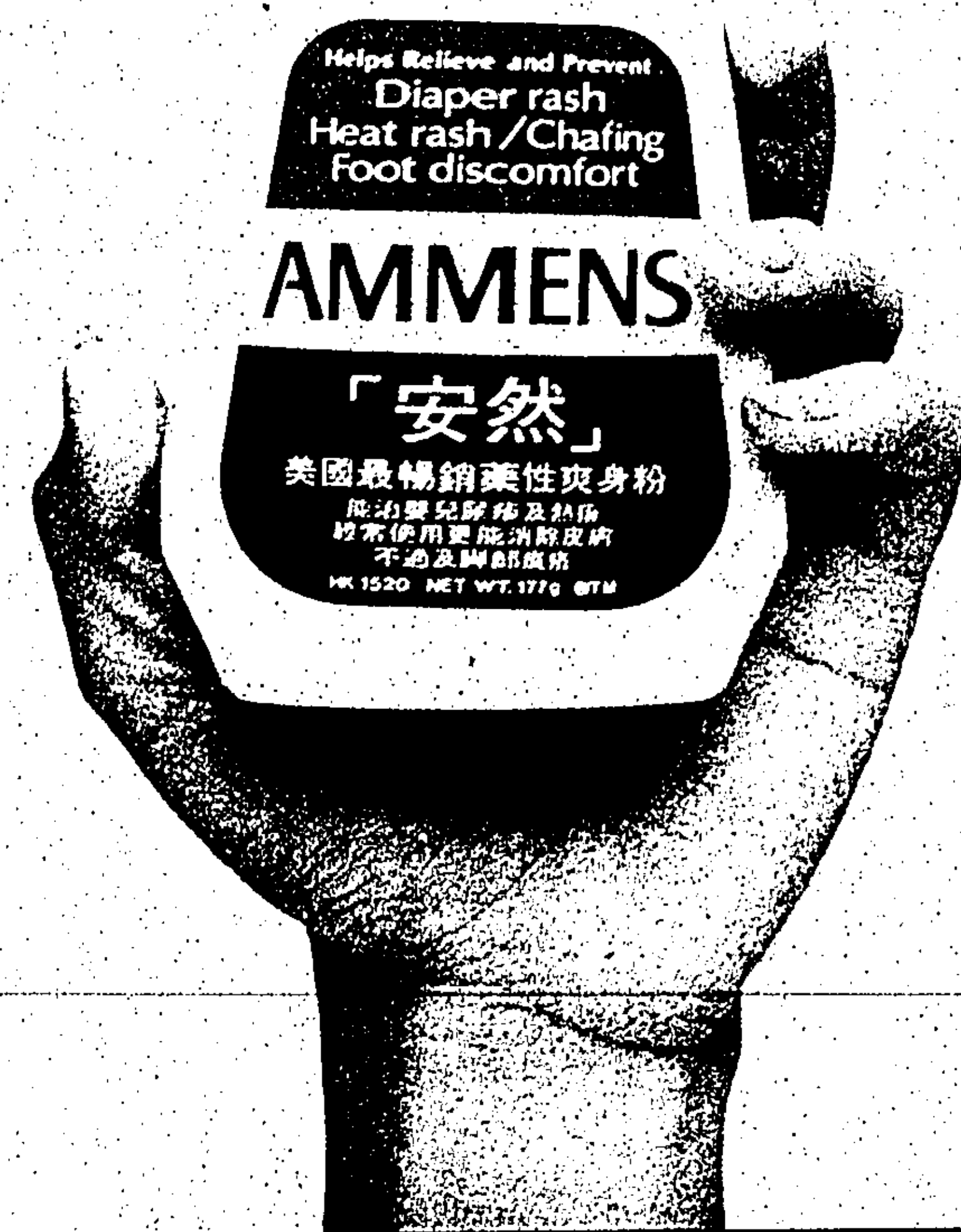
(綺)

安然

藥性爽身粉

全家大細都啱用

保護嬰兒幼嫩的肌膚，要用「安然」藥性爽身粉。
「安然」對預防及治療嬰兒尿疹和熱痱，特別有效。
此外，「安然」更能消除皮膚不適及腳部痕癢。
每日於浴後使用「安然」，既舒適又涼快，
更可保持個人衛生，
是每個家庭必備的好幫手。



亞洲婦女湧向城市

一些亞洲國家的發展計劃，往往吸引許多年青婦女到工業中心做工。為了達到工業化的目的，許多亞洲國家政府一直在吸引外國資金投到需要大量勞力的，尤其是需要婦女的輕工業去，這造成許多婦女從農村流到城市去。

坎培拉的澳洲國家大學人口學系一位教授草擬的報告說：年青婦女從農村流往城市，最低限度在兩方面而正中心城市發展設計者下懷。

第一是婦女佔了支配地位，特別是那些流到大都市地區去的婦女。婦女成為城市生產大軍，不努力缺乏。

第二是城市裏的女移民的社會和經濟地位提高，這是一件好事。幾十年前，亞洲農村裏的婦女甚少接受過教育，她們通常留在她們的鄉村裏。

敢於到城市去謀生的少數農村女子，大多數在城市的家做女傭。那時時候去城市謀生的人，男人比女人多出許多倍。

但在最近幾年間，這個比率有了改變，特別是在某些國家的年青移民當中。

數字比較顯示，在一九七〇年裏，菲律賓南韓城市地區中，移民以婦女佔多數，一反以往的情況。在菲律賓，每三個十五歲至十九歲的這類移民中，有兩個是女性。在泰國和印尼，同一年齡組別中，也是女移民多於男移民。不過，在二十至二十四歲這一組年齡中，男移民多於女移民。

過去年來，男女移民比率的變化，可以從泰國的情況中反映出來。從一九五五年到一九六〇年，從農村移居曼谷的男性有七萬人，女性有六萬人。

緊身胸衣可以防盜

在九六五年到一九八〇年，數字變為男性佔十四萬五千名，女性佔十五萬三千名，這顯出情況已扭轉，女的比男的多。在最近幾年間，女移民多於男移民的趨勢維持不變。

在另一方面，於六十年代裏，印尼和馬來西亞這兩個國家，男性構成城市移民的多數。不過在移居耶加達的十五歲至十九歲的人當中，女性多於男性。

我這裏說的是以前歐美婦女愛穿的緊身胸衣。

以前，法國和俄國貴族在逃避她們的國家發生革命的時候，把她們的珠寶塞在她們的緊身胸衣裏去，因為她們知道革命黨人決不會搜到她們身上的這個部分，以免犯上「非禮」之罪。

說到安全，婦女穿緊身胸衣，可以比得上固若金湯的美國諾斯堡金庫。

不幸的是，緊身胸衣儘管有它的優越技術地位和可以防盜，但它不能自保。

有一天，我們一個上了年紀的英國婦女閒談，她回溯幾十年前做女傭的經歷。

她說：她是在廚房工作，而廚房是弄膳的地方，熱得很，她頻頻流汗，濕透衣衫，而因為緊身胸衣有一部份是鐵造的，胸衣為汗水所弄濕，日子久了，就會生鏽。

於男性。在南韓方面，由一九七〇年至一九八〇年，從農村流到城市去的人，百分之五十四是女性。

在以往，一般認為婦女從農村流到城市是為了婚姻，因為嫁雞隨雞，或者隨同家人去定居。

現在可不是這樣了。如今越來越多的婦女是為了找尋工作而去城市。

根據來自印尼、馬來西亞、泰國和南韓的資料，許多找到工作的人是年青的，單身的女性新移民。她們的失業率極低，但她們幹的是薪金低和地位低的工作。

通常來說，這些工作是在服務行業和製造業之內，這兩個行業需要女性人手。

除了工業擴展之外，教育是鼓勵婦女從農村流到城市去的另一個主要因素。

農村女子近年在學校接受到正式教育，對現代社會有所認識，於是便嚮往城市生活。

祇要亞洲地區的城鄉生活一天有大差距，就很難阻止鄉村人口流往城市去。

（山打根）

衣，甚至做體操或打曲棍球時，也可以脫下的。

當時的青年男子除非是醫生，否則他們決不會對女子穿緊身胸衣感到不舒服或予同情的。

到了十八世紀，兒童不分男女，一到了會步行的時候，就要被強迫穿上緊身胸衣，目的在於要令到他們腰板挺直。

在那個時候起，女子以窄腰為時尚，她們以窄窄的緊身胸衣來幫助她們達到目的，許多女子因此而損害了她們的健康。

丘疹的產生，據說是穿過窄的緊身胸衣造成的影響之一。有許多穿緊身胸衣的女子，因為胸部被束得過緊，竟然笑時也不能隨心所欲。

一本婦女雜誌的一個批評家說：長期穿上緊身胸衣的女子，結果令到她們的身型看來像木乃伊。

另一個批評家說：典型的英國婦女，正因為她們長時間穿緊身胸衣，故使她們變得僵硬，沒有美感。

德國國王約瑟夫二世，有鑑於緊身胸衣有礙女子發育，遂頒佈命令，禁止學校和孤兒院的女孩子穿緊身胸衣。

但難得在舊潮翻新的今天，緊身胸衣會不會再流行一段短暫的時間呢？

（珊）

男士也要美容

做太太的應為丈夫提供資料

女士愛美，關心美容的資料似乎是一件十分自然而又合理的事情，換來是個男士一定會引來一些訝異的目光。但今日社會，男士在社交場合中，再也不能隨便隨便，儀表的修飾還是應該注意的。

當然，現時男士公開搜集有關美容資料，或者報紙雜誌看來還是有點那個。因此，如果你有位需要應酬的丈夫，或男朋友，不妨由你去替他們尋找一些關於男性美容的常識，供他參考使他成為一位儀表出來的男士吧！

男士的美容不像女士們顯得那麼複雜，至少對男士們的美觀還未發展到搽脂抹粉的地步，故男士美容最主要的是面部的暗瘡、黑頭、過份的皺紋、頭皮等，這些都是一望而知的，在這裏只為讀者介紹簡單的洗滌和清理黑頭的方法，還有就是起碼的手部。

先說如何洗面吧！我們一直的習慣，都是用毛巾洗面的，但往往只是做抹面的工夫，如把毛巾丟進盆內弄濕，再拿起來扭乾水抹面，但真正的洗面應該是把毛巾放進水裏，再把頭頸彎下，把面部皮膚浸入水中，用濕毛巾抹洗面部。又或者把臉朝上，讓花洒的水迎臉沖下，雙手用毛巾輕擦之，或事先用清潔液塗在臉上，待花洒沖下時，雙手在臉上輕作向上打圈



動作來清洗面部，這樣才是較正確的洗面方法。

至於臉上有黑頭又如何？你可以到美容院備購一支黑頭針作為處理黑頭用。一般來說臉部長黑頭的地方多在鼻頭、鼻翼等兩旁，在清潔好臉後，最好用蒸汽稍為燻面一陣，但如果沒有購置蒸汽燻面儀器的話，可以用改用水盆，把臉俯下，讓熱水蒸汽上升時將面上毛孔打開，大概需燻兩、三分鐘。

然後用火酒抹乾淨黑頭針，也用火酒抹抹有黑頭的皮膚部位，用右手拿著黑頭針，把有小孔的一端往有黑頭的地方稍用力按下，則黑頭就會隨着冒出來。當然，肯定有少許痛楚的。

當逐一將黑頭清除之後，毛孔會因污垢積塞而過份放大，故此時應用一些收斂較強的一收縮水，或一面膜一善後，先用清水洗淨皮膚，在毛孔大的地方敷上強力面膜或強力緊膚水，把毛孔收細之。

但由於鼻頭、鼻翼兩旁的毛孔一般都比較大，故此等部位起碼需十天進行一次，而事後也必須要用面膜或緊膚水收細毛孔。其實這種方法女士們亦可採用。

另外要注意的是手掌上的皺皮，因為經常提公事包或重物都會容易引起皺紋，如果他需接待客人，伸出隻長滿皺紋的手與人握手，多少使客人對他打了折扣，故最好是避免有皺出現。預防的方法很簡單，在每天洗澡後，用手背或按摩膏為他進行手部按摩，約兩分鐘，首先是促進新陳代謝，再次是令他的手部皮膚吸收按摩膏養。

能注意上述幾點，對一位男士來說已能擁有美好的儀容的初形了。

（朱）

彩色華僑

第451期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八五年五月十九日華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：
香港荷李活道106-116號
電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司
電話：5-277918

目錄

封面專題

- 女人街是時裝森林..... 1
- 亞洲婦女湧向城市..... 2
- 緊身胸衣可以防盜..... 2

- 男士也要美容..... 3
- 夏·時裝新姿采..... 6
- 斯里蘭卡美食（食在香港）..... 8
- 鬼怒川小憩（旅遊之頁）..... 10
- 純情少年鍾佳亞樣子惹起人好感..... 11
- 魏秋樺進軍歌壇..... 12
- 每週星座..... 14
- 徐婉薇是青春小姐..... 15
- 露雲娜有嶄新表現..... 16
- 生活方式影响健康..... 17
- 電視節目表..... 18-24
- 兒童週刊..... 25-28
- 飢餓二十四、三十六..... 29
- 地層民族（科幻小說）..... 30-31
- 心願（星期掌篇）..... 32

澳紐旅行團

九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- ① 澳洲九天豪華遊\$7,450
- ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950
- ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450
- ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450
- ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450
- ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450
- ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950
- ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450
- ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

澳洲及紐西蘭團過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹熊及袋鼠公園、藍山。
墨爾本——新金山、巴格利湖金場、國會大廈、藝術館、歌劇院。
坎培拉——各國駐澳洲總領事館區、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀錄片場、紅山。
布里斯本——黃金海岸。
西澳洲——柏斯。
紐西蘭——渾倫、庫多利亞、毛里亞、山山、皇后城、米爾尼、聖堂市等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:
SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

八大優點，您一定要參加...

- ① 旅程最多，由六天至十八天任君選擇。
- ② 旅程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- ③ 本公司擁有多位留學澳洲雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物，語言方面更加諳悉老馬。
- ④ 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑤ 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時掛牌之弊。
- ⑥ 全團以中菜為主，講究飲食。
- ⑦ 到澳洲探親或作投資考察最適合。
- ⑧ 全團乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費。

全世界航機上服務第一名
新加坡航空公司



報名處：**半島遊覽企業有限公司**

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

美加旅行團

新加坡航空公司

全世界航機上服務第一名

半島旅遊集團

全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950
- ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450
- ③ 美加西岸團十四天\$12,450
- ④ 美加東岸團十二天\$14,250
- ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750
- ⑥ 美國檀香山八天\$6,950
- ⑦ 美加東岸十三天\$14,950
- ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

西岸團過遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、渾倫、溫哥華、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等名城名勝。

東岸團過遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘德太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

全團住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店、Honolulu Ala Moana Americana
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店、Anaheim Hilton
羅省——羅省凱悅大酒店、Los Angeles Hyatt Regency
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店、Las Vegas Flamingo Hilton
三藩市——三藩市凱悅大酒店、San Francisco Hyatt
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店、Vancouver Hyatt Regency
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店、Miami Sheraton Hotel
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店、Orlando Sheraton Twin
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店、Washington Hyatt Crystal
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店、Atlantic City Harrah Hotel
紐約——紐約喜來登大酒店、New York Sheraton Centre
多倫多——多倫多西門大酒店、Toronto Westin Hotel

十大優點，您一定要參加...

- ① 唯一行程檀香山住宿三晚。
- ② 唯一美洲行程全團乘搭美航，免長途坐車。
- ③ 全港住宿最靚，請參閱左列。
- ④ 機票有效期一年。
- ⑤ 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- ⑥ 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- ⑦ 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型煙花表演。
- ⑧ 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- ⑨ 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑩ 全團以中菜為主，講究飲食。

新加坡航空公司

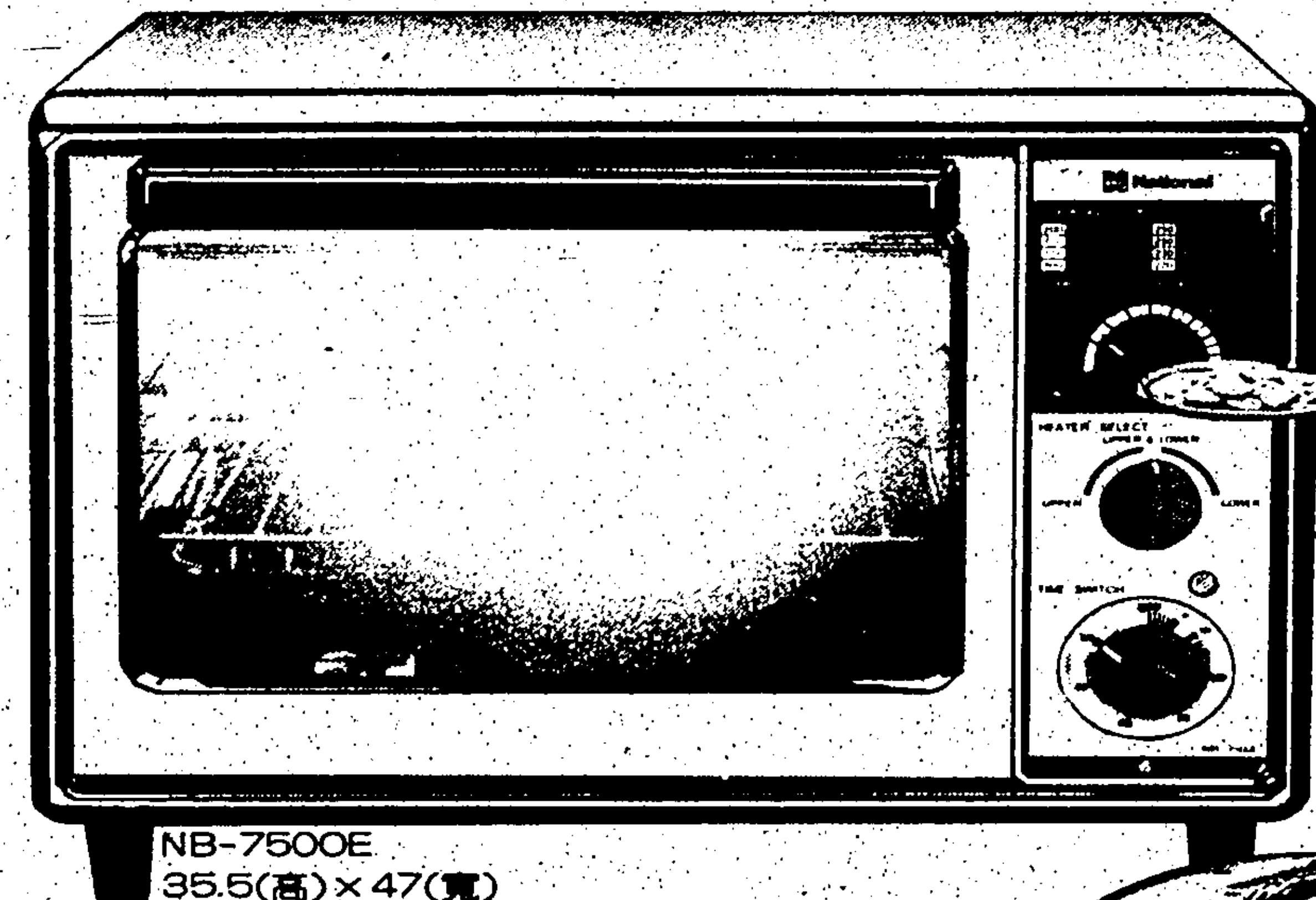


報名處：**半島遊覽企業有限公司**

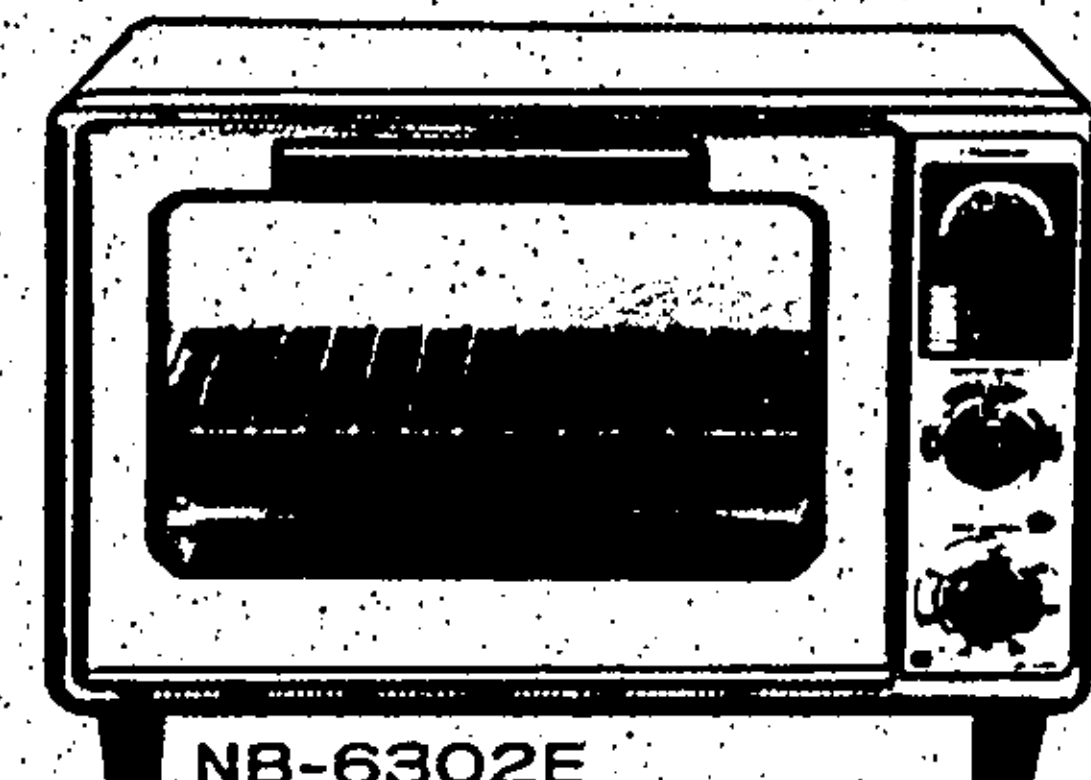
總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3-694951-0(十線) (自置物業)
香港德輔道中城銀行大廈6樓全層 電話：5-249201-5(五線) 5-256211-5(五線)
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

National

烘焗皆宜·大快朵頤



NB-7500E
35.5(高)×47(寬)
×37(深)厘米



NB-6302E
32(高)×40(寬)×30(深)厘米

樂聲牌 NB-7500E 最新款自動電焗爐，容積增大40%，並特有爐門微啓固定設計，烘焗時可控制油煙流通量，確保餸菜色、香、味俱全。食之大快朵頤。

樂聲牌各款電焗爐均具備下列優點：

- 由100°C至250°C之溫度控制，可按需要隨意調校。
- 具上熱、下熱及上下熱三段發熱位置選擇。
- 60分鐘烘焗自動時間掣。

National 樂聲牌

垂詢熱線：3-675092

服務中心：葵涌貨櫃碼頭路51-63號葵興工業中心七樓·電話：0-281771

分站：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1401室·電話：5-268873
九龍彌敦道601號廣利銀行大廈509室(4字樓)·電話：3-325961
九龍北帝街二號·電話：3-7130434
廣州人民南路111號地下·電話：89398
澳門俾利喇街八號地下·電話：86886

總代理：信興電器貿易有限公司·電話：3-7217722

陳列室：九龍尖沙咀東座地庫67號半島中心九樓·電話：3-7217722
九龍彌敦道625號廣斯大廈二樓·電話：3-323723

服裝情報

夏

彩姿新裝時

雖然今年流行的顏色仍以白色為主調，但是粉彩系列的色素更受摩登女士們的歡迎，嬌艷動人的色彩令人看上去清新輕快，特別青春活潑的女孩子們再沒有多大興趣挑選那些男性化的衣着，她們的口味很明顯地改變得很女性化，着重嬌柔艷麗，把過去那種單調色澤拋於腦後，鮮紅、綠、彩藍、啡、粉橙，成為最受歡迎的色彩系列。

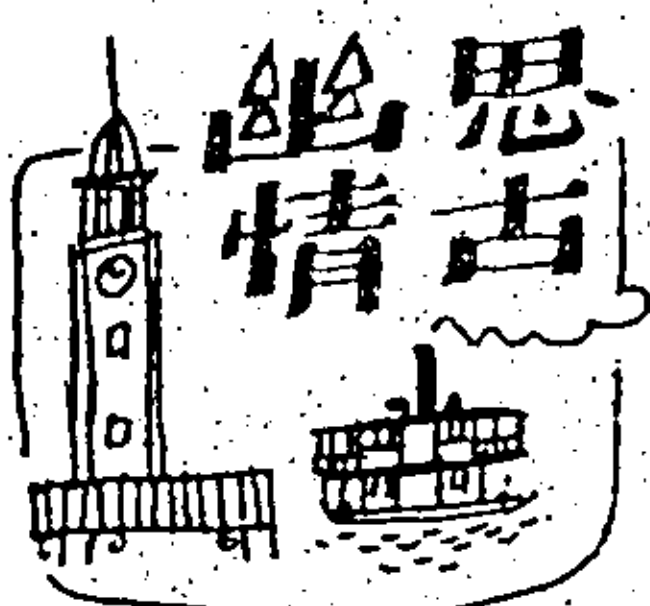
用料方面，真絲類柔軟的衣料被重用，有光澤的棉綫混合紡織，與及棉和麻都甚為普遍。以下所介紹的時裝就是今年流行的歐美最新設計，是先施公司「夏之誘惑」時裝一部份：

①針織服裝是今夏流行的高貴服裝系列，小圓領口，圖案設計別具心思。
②充滿羅曼蒂克情調的真絲衣着，別具高貴氣質，配上珠飾，倍添美艷。
③衫裙長度過膝，鬆身，舒適的設計是今年流行夏裝的主要條件，穿起來顯得活潑輕鬆。
④灑灑的衫裙便裝是最受推薦的，這兩款不是很舒適寫意嗎？
⑤大格連身裙，款式簡單，適合上班女孩子穿著。
⑥兩款比較隆重場合穿著的印花裙墊肩膊，方領設計，看起來也特別神氣。

⑦半腰裙的長度標準以過膝為時尚，並以復疊和褶裥為流行款式，並利用大明袋作點綴，斯文又脫俗。



⑧今年夏裝的領子變化多姿多采，如前後V領、U型領口、心型領等，均很受歡迎，這兩套都有特殊魅力，漂亮大方。
(武)



睇出殯 如睇會景

從前香港人有人壞習慣，包括我在內，最愛看大出殯行列，也好，六十年代後，為避免交通阻塞，政府已下令禁止出殯遊行，實行在殯儀館辭靈，現在想再見也難了。

出喪其好者乎，別人在悲痛，旁觀者竟趁熱鬧，就是因為行列五光十色，要不然，誰會在路邊守候，當鼓樂聲由遠而近，派頭大的大門戶，死者生前又有點功名的話，派頭大了，由四名頭戴竹笠，束腰，脚穿足踏快靴的四環更練為前導，隨後是高逾十呎的開路神，紙紮的，混身金甲披掛，怒目睜眉，仗劍，好不威猛。

鳴鑼喝道後，卅人以上的大樂隊來了，制服整齊，樂器鮮明，沿途吹奏哀樂，樂隊甚有來頭，來自軍部者有之，警察樂隊也說不定，幾十年前，這些樂隊是隨時可以應聘，聽說代價是五百元，當時亦不算小，富戶眼裡，自然毫不計較。

一雙喪家燈籠，繼之以寫上死者生前名銜的紅旗，接着是出喪儀仗，從前親友並非致送花圈那麼簡單，遇出殯要送洋樂一隊，或僧、道，尼四至六個，以便沿途為死者誦經，另外儀仗在後，最低限度也有四座以上。親友衆多的話，出殯行列之長，可想而知，若遇上潮州人仕，儀仗更括了顏色，難怪是吸引途人圍觀的。

未算數，這不數是親友致送的儀仗，主家自己的還在後面，輓聯、祭帳，全部都要逐件用架抬出來，見到這些東西，出殯行列的高潮快到了，觀衆開始聚精會神，猶其是喪家人物略有認識的，希望有所發現，指手劃腳，這個是誰，那個又是誰，如數家珍，口水橫飛，以顯示自己常識廣博，骨子裡，就是難得機會「八卦」一番。

死者嵌在「真亭」裡，由身披縞素的女婿相伴而行，後面是墨綠色的靈輦，是封建時代官轎格局，內置靈牌，表示死者靈魂坐在裡面，扶轎的是侄兒。親屬關係由疏而近，接着便是孝子們了，頭戴三靈冠，披麻，手持哭喪棒，曲腰，前身盡量放低，長子肩負靈輦，由兩堂倌相伴，其他隨後，有錢人家用孝帳把他們圍起，不是不要讓他們看到外面，而是使途人看不到他們，從而一偷雞「一下」，略減途中困倦，可是給我看見他們的雙腳了，有幾無鞋，長途跋涉，好難應付，亦有用長布牽引，讓親友來拉孝圍的。

孝子之後，就是以願繼為單的靈柩了，六十四人抬棺材，單作三層，上坐童男童女，其他送殯親友則乘汽車隨後，行列長度如何，可想而知，如斯盛大排場，比出會未遑多讓，怎能不萬人空巷呢！可惜！今時今日已不再有機會看到了。

大出殯行列氣氛，大致可分為三段，開路先鋒是排場，中段是熱鬧，押住陣腳的喪家，才可以感覺到悲傷哀痛氣息，隨伴的必為中樂笛手，調子拉得好長，扣動心弦，引人垂淚。香港開埠以來，出殯陣容最盛的，莫如霍芝庭，從羅便臣道一號霍府發引，在上環一帶不知繞了多少圈，前頭已抵達香港仔華人永遠墳場，可是後面還沒有「一升棺」呢？

騎驢小記

小說裏看過歷史上不少騎驢人物，風雅之情，揚溢於紙上，果然我終有得償所願的一天，就是在戰亂逃難西南時，從昆明入西貢是乘搭公共車，再下激江就非騎驢不可，要是憑兩條腳的話，翻山越嶺，半天也趕不到，驢走來并不很快，只不過省了氣力。

以木架作鞍，上覆毡子，初跨上去，還覺點舒服，左右兩邊，套上與否請便，單一條繩，皮製。到底不慣，雙腳離地離不及二呎，驢子實在比馬矮小得多，可是上去後，便像失去安全感似的，穩當兩字無論如何談不上，內心忐忑又如何，只聽趕驢的輕叫一聲，開步走了，雖是蹣跚，亦難免東歪西倒，強拉繩，毫無用處。

梁朝偉相信緣份 與會華倩有段情



「韋小寶，無線小生中，你現在最得寵。」

「唔好咁講，人各有志而已，」梁朝偉笑道，「也許，我覺得電視演出上唔穩。所以，無線叫我簽五年合約，便一聲OK，動筆簽咗，因而有較多機會演出呢。」

「電視演得多，是否影响到外邊拍戲登台之賺錢機會？」

「這是必然的，」偉仔說道，「但一枝針無兩頭利，總有話着晒我的，對唔對？我想，無線會照顧我的，我信任佢。」

而實際上，無線也為其聽話之藝員着想。目前，該台在邵氏片廠旁拍中的電視電影，已內定由梁朝偉及會華倩主演。

「是否有可能是破鏡重圓？」

「這要看緣份，」偉仔笑着說道，「我們有過一個時期，是小情侶，但一些看法不同，後來把『兩小無猜』的一齣短篇愛情劇落畫，各奔前程。不過，我們在長大中，也許經過這次合作，又重新培養起感情，也說不定的，這要看緣份了。」

（牡丹）

斯里蘭卡美食



斯里蘭卡——錫蘭。
香港最認識它出產的紅茶。
斯里蘭卡是印度洋的一個島國，位置在印度的東南面。

話說亞當偷吃禁果後，被天主趕出來，便住在「世界上最美的地方」——斯里蘭卡。

我們不容易分辨斯里蘭卡、印度、巴基斯坦這三國的人。
它們的食物，都是大同小異。
在香港我只在兩年前，到香格里拉酒店出席一個「廚師的拾一七國咖喱美食宴會中，嘗過一試斯里蘭卡咖喱菜式帶些兒酸味的咖喱牛肉。

最近，機場富豪酒店的園林咖啡室舉辦「斯里蘭卡食品節」，倒是少有的盛會，我不肯放過這嘗試美食機會。果然大飽口福。

斯里蘭卡菜式以咖喱膾炙人口。非咖喱菜式亦別有滋味。對我胃口。菜牌上菜式湯、飯、點心等共有二十多款。我點的全餐，嘗到不少花樣。

全餐中，有咖喱雞菜、雞、蟹、蝦、牛肉、羊肉、魚等多款。為遷就港人，煮得淺辣。
另不辣的有黃飯、椰汁、雜果飯、豆茸湯、豆角、茄瓜等。這些不辣

章心

食物，各有不同味道，都是美味，不覺得有煩味。
其咖喱味道，比印度式的柔和，是放入椰汁和選用香料有異。
斯里蘭卡的咖喱，放的香料，比印度式的少；用的椰汁，却比印度式的多。
放在桌面的調味料有兩款是由頭伴菜伴到尾的。這兩小碟是粉紅色的葱頭茸和淡黃色的醃檸檬。不辣。
另外還有三小盅調味料也是主角。它們都是深藍色。①芒果醬；②波羅醬；③椰和青檸檬醬。這三款醬具果香味，正好顯示出柔和性，尤合單人口味。
最特別的是小碟中的淺黃色醃檸檬，和我們的鹹檸檬極相似。那三小盅之一的蜜和我們的鹹檸檬也是差不多的味道。



心病突發，無人預知。患者必需細心護理，小心起居飲食，時刻戒心，才可減低病發可能。

為求「安心」，必需有「救心」。「救心丸」具70年悠久歷史，且不斷研究改良，經得時間考驗，是今日最暢銷的強心藥，世界各地銷量亦不斷上升，實為心病的救星。



救心主治心跳氣促，其他療效：

- 驗除心肌疲勞，保持血壓平均
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟

日本救心製藥株式會社出品
總代理：民興藥房（香港）有限公司
香港皇后大道中213號民興大廈
電話：5-443013

救心最新防偽封條，遇熱或用手指（體溫）緊按其上，藍色即轉為紅色，冷卻後又轉回藍色。
買救心要認明防偽封條及盒上印有香港總代理民興藥房字樣方可購買

啓發您天賦的學習潛能，
使您既快捷又容易地學會
講另一種新的語言。

靈格風能幫助您.....
每天只需學習30分鐘，
便能學會講另一種新的語言。
在毫不費力的情況下，便能完全
掌握生字的運用和文法技巧。
幫助您的子女應付考試。

事業成功，大展鴻圖。
增添旅遊樂趣。
開拓另一文化新境界。



「靈格風」33種語言課程可供選擇

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 粵語會話英語 | <input type="checkbox"/> 普通話 | <input type="checkbox"/> 馬來西亞語 |
| <input type="checkbox"/> 普通話成英語 | <input type="checkbox"/> 廣東話 | <input type="checkbox"/> 泰國語 |
| <input type="checkbox"/> 高級英語 | <input type="checkbox"/> 西班牙語(標準) | <input type="checkbox"/> 愛爾蘭語 |
| <input type="checkbox"/> 初級英語 | <input type="checkbox"/> 西班牙語(美洲) | <input type="checkbox"/> 丹麥語 |
| <input type="checkbox"/> 美國英語 | <input type="checkbox"/> 意大利語 | <input type="checkbox"/> 非洲語 |
| <input type="checkbox"/> 高級美國英語 | <input type="checkbox"/> 荷蘭語 | <input type="checkbox"/> 挪威語 |
| <input type="checkbox"/> 法國英語 | <input type="checkbox"/> 葡萄牙語 | <input type="checkbox"/> 標準印度語 |
| <input type="checkbox"/> 中級法國語 | <input type="checkbox"/> 蘇聯語 | <input type="checkbox"/> 波斯語 |
| <input type="checkbox"/> 德語 | <input type="checkbox"/> 瑞典語 | <input type="checkbox"/> 芬蘭語 |
| <input type="checkbox"/> 中級德語 | <input type="checkbox"/> 印地語 | <input type="checkbox"/> 冰島語 |
| <input type="checkbox"/> 日語 | <input type="checkbox"/> 沙地阿拉伯語 | <input type="checkbox"/> 南斯拉夫語 |
| | <input type="checkbox"/> 近代希臘語 | <input type="checkbox"/> 威爾斯語 |
| | <input type="checkbox"/> 以色列語 | <input type="checkbox"/> 非洲中部語 |

若要語言通 即學靈格風
若要語言好 學習就要早

請在方格上選出你想學習的課程及
填好下列個人資料，寄回給我們。

☐ 請免費安排示範
「靈格風」學習課程

☐ 請依下列地址寄免費之
「靈格風」資料

姓名: _____ 年齡: _____
(如未滿十八歲)

地址: _____ 電話: _____

寫字樓地址: _____ 電話: _____

靈格風語言中心 靈格風陳列室
香港灣仔軒尼士道302-308號 九龍尖沙咀海洋中心273室
集成中心2103室 WKYPCW 6-1

影視特寫

亞佳鍾年少情純
感好人惹直慧子樣



愛情，一首浪漫的幻想曲，一厥
迷惘的頌讚詞。
年青人對它極有憧憬，搖着希望
他們爲了愛，可以付出自己的一

切，魔力之大，甚至可以移動日月星
辰。
愛情，對於未曾嘗過戀愛滋味的
小伙子，更顯得戰戰兢兢，患得患失
，徬徨而不知所措。



「小情人」裏的鍾佳亞就是一個
明顯的例子。
鍾佳亞，一個年僅十六歲的業餘
攝影發燒友，喜歡捕捉一些新奇而美
麗的景物。在一次偶然的機會下，他
在鏡頭裏看到一個自己夢寐以求的情
人，於是急急按下快門，將丹美摩亞
攝入鏡頭內。鍾佳亞被她的獨特氣質
所吸引，遂對她一見鍾情，更四出訪
尋她的芳踪道出了少年初行情場那種
欲行又止，既驚又喜的心情。

那時丹美摩亞事業正陷困境，鍾
佳亞不惜耗用自己的所有積蓄，幫助
她尋回昔日的自信，鍾佳亞用行動表
達他的愛念，尤勝於毫無實際的花言
巧語。
「我非常喜歡這個角色，因為年
輕人是應該有魄力，有幹勁，有自信
，對自己所愛的東西，力爭到底。」
鍾佳亞，出生於美國紐約，是個
地道道的紐約人。母親是演員兼作
家，而父親則是美國名演員，自小耳
濡目染，畢業後更立志成爲一名出色
的演員。
鍾佳亞在「小情人」裏，樣子帶
點點直儼今兮，但在現實裏的他，
卻一點也不應。
原來他是比華利山的著名少年大
豪客，經常出入高級的消費場所，今
年才十八歲的他，正是天不怕地不怕
，於拍戲之餘，最近還組了一支重型
電子樂隊，計劃在比華利山的夜店表
演呢！

旅遊之頁



鬼怒川
小憩
我本來是打算到熱海去，在位於
懸崖上的亦尾酒店渡週末，偏來遲了
半步，客滿了，熱海也會到過若干次
，其他旅館不必重遊了。反正想出去遊
日光，趁著山上有積雪，由東京出發
，一天趕來回，未免過急，倒不如到
鬼怒川歇一晚罷！鬼怒川就在日光山
下。
川是河流，春夏之後，鬼怒川波

潏潏湧，可是時逢冬餘盡而春未來，
山澗都結了冰塊。
在東京車站旅行社訂好了車票和
旅館，信用咭在手，不用付分文。我
住在新宿，赴日光的東武列車，要由
淺草站開出，不要緊，時間有的
，先到淺草雷門觀音廟溜溜別個，
誰知一下子誤了列車時間而不自知，
東武列車全都是指定席旅遊包廂，對
號入座時，才發覺自己是上一班車的
，沒奈何，只好上休想車廂裡找個位
置，幸好身邊只有個手提包。車長來
了，直說原委，結果被罰款一千大元
，合港幣三十五塊。
休想車廂沙發發覺得舒服，甘願受
罰的也不止我一個。差不多兩小時行
程，到達鬼怒川，沿途阡陌間略見冰
雪，廂裡空氣調節，當然一無所覺。
旅館在那裡，一無所知，要是大
段路程，搭的士說不定會破產，還是
搭旅館專線小巴可靠得多，五百丹不
爲多，沒想到鬼怒川本館，拐個灣便
是，早已訂下了塔塔米房間，不過我
相信，日本式旅館，房間多是塔塔米
的。
服務非常週到，進房後，馬上泡
來一壺香茗，盤上還有片糖果，日餚
，清甜有香味，送茶無以上之，換上
了一身和服，小陽台靠椅上，喝茶，
抽煙，遙看鬼怒川風景，雖未能謂之
脫俗，亦覺飄然。
和女約好了晚飯時間，聲明要
開進房間裡吃，一切都照辦了。爲時
尚早，何不外面看看呢？鬼怒川是個
度假地方，市面不見熱鬧，反覺寧
靜可愛。
跨過小吊橋，沿對山行，化一百
丹路上吊車，直上山巔，不算高，但
已足覽盡個地區無遺，鬼怒川夾岸旅
館不少，作不規則的建立起來，更饒

有風味。
山上爲小公園，瞻養若干猴子，
亦名猴園，未知規模，似尚在發展中
，若與別府高崎山比較，則相去甚遠
，下山後，作環狀走了個圈，僅一
小時有餘，可知路程不多，我也沒有
作深入向裡鑽。

泡個溫泉浴才吃飯是最寫意不過
，鬼怒川是個溫泉地帶，有溫泉直引
進房間浴缸來，不過泡溫泉，還是到
大池去較有氣氛，正所謂獨樂樂，不
如衆樂樂也，毛巾、牙刷、牙膏、香
梘、髮刨，房間裡供應齊全，包裝封
密，保證清潔。
循指示走下梯去，亦有電梯可乘
，溫泉浴池幾個，分大小與男女，其
小者，推門視之，已被人佔用，反正
我是打算到大池去的，沿梯亦見有婦
女佇候，男女有別，管她們作甚。
大廣間在最低層，先脫衣服，推
門進池，煙霧瀰漫，險些兒不見五指
，在池邊洗淨後，走入池去，水溫約
近百度，看清楚有幾兒子來的，俄而
，發現一個少女獨自走來走去，時而
在池水浸，時而站起來，來去自如，
別人也沒有多看她一眼，這不是個男
性浴池嗎？她爲什麼也涉足其間，異
邦風俗，在所不計。
溫泉是活的，熱水從那處不斷湧
淙而下，是以溫度能保持不變，畢竟
自己不是慣於此道，泡了沒多久，已
見滿頭大汗，皮膚盡赤，還是重上池
邊，把身上溫泉洗淨，穿回衣服，走
吧！
來時滋味實不及去時了，這時候
一身輕快，豈筆墨所易形容，及房稍
憩，疲勞已去，晚飯隨來，但見高於
人齊，若干食箱搬出來了，酒筵擺開
，水陸並陳，既有龍蝦，復有條仔，
刺身與天婦羅更不在話下，這一頓吃
得飽也喝得醉。飯後回坐小陽台，讓
下女撤席和佈置被褥。天亮醒來，上
餐廳吃早飯去。日本旅館是包吃兩頓
的。(圖爲鬼怒川一角)

留日整容專家 葉式凝博士 主辦
澳門註冊西醫
TOKYO PLASTIC & COSMETIC SURGERY CENTER
地址：澳門二龍喉士多紐拜斯馬路38號
Tel: 84909
索取說明書或詢問請致電：3-7232683
有長久經驗科學設備安全可靠

◀設▶	高速磨皮機	除疤痕色素
◀備▶	高力電灼器	除斑痣除毛

科目
除斑痣 隆鼻術 隆乳術
除疤術 豐頰術
除皺紋 整口耳

有房留醫

整容 是人生重要問題
與治病同樣要緊
*美容後令人喜愛
恢復信心帶來幸福
*到本院整容與到日本無異
圖乃整容前後判若兩人

Trebel BELTON 英皇家鋼琴試示範演奏

敬啟者：

一年一度之英國皇家音樂試將於本年八月底展開，為使各參考同學對考試樂曲有更深入認識，五洲琴行總經理趙崇烈博士有見及此；特訂於六月二日(星期日)假五洲琴行第五支行(香港薄扶林道64-68號景輝大廈地下3-4號舖)舉行鋼琴考試樂曲示範講座。特聘名鋼琴家饒餘蔭碩士作即場示範演奏，及分析各樂章，並提示特別技巧及表達之方法。希望各同學能在考試時，除注重節奏、音色和指法外，並能彈奏出樂曲之意境與感情。

是次鋼琴示範講座由五洲琴行全場贊助，入場費全免。除招待本琴行之鋼琴老師和學生外，同時歡迎外界考生及知音人士蒞臨切磋。惟名額有限，請儘速到本琴行總行或致電報名。

各級示範演奏時間：
2:30pm-3:30pm (一至三級)
4:00pm-5:00pm (四至五級)
5:30pm-6:30pm (六至七級)

五洲琴行 謹上

總行：中環奧卑利街21-27號新隆大廈地下 電話：5-213561(3線)
西環薄扶林道64-68號地下七號舖 電話：5-488138(3線)
地鐵新美商場一樓2-3號舖 電話：0-238608(2線)
香港仔中心南寧街13-23號地下 電話：5-559331(2線)
薄扶林道64-68號景輝大廈地下3號舖 電話：5-488296(3線)

五洲琴行



影視特寫



兵練密秘間時長 壇歌軍進樺秋魏



魏秋樺演完「王昭君」之後，已差不多有四個月時間沒有見她在螢光幕露面，在此期間，也沒有聽到她拍電影的消息。這位王昭君究竟去了何方？難道「一番」去了？直到最近，在偶然機會中遇見魏秋樺，問起幾個月來芳踪何處？才知道她是走埠掘金去了。

她說：「這三個月來，我是去了新加坡、馬來西亞和泰國登台，何處有歌聲，何處有我的身影。」

「以前很少聽妳說唱歌，在香港也未見過妳登台，忽然遠征作巡迴演唱，原來一直在秘密練兵？」

「不錯，我已經秘密練兵了好長一段時間，差不多入電視台同一時間，我就開始學唱歌，跟一個姓林的師傅學，由於先學藝術歌曲，從基礎練起，故花時間較長，我這個人好多時都喜歡做了再說，所以先前沒有對大家講及。」

「現在時興流行曲，而妳學藝術歌曲，登台時唱什麼歌？」

「當然是以流行曲為主，間中也可能唱一支藝術歌曲。」魏秋樺說：「其實兩種唱法是有很大的關連的，會唱藝術歌曲的人，改唱流行曲絕不會有困難，而且，唱流行曲用藝術歌曲的唱法，發聲和用氣方面，更可以持久，即使一口氣唱幾個鐘頭，也不覺聲沙。」

魏秋樺自從與亞視約滿後，就沒有再跟任何電視台簽長約，拍片集都以部頭計算。她認為這樣可以有較多自由，譬如劇本之選擇，不適合自己的角色可以不接。



但這樣一來，魏秋樺演劇集的機會就少了。一般藝員走埠登台，都是趁着劇集在彼邦播映受歡迎，觀眾都渴望一睹演員豐采時去登台。而魏秋樺反而減少演戲，這是否會有影響呢？

「這要視乎一個藝人本身的能力，我認為，如果單憑劇集在外地播映才去登台亮相，隨便唱幾支歌，這樣是不能長久的。我對自己的要求，是希望能在表演方面討好觀眾，而不是讓觀眾來睇明星。」魏秋樺說。

她又表示，這次去星馬泰，她都是以演唱會形式出現。魏秋樺是個事業心頗重的人，她除了演戲、唱歌之外，又搞時裝生意，不是靠門沽，而是做批發。她說：「其實我搞時裝，初時并不志在賺錢，而且我自己對時裝喜歡，鍾意着靚衫，又碰巧有朋友在這方面很熱行，所以便合作搞起來。」

但魏秋樺不承認自己是個十足事業型女性，只是一半一半。「其實，我覺得自己有一般傳統婦女的思想，但我也希望有自己的事業，最好是中

庸之道，家庭事業二者可以兼顧。講到家庭，乘機探問魏秋樺對婚姻的看法，和已否找得上人？她說：「無論婚姻或戀愛，都講緣份，譬如我自己，就未知幾時才可以遇到一個有緣份的男士。」

不過，在魏秋樺身邊，却經常出現一位男士，在公眾場合亦不例外。問起這位男士，魏秋樺笑說：「他是我的經理人，也是以前搞時裝生意的拍檔。」

「很多人都以為是你男朋友吧？」

「是的，很多人都以為係。」魏秋樺坦然說。

魏秋樺此次南遊歸來，雖然電視台方面找過她幾次，但她表示在半年內，暫時不打算工作。稍後，她會去美國探望弟弟，與父母一齊去，最少在那邊逗留兩個月，大約六月初動程前往。回來後，她跟着就去日本，遊玩之外，也可能辦些時裝。

魏秋樺在家中，養有不少寵物，兩隻狗，一隻貓，一大缸金魚，還有好幾隻烏龜，這些寵物，她都親自照顧。她說：「我在家中是絕對不愁寂寞的。」

(寶生)

對「鍾無艷」一劇，一睹睹，心十足，她認為古裝劇大多都受歡迎。

（山茶花）

由甲組足球員進軍電視的張國強，有意半年後與無線合約屆滿，到外間一闖，拍電影及登台演唱。

聽過張國強唱歌，很有水準，與職業歌星不遑多讓。不過，無線並未有如何捧他，年來，只擔任青少年節目的主持。

「這兩年來，不少電影公司找過我，邀我拍片，」他說，「但上頭未有批准，因而失去很多機會，很多朋友都支持我離開無線，到外間發展，

看來，現在已經時機成熟了。」

張國強坦言，他雖然對目前担任「四三〇穿梭機」的主持，是他喜愛的一項工作，不過，男兒志在四方，如果一直被困在一個節目中當主持，永遠都沒有出人頭地之日。

「死黨譚詠麟最贊成我離開無綫，」他說，「他又表示我該向電影及歌壇進軍，以他目前在歌、影二壇之大紅大紫，對我自然是大有幫助的。」

徐婉薇是
拍廣告

「徐婉薇，最近唔見妳拍新的廣告片。」

「差不多大半年未拍過了，」她笑說道，「而目前仍在電視電影播映的，仍是我幾年前拍的那一款。」

「都係保持距離好的……」

「嘻，不錯，」婉薇甜甜地笑說道，「係漱口水廣告，不過，有些朋友認為，該由男士們扮演主角才對。」

「對呀，靚女即使有口氣，但男

工們一樣會搏命追求，那有理由有膽量話「保持距離好的」？」

「朋友們都咁解，」她笑說道，「應該男仔有口氣，想追女仔，而女仔話保持距離好的，這較為合理。」

「男仔追求女仔期間，只要係靚女仔，就算跌落糞坑，臭不可當，亦會話香噴噴，對唔對？陳迪匡是否一直都選就妳，錫晒妳？」

「對呀，事實的確如此，」她咭咭地笑說道，「男仔追女仔時，要佢離天上個月亮都話得，但將來嫁咗俾佢之後，可能叫佢帮手洗隻碗都唔得，所以，戀愛與結婚，是完全兩回事，這要看命水了。」

（白玫瑰）

「空閒之時，還有沒有踢足球？」

「有呀，」他說，「最近，還圍

阿倫、三毛等，到泰國義踢呢。」


（黑牡丹）

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

合作計劃有障礙，或是別人
不支持你，以致嚴重影響
進度，唯一解決方法便
是好好的檢討，重新再做。注意健
康情況，切勿過勞。家庭瑣事使你
精神負荷頗重，許多非依常理的事
情都可能發生。小心自己的財物。

水瓶座
一月二十日至二月十八日

雙魚座 二月十九日至三月二十日


 如果計劃一程旅行，事前最好先與熟悉的人商量及向他們請教。廿號是充滿活力的第二天，得到他人支持對經濟大有幫助。一齣重映的舊電影仍甚有吸引力，雖曾看過多次，現在還是不放過。鄰居發生意外，需要你的幫助。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

T

個人財務達到高峰，但要獲得更多可不容易。週初會有好消息，都是和愛情與社交生活有關的。有意完成家庭未完成的工作，必先要有週詳計劃。如果想一切達到目標，須依正路而行，旁門左道的並不適合你。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

可成功。利用自己的創作能力去摒除障礙，用得不得其法反會招致嚴重損失。做任何事情應跟隨指標行事，錯過了可是機會不再。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

雖然已是竭盡所能，無奈事與願違，稍後新月影響，更是前功盡廢，檢討後你會發覺其實自己所採取的方法太過落伍。投資利潤不很多，是時宜按兵不動，免得受虧損。朋友有困難，該挺身而出一盡義務。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日



與朋友的意見分歧，這時須作出適當選擇，是勉強維持？抑或就此分手？情緒影響，可能對健康是一冒險，嘗試使自己快樂一些。到廿二號左右，新希望漸能抵消個人問題的失意或工作上的障礙，情況亦漸好轉。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

dl

社交生活活躍，不但認識許多重要人物，對自己的前途有助，亦是一個羅曼蒂克的機會。不過，稍後幾天會歸於平淡，最好趁這時候休息一下。在週末的旅程上會遇到一位令你傾心的異性，但發展並不大。

處女座 八月廿二日至九月廿二日




THE

III

天 秤 座
九月廿三日至十月廿二日





 中国社会科学院图书馆
 作编部三编室
 本册已收到
 量厚于你，倘若你
 会浪费自己，那么
 想，想是否有所得
 能達到，感到失望
 而後悔嗎？

天蠍座 十月廿三日至十月廿二日

III

♏ 合夥人和你意見不合，應趕快想辦法補救，否則只會使距離愈大。簽署任何合約時要肯定事前已清楚一切內容，粗心大意會對自己不利。家人有困難，却非自己能力範圍所能解決，唯一能做到的是好言相慰。

人馬座 十二月廿二日至十二月三十一日

本週不利於進行任何新事務，惟須保持現狀及注意健康。週初會出現頗具刺激性的友誼，可能會是一段甚具吸引力的新戀情。經濟會有顯著變動，比以前更差，特別會涉及合夥的生意。週末大利旅遊，從中可獲許多樂趣。

露雲娜有嶄新表現

久違了的露雲娜，最近推出一張新大碟，距離上一張「千年女王」的中英文歌唱片的時間，大約已有兩年。而今次則全是中文歌曲，有輕快、抒情、浪漫及節奏強勁的各類歌曲，使整張唱片都顯得主題趨趨豐富了。整張唱片無論封面設計，選色，歌曲快慢編排，音響錄音等都有了一定的水準，更由眾多著名作曲、填詞家傾力合作而成，例如鍾鎮濤、蔡國權、盧永強、林振強、林振強、陳永良、向雪懷、徐日勤、鍾肇峯、林敏聰、鄭國江等等。而歌曲的名稱亦顯得有心思和特別，例如「雨中SHA LA LA」、「不安全感」、「暗藍」、「只知相愛，不知為何？」等。而專為露雲娜別作了「願我沒有遺憾」及「笑匠」。而徐日勤的作品佔了三首。另外兩首改編英文曲的是「情像外衣」和「你的愛火」。被電台播送得最頻密的要數「雨中SHA LA LA」和「不安全感」。

前者輕鬆活潑，後者格調獨特，的確能成爲流行HIT SONG的條件，而值得一提的是整張唱片中的慢歌佔了半數，但水準之高却可和外國製作的歌曲相比，例如蔡國權的作品「飄忽的愛」及徐日勤的「因為我」。露雲娜的聲線柔和甜美，加上她的音樂天份，所以在此張大碟中，很多歌曲的和音部份都由自己一手包辦，她和音部份之出色，相信在大碟中多



樂迷

首的抒情慢歌中可欣賞到了。這次露雲娜在選曲方面可看出她是向着多方面發展；一些帶商業搖擺中文歌，和由鍾肇峯作的一首中樂「不敢相信你」，曲中一連串古典中樂樂器帶出的前奏，濃郁的粵語曲調歌曲她一一作了新的嘗試，而一向「拿手」的西洋味重的中文歌當然亦佔了其中一部份。除了她的英文歌了得之外，露雲娜亦爲自己創立她唱中文歌曲的風格，最佳的例子就是「不安全感」了。因爲當你細聽之下，便會察覺這

談音樂與作曲家

樂記

樂曲聆賞者一般不會因作曲者的個性和爲人而偏愛其作品，或因其作品而尊敬其人。不論此項作品爲作者純藝術靈感發揮，抑爲其創作生活的記敘，此一觀點始終確立而不變。作認識作曲家的爲人，有助於深刻瞭解其爲音樂家的氣質，却屬確切不移的真理；故音樂作品所予人的啓示，往往成爲聆賞者探索作者藝術動機，藉以發掘其優秀本質的重大課題，實爲新穎動人的嘗試。

泰勒在其「人與音樂」一書中，闡述一項理論，認爲作曲家偉大，在其忘我能力的高強，即作曲者寫作時，能夠獲致純粹客觀的意境，其音樂所引起的情感激盪，並不必需與其寫作時情緒相符而發生關連；換言之，即作曲家創作能力，與其爲人及品格實係分道揚鑣，其間並無連帶關係。泰勒並舉出柴可夫斯基及莫扎特兩大音樂家爲例以證實其理論。有一「吸泣交響樂家」之稱的柴可夫斯基曾經寫道：「對過去懊悔，對現在不滿，而寄希望於未來，爲我一生最恰當

類風格特別的動歌員的只是她才可以適合演繹的。混血兒唱中文歌，香港樂壇亦曾出現好幾位歌手，但筆者則非常鍾愛露雲娜的風格、聲線、台風、舞蹈等；一直都期待她能出一張水準高之作品，今次終於等到了，而錄音及監製又是年青有爲的葉廣權。他上次爲鍾鎮濤監製的「痴心的一句」及「夢裡嫣紅」有取得很好的成績，果然這次替露雲娜監製的歌曲又再次證明他是下過一番苦功的。一次偶然

的機會，在安排下得以觀看露雲娜在錄音室中爲此張新唱片埋頭苦幹時，又看見監製努力地引導她如何表達歌曲等。他們認真而審慎的態度，及選曲鑑賞的高品味，爲這唱片忙了三個

的寫照」。但其「胡夾夾組曲」、「睡美人芭雷舞曲」、「降B調鋼琴協奏曲」，及甘美濃郁的「小提琴協奏曲」，和屬於悲愴氣氛的「第五交響曲」中的歡樂園舞曲，抒情的「鑄情序曲」裡，並無其特具的抑鬱氣息存在；泰勒研究柴可夫斯基的一生並分析其性情，發現後者生活確有不少得意時刻，足可藉以減輕其過份的抑鬱病態，消除其作品中經常保持沮喪和悲觀的理由。上述諸作品中變異的樂風，應是柴可夫斯基一生快樂生活時期，他寫作這種音樂時，並未出神忘我至情緒截然不同的境界。

生活方式影响健康

由於生活條件的不斷改善，物質生活的不斷豐富，人們生活水平的不斷提高。今天，在世界大部份地區，特別是一些先進的國家裏，威脅着人們生命、影响着人體健康的，已不再是令人恐怖的傳染病，也不是飢餓或營養不良，而正是現代社會的生活方式。這是科學家們在今天的社會死亡原因和現代生活方式的關係研究中得出的結論。

現代生活方式最顯著的一個特點是：人們的勞動強度大大減少，體力也相應減少；人們的食物則越來越豐富，人們從食物中攝入的熱量、脂肪和動物蛋白過份地大於其需要量，不良的習慣加上抽煙和喝酒。

今天的主要死亡原因則是：心臟病、中風和癌症。可以清楚地看到，上述兩方面的關係是相當密切的。例如：心臟病的誘發因素是抽煙、高血壓、高血脂、高膽固醇和糖尿病，而這些因素則與吃得多吃得好和運動少直接有關。中風的主要誘發原因也是高血壓；致病的原因除了各種化學致癌物質和環境因素外，還與抽煙、喝酒和吃營養豐富、質地精美的食物有關。其中，吃營養豐富、質地精美的食物能誘發直腸癌。

今天的生活的確大大優越於過去，基本上看不到過去那種到處被貧困和飢餓籠罩着的狀況。可是，科學家認爲，今天的生活方式，却又走向了另一個極端，過於優越的生活同樣損害着人們健康和威脅着人們的生活。現代生活方式的另一個特點是：工作緊張，生活節奏快，競爭劇烈，相互關心少。這一特點又是造成今天較主要的另外幾種死亡原因：精神病和意外事故。

美甲新突破

鑽石琢磨技術改造指甲

對一般女士而言，鑽石就代表了無價首飾，誰都希望擁有這類飾物。但一提到工業鑽石一切有關的聯想都會改變，繼而想到的就是鑽探岩層，金屬切割等，又怎會知道科技的進展，使到這種工業鑽石竟會與女士們的美容裝飾拉上了關係呢！

雖然香港還未見到，但相信這種美容技術將會很快傳來港。現在已經有人利用鑽石的琢磨技術，改造粗糙破裂的指甲，使之變而爲十指纖纖

發明此種技術的是英國一家指甲公司，利用了嶄新的鑽石琢磨技術改造指甲。方法主要是利用一種半永久性的入造指甲覆蓋在天然指甲上。而這種人造指甲其實是一種名為「丙稀酸」的物質，以粉劑和化學物混合而成，丙稀酸蓋在指甲上後，就會迅速硬化，然後就以鑽石工具琢磨，這樣就可以得出所需指甲的形狀，其外型逼真，光澤鮮明，連用人手觸摸到人造指甲上時感覺亦可亂真。

至於改造過程是先由「美甲師」爲女士清洗手和手指上的污漬和油脂，隨即便可進行第一步的打磨工作，打磨儀器主要利用牙醫所用的鑽臂，

室外的娛樂、體育活動以及旅遊也運動展開，這就成爲意外事故的主要因素。

由此看來，現代的生活方式正嚴重地影响着人們的健康。科學家們希望人們能重視這個問題，特別是通過上述的介紹，能再次引起人們的注意。爲了健康，要設法改變目前的生活方式。

(雲)

試用香水宜在熱天

了解各類香味特性作選購資料

香水也有季節之分，現時天氣慢慢轉熱，在選擇香水時也需要配合，當然最理想的香味能保持整天，也由於要知道香味在溫暖空氣的效果，因此你最好選天氣炎熱的一天去選購，以便知道它的真正香味。

在你決定購買香水之前，最好甚麼香水也不擦，因爲有香味的辟汗劑也會擾亂你的試驗效果。試驗時要由售貨員替你擦一少許在你的脈膊或手肘處，因爲你自己擦，就會混合着手指沾到的味道，並非香水真正效果。擦完香水後，離開櫃檯，走十至十五分鐘，這樣才有足夠的時間讓香味與你的皮膚油脂混合，發出特有的香味。

至於什麼香水才適合自己？在這裏爲你提供一些專家已經分類好的夏季香味資料：

①：官能感——要令你的「他」在這個夏季對你注意，可選一些含麝香的來吸引他。

②：泥土氣息——以天然材料製成的清新香味，如茉莉花與橘類水果的混合。

③：鮮花味——以一種花香爲主的香水，例如茉莉花、蘭花、清新脫俗。

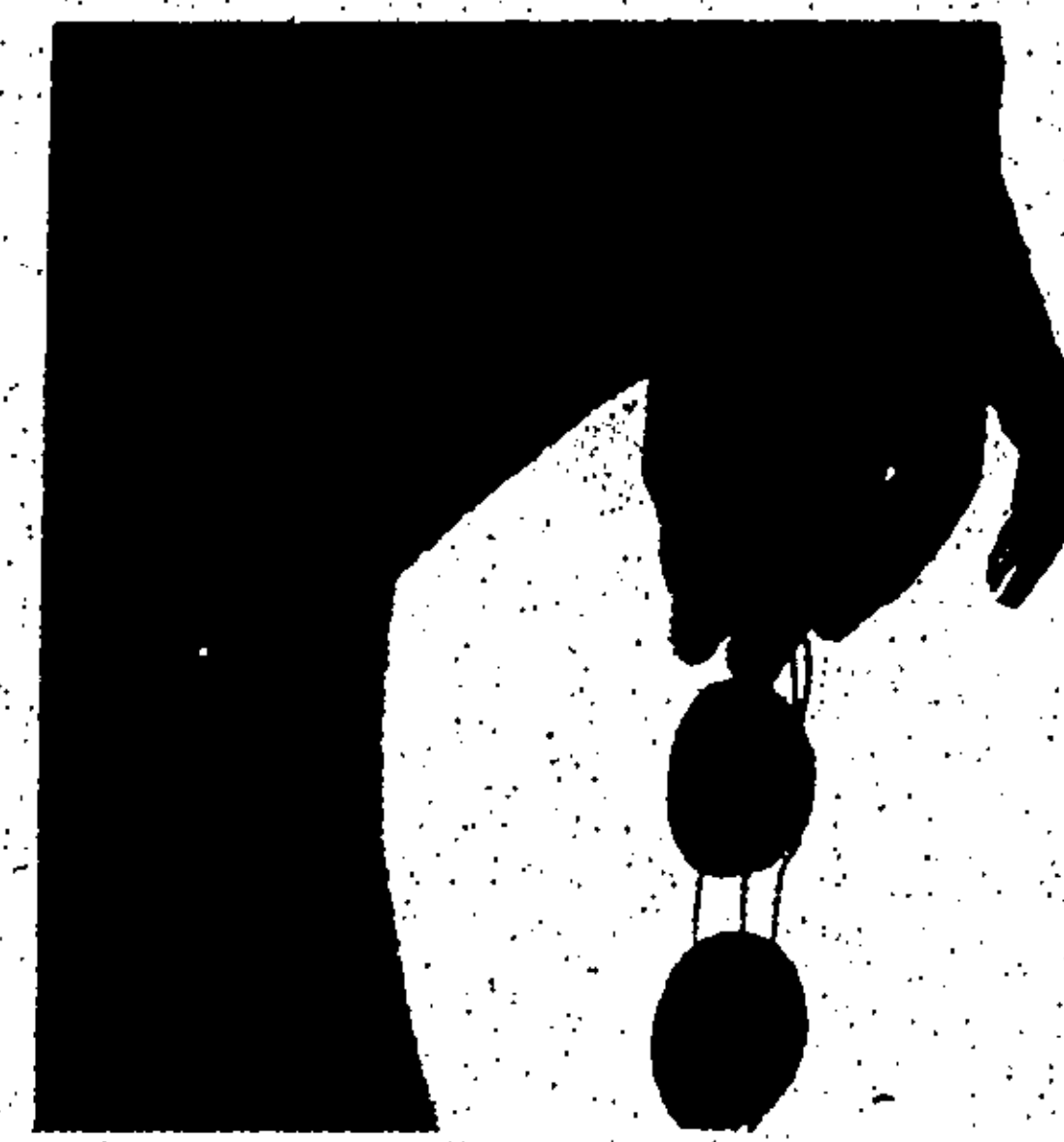
④：繁花香味——以各種花味混合起來，令你有如置身於花園中，也是驅暑的最佳香水。

⑤：清新香味——如果你喜歡青草味，這種以青草及乾草混合的香味相當理想。

⑥：異國風味——其實是東方風情，因爲用的是檀香、麝香及東印度薄荷混合。

⑦：活潑香味——以玉桂、薑、石竹花等混合起來。

看了這麼多的香水資料，可以決定你今夏購買那一種。



胃部唔舒服！請服用美樂胃片

胃之痛楚，迎刃而解.....



可以咀嚼在口中，慢慢溶解，氣味清新，減少胃部工作負擔

主治：胃酸過多而引起之胃病、胃潰瘍及十二指腸潰瘍，反胃，（胃部及食道倒流），腹疝，胃疝，胃灼熱等症

包裝：30片庄及100片庄 製造廠：ORION 芬蘭奧利安製藥廠出品

REG. HK-17548 港、九、新界、澳門、藥房藥行均有代售 香港總代理：力信行藥業有限公司 九龍郵箱71063號

總社：德輔道中	銅鑼灣分社：	旺角分社：	尖沙咀分社：	香港分社：	沙田分社：	澳門分社：
永安旅行社主辦 71號永安集團大廈1505-6室 電話：5-256243 (8線) 5-251112 (7線)	恒隆中心2201室 電話：5-775655 5-775266	彌敦道銀行中心1015室 電話：3-888999 3-846484	尖沙咀星光行1026室 電話：3-694447-4線	地鐵站南翼中心A51-52舖位 電話：0-403998 0-404078 0-4932631	沙田火車站鐵路商場第八號舖位 電話：0-6067666 0-6067688 0-6067967	新馬路大豐銀行大廈303-304室 電話：7701 83901 83905

本州富士山迪士尼博覽會五天 \$3,290 日期：逢星期三、六出發 六天 \$3,630	曼谷、芭堤雅七天豪華團 \$2,630 日期：天天出發	西歐意奧瑞法十天團 \$6,990 逢星期四出發
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$4,390 日期：天天出發	馬星七天豪華團 \$3,530 日期：逢星期一、六出發	西歐七國十八天豪華團 \$11,880 日期：5月23,30日 6月6,13,20,27日
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4,550 日期：逢星期四出發	泰馬星十天豪華團 \$4,390 日期：逢星期四出發	(希臘)地中海五國十五天 \$10,980 日期：6月22日、7月20,27日
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4,790 日期：逢星期六出發	台灣環島七天豪華團 \$2,400 日期：天天出發	美國西岸七天豪華團 \$6,690 日期：逢星期一、六出發
北海道本州七天團 \$4,780 日期：逢星期四出發	台灣環島八天豪華團 \$2,610 日期：天天出發	美加西岸十二天豪華團 \$11,980 日期：逢星期一、六出發
韓國日本本州八天豪華團 \$4,590 日期：逢星期六出發		菲律賓七天豪華團 \$2,150 日期：逢星期一、三、四、六出發

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<div>12.00 教育電視</div> <div>4.00 芝麻街</div> <div>5.00 趣怪金仔趣怪行</div> <div>5.15 可愛老鼠醒日貓</div> <div>5.40 學生兄妹科學探險集</div> <div>6.05 小頑童時光旅行</div> <div>6.55 英文字趣</div> <div>7.00 新聞及天氣</div> <div>7.30 香港鱗爪</div> <div>8.00 週一金榜流行曲</div> <div>8.30 豪門恩怨</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 謀戰風雲錄</div> <div>10.55 英文字趣</div> <div>11.00 新聞報導</div> <div>11.15 扶桑新面貌</div> <div>12.05 全日播映完畢</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.07 每日一字</div> <div>9.10 啄木鳥智多星</div> <div>9.35 小飛人漫遊童話國</div> <div>10.25 鳳還巢</div> <div>12.05 離別鉤</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 婦女新姿</div> <div>2.15 飛鷹</div> <div>3.05 鱷魚潭</div> <div>4.05 足球小將</div> <div>4.30 430穿梭機</div> <div>5.55 六神合體</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣</div> <div>7.00 奉告</div> <div>7.05 挑戰</div> <div>8.30 香港85</div> <div>8.28 動向索引</div> <div>8.30 薛仁貴征東</div> <div>9.30 新聞報導</div> <div>9.35 歡樂今宵</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 每日一字</div> <div>11.32 球迷世界</div> <div>12.40 魔宮神掌(上下)</div> <div>3.30 全日播映完畢</div>	<div>8.00-12.00 教育電視</div> <div>5.30 醒目仔時間</div> <div>7.00 天使下凡</div> <div>8.00 新聞財經天氣報告</div> <div>8.30 特務115</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 西線無戰事</div> <div>11.55 最後新聞</div> <div>12.05 小鎮風情</div> <div>1.00 全日播映完畢</div>	<div>6.30 卡通短片</div> <div>6.45 大家早晨</div> <div>9.00 宇宙神探</div> <div>9.30 打電話問功課</div> <div>10.00 啼笑姻緣</div> <div>12.00 少年黃飛鴻</div> <div>1.00 新聞報導經濟快訊</div> <div>1.15 午間小叙</div> <div>1.45 醉拳王無忌</div> <div>2.45 琴劍恩仇</div> <div>3.45 下午茶</div> <div>4.30 醒目仔時間</div> <div>5.45 打電話問功課</div> <div>6.15 新聞及天氣報告</div> <div>7.00 一代佳人</div> <div>8.00 住家男人</div> <div>9.00 我愛香港</div> <div>9.15 新聞簡報</div> <div>9.20 財經匯報</div> <div>9.30 萍踪俠影錄</div> <div>10.30 綜合'85</div> <div>11.00 新聞報導</div> <div>11.15 今日晨操</div> <div>11.45 范斗</div> <div>1.15 全日播映完畢</div>

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<div>8.30 時事摘要</div> <div>9.00 健美韻律操</div> <div>9.25 諸事狗</div> <div>9.45 女巫的故事</div> <div>10.10 藍精靈</div> <div>10.20 得意小鬼趣烏龜</div> <div>10.55 摩西貓</div> <div>11.10 豪門恩怨</div> <div>12.40 王老五與俏女傭</div> <div>1.05 優青年笑開古堡</div> <div>1.30 六代山中居</div> <div>2.25 兩優參軍</div> <div>3.45 聯合國風物專輯</div> <div>4.10 熊人仔</div> <div>5.00 Boomerang</div> <div>5.25 小飛歷險記</div> <div>5.40 啄木鳥智多星</div> <div>6.05 逍遙青春</div> <div>6.30 健美韻律操</div> <div>7.00 新聞及天氣</div> <div>7.30 Bill Cooby 半小時</div> <div>8.00 國際足球精選</div> <div>8.30 體育名花</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 鑽石奇緣</div> <div>11.30 新聞報導</div> <div>11.45 健美韻律操</div> <div>12.10 特種部隊</div> <div>1.00 全日播映完畢</div>	<div>7.00 瘋狂樂隊</div> <div>7.30 識多一點點</div> <div>8.30 小飛歷險記</div> <div>9.00 每日一字</div> <div>9.02 米奇老鼠與唐老鴨</div> <div>9.30 狄士尼樂園三十周年嘉年華</div> <div>11.30 優狗三劍俠</div> <div>12.00 城市論壇</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 嘉華成功之道</div> <div>1.17 少年警訊</div> <div>1.30 簪花出更</div> <div>2.30 識多一點點</div> <div>3.30 妙趣小飛仙</div> <div>4.00 再版人</div> <div>5.00 新地任你點</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣</div> <div>7.00 鏗鏘集</div> <div>7.30 世界盃外圍賽中國對香港</div> <div>9.35 一週動向</div> <div>10.05 體育世界</div> <div>11.30 新聞報導</div> <div>11.45 每日一字</div> <div>11.47 龍虎劍</div> <div>1.10 夜來風雨聲</div> <div>3.50 全日播映完畢</div>	<div>9.00 兒童劇場</div> <div>10.00 日語劇場</div> <div>11.00 俠聖</div> <div>11.45 科學世界</div> <div>12.00 賽馬結果</div> <div>12.45 美國十大流行榜</div> <div>1.15 智多星橫掃賭城</div> <div>2.10 冒牌神父</div> <div>3.00 教士行</div> <div>4.00 生活的旋律</div> <div>4.55 小鎮仁心</div> <div>5.40 網球人生路</div> <div>6.05 勝利之聲</div> <div>6.30 REGGIE</div> <div>7.00 神手奇技六人組</div> <div>8.00 新聞及天氣報告</div> <div>8.30 葡萄園風雲</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 魯莽</div> <div>11.25 最後新聞</div> <div>11.35 FIZZ-BIZ</div> <div>12.05 紀錄片特輯</div> <div>1.00 全日播映完畢</div>	<div>7.00 早晨節目</div> <div>8.00 親子劇場</div> <div>8.30 太空俠盜顯神威</div> <div>9.00 基利根星球</div> <div>9.25 神犬拉西</div> <div>9.50 機甲創世紀</div> <div>10.35 命運</div> <div>11.00 地平線上</div> <div>11.35 星晨萬里暢遊</div> <div>12.00 新聞報導</div> <div>12.15 賽馬結果</div> <div>13.15 入伙大吉</div> <div>15.00 阿SIR 阿SIR</div> <div>4.00 小肥豬卡通</div> <div>4.25 醒目仔時間</div> <div>4.50 少年警訊</div> <div>5.05 台前幕後</div> <div>5.30 鐵漢俏佳人</div> <div>6.15 新聞及天氣報告</div> <div>6.45 放眼天下</div> <div>7.00 時事縱橫</div> <div>7.30 廉政先鋒</div> <div>8.30 校際時事及學術常識問答比賽</div> <div>9.00 世界好風光</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 優俠</div> <div>11.30 新聞報導</div> <div>11.45 天劍絕刀(上)</div> <div>1.30 全日播映完畢</div>

SUNDAY
MAY 19
五月十九日



會江戲路廣有經驗 不愁青春派飯碗

自從無線大捧青春派藝員後，成熟藝員演出機會大減，好戲之人的會江，也不例外，其近作「好女當差」，他佔的戲相當重。

「呢個世界係後生仔嘅嘅，」會江笑說道，「不過，中年人有經驗，好多方面係後生一輩不能代替的，到底差係老嘅，所以，後生仔有他們的戲路，中生有中生的路。」

談及年來的演出，會江對「星塵」一劇，印象最深，該劇因類似某人某事，曾一度惹來風波，更使會江難忘。

「主要係所扮演的角色，很有趣味，」會江說道，「演話劇最怕其前式淡而無味，如此，就算天仙師傅，一樣無符。」

「亞視較重視成熟藝員。」

「亞視與無線之環境有異，」會江說道，「我亦曾在亞視演出，因而知之，無線重視包裝宣傳，節目收視率高，可以有效地捧紅新人，而亞視則要依靠成熟藝員，去爭取觀眾。」

青春派演出，只有沖勁與熱情，不及欣賞成熟藝員之出色演技，經驗到底是要時間累積的。（梅花）

演陳圓圓迷倒內地觀眾 商天娥被邀返國登台

由於近來無線電視劇「鹿鼎記」與「樓本多情」在內地播映極受歡迎，使商天娥在國內聲名大噪，國內觀眾最欣賞她飾演的陳圓圓，認為這位令吳三桂「衝冠一怒為紅顏」的絕代佳人，給她演活了。

目前，已有娛樂商約商天娥返內地登台，但她仍未敢接期，因她不知道自己身價如何？還是等待公司為自己出主意，反正今後不愁沒有機會。

商天娥在年青一代女藝員中，雖不敢說是最美的一個，但眉目如畫，氣質上乘，演戲時十分投入，是一個極有前途的好演員。但由於性格倔強，一貫我行我素的作風，在同事中被視為不合羣人物，有人且罵她擺「姐仔」款。

不過，商天娥還是我行我素，不管別人的批評，她說：「我覺得自己在工作上已經盡了本份，有時拍戲累了，沒有向別人打躬問好陪笑臉，難道這就是錯嗎？」她表示即使這樣而引起別人誤會，她也不會後悔。

其實，商天娥也很講道理，而且為人有口齒，只要她答應的事，就一定悉力以赴。譬如最近她被派演「好女當差」，所演角色出場未久就橫死街頭，初時心中不快，但後來經過監製王天林對她解釋，她就與微妙的參加演出，雖然佔戲少，却演得非常精采。（迴峯）



明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒日貓 5.40 野生動物奇觀 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 酒店 9.30 新聞簡報 9.35 天嬌煞 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 重案突擊組 12.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機 9.45 萬能探長 10.25 天賜奇緣 12.05 老洞 1.00 午間新聞 1.14 婦女新姿 2.15 飛鷹 3.10 鱷魚潭 4.05 足球小將 4.30 430穿梭機 5.55 六神合體 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 挑戰 8.00 香港85 8.30 薛仁貴征東 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 午夜獵奇 11.55 豪門恩怨 12.50 玫瑰夫人 2.35 兒心碎母心 4.10 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 鏡頭內外 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 勁運縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 妙探智擒惡魔徒 11.30 最後新聞 11.40 老差當新丁 12.40 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 宇宙神探 9.30 打電話問功課 10.00 人頭審皇帝 萬花筒 12.00 少年黃飛鴻 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 醉拳王無忌 2.45 琴劍恩仇 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 打電話問功課 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 7.00 一代佳人 8.00 住家男人 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經匯報 9.30 萍踪俠影錄 10.30 綜合'85 11.00 新聞報導 11.15 今日晨操 11.45 乖侄 1.30 全日播映完畢

五月廿一日
MAY 21

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒日貓 5.40 回力棒 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣 7.30 海上樂園 8.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 博爾傑斯家族 12.40 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 大情人 12.05 老洞 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 飛鷹 3.10 鱷魚潭 4.05 足球小將 4.30 430穿梭機 5.15 快樂行 5.55 六神合體 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 挑戰 8.00 香港85 8.28 風物誌 8.30 薛仁貴征東 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 英國足球總盃決賽 (重播) 1.15 枕邊驚魂 2.35 冷桃源 4.10 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒目仔時間 7.00 雙騎出更 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 密探英雄 9.30 新聞簡報 9.35 衝動年華 11.20 最後新聞 11.30 開關夜談 12.30 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 大家早晨 9.00 宇宙神探 9.30 打電話問功課 10.00 兩個冤家表錯情 萬花筒 12.00 少年黃飛鴻 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小敘 1.45 醉拳王無忌 2.45 琴劍恩仇 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 打電話問功課 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 6.50 六合彩 7.00 一代佳人 8.00 住家男人 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經匯報 9.30 萍踪俠影錄 10.30 綜合'85 11.00 新聞報導 11.15 今日晨操 11.45 孝子雪冤冤 1.30 全日播映完畢

TUESDAY
MAY 21
五月廿一日

苗僑偉被「藏雪」期間 常返台探女友戚美珍



劉德華與無線的合約問題是解決了，但苗僑偉還未有消息脫離僵持狀態。對於此事，阿苗表示聽其自然，但不會作出主動讓步。

最近苗僑偉賦閒了一段時間。雖然沒戲演，也沒讓時間白白溜過，他利用這段空閒去學日文和唱歌。

「利用這段時間去充實一下自己也是好的，將來再工作，就沒這麼多時間了。」阿苗說。他似乎對僵持的局面并不太過緊張。

不過，看無錢近來改採寬大政策，而苗僑偉又是型有款，演技不錯的小生，看來續約只是時間問題。

苗僑偉與戚美珍是一對好朋友，兩人的感情差不多是公開的，在被「藏雪」期中，苗僑偉常有入無線探視女朋友，戚美珍近來比較忙，拍劇集之外又主持節目，故大部份時間在電視台。

不過，苗僑偉相信會有轉機。在他來說，他一直都希望留在港視，因為多年賓主，對這機構存有一份深厚的感情，同時他也沒有想過放棄電視工作。他說出自己的要求，是希望最好雙方能以部頭形式續約，規定每年拍若干部劇集。他相信最多兩、三個星期內就會明朗化。

(迴響)

莊靜而靜扮男裝上癮 演古裝劇更有興趣



莊靜而演畢「碧血劍」後，對女扮男裝竟然上癮。

「很有趣呀，她笑說道，「我在劇中扮演溫青青，女扮男裝時迷得陳秀珠神魂顛倒，還要與我成親呢，真好玩。」

「而且，該個角式好有趣味，」莊靜而又說道，「她既美麗，但又刁蠻，既強悍但內心又需要別人關懷愛護，愛與恨交織，這是我加入影視圈以來，最有挑戰性的，給我不少學習的機會。」

莊靜而是多年前被周潤發、梁朝偉女士看中，參加她監製之影片「有份有份」演出的，後來加入當時之麗的電視，然後又轉入無線。

「說起來，梁女士是我的開山祖母，」莊靜而笑說道，「當時，我讀完書，在時裝店任職，朋友介紹我給梁女士認識，而當時她正在籌拍一齣新片，全部由新人演出，但到現在，只有我和車保羅，是當時參加演該片的，而其他各人，事後各散東西了。」

莊靜而較喜歡古裝劇，她表示趣味較多，演來份外起勁。

(玫瑰)

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<div>12.00 教育電視</div> <div>4.00 芝麻街</div> <div>5.00 趣怪金仔趣怪行</div> <div>5.15 可愛老鼠醒日貓</div> <div>5.40 趁你還年輕</div> <div>6.05 神探俏嬌娃</div> <div>6.55 英文字趣</div> <div>7.00 新聞及天氣報告</div> <div>7.30 中年夫妻百事得</div> <div>8.00 週五金榜流行曲</div> <div>8.30 假作真時真作假</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 革命紅顏</div> <div>12.10 英文字趣</div> <div>12.15 新聞報導</div> <div>12.30 旭日初昇</div> <div>2.10 全日播映完畢</div>	<div>6.50 香港早晨</div> <div>9.05 動向索引</div> <div>9.08 每日一字</div> <div>9.10 430穿梭機</div> <div>9.45 萬能探長</div> <div>10.25 斷魂劍(下)</div> <div>12.05 老洞</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 婦女新姿</div> <div>2.15 飛鷹</div> <div>3.10 鱈魚潭</div> <div>4.05 足球小將</div> <div>4.30 430穿梭機</div> <div>5.55 六神合體</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣</div> <div>7.00 奉告</div> <div>7.05 挑戰</div> <div>8.00 香港85</div> <div>8.28 風物誌</div> <div>8.30 薛仁貴征東</div> <div>9.30 新聞報導</div> <div>9.35 警訊</div> <div>9.50 歡樂今宵</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 今日財經</div> <div>11.35 每日一字</div> <div>11.40 午夜獵奇</div> <div>11.55 神探猛龍</div> <div>12.50 神鎗小霸王</div> <div>2.30 芙蓉傳</div> <div>4.10 全日播映完畢</div>	<div>8.00-12.00 教育電視</div> <div>5.30 醒目仔時間</div> <div>7.00 青春期</div> <div>7.30 通天管家</div> <div>8.00 新聞財經天氣報告</div> <div>8.30 名人豪華生活實錄</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 柏林隧道21小時</div> <div>12.05 最後新聞</div> <div>12.15 奇案錄</div> <div>1.05 全日播映完畢</div>	<div>6.30 卡通短片</div> <div>6.45 大家早晨</div> <div>9.00 宇宙神探</div> <div>9.30 打電話問功課</div> <div>10.00 下一代</div> <div>12.00 少年黃飛鴻</div> <div>1.00 新聞報導經濟快訊</div> <div>1.15 午間小敘</div> <div>1.45 醉拳王無忌</div> <div>2.45 琴劍恩仇</div> <div>3.45 下午茶</div> <div>4.30 醒目仔時間</div> <div>5.45 打電話問功課</div> <div>6.15 新聞及天氣報告</div> <div>經濟快訊 奉告</div> <div>6.50 六合彩</div> <div>7.00 警訊</div> <div>7.15 一代佳人</div> <div>8.00 住家男人</div> <div>9.00 我愛香港</div> <div>9.15 新聞簡報</div> <div>9.20 財經匯報</div> <div>9.30 萍踪俠影錄</div> <div>10.30 綜合'85</div> <div>11.00 新聞報導</div> <div>11.15 賽馬預測</div> <div>00.00 石頭太子篡位</div> <div>1.30 全日播映完畢</div>

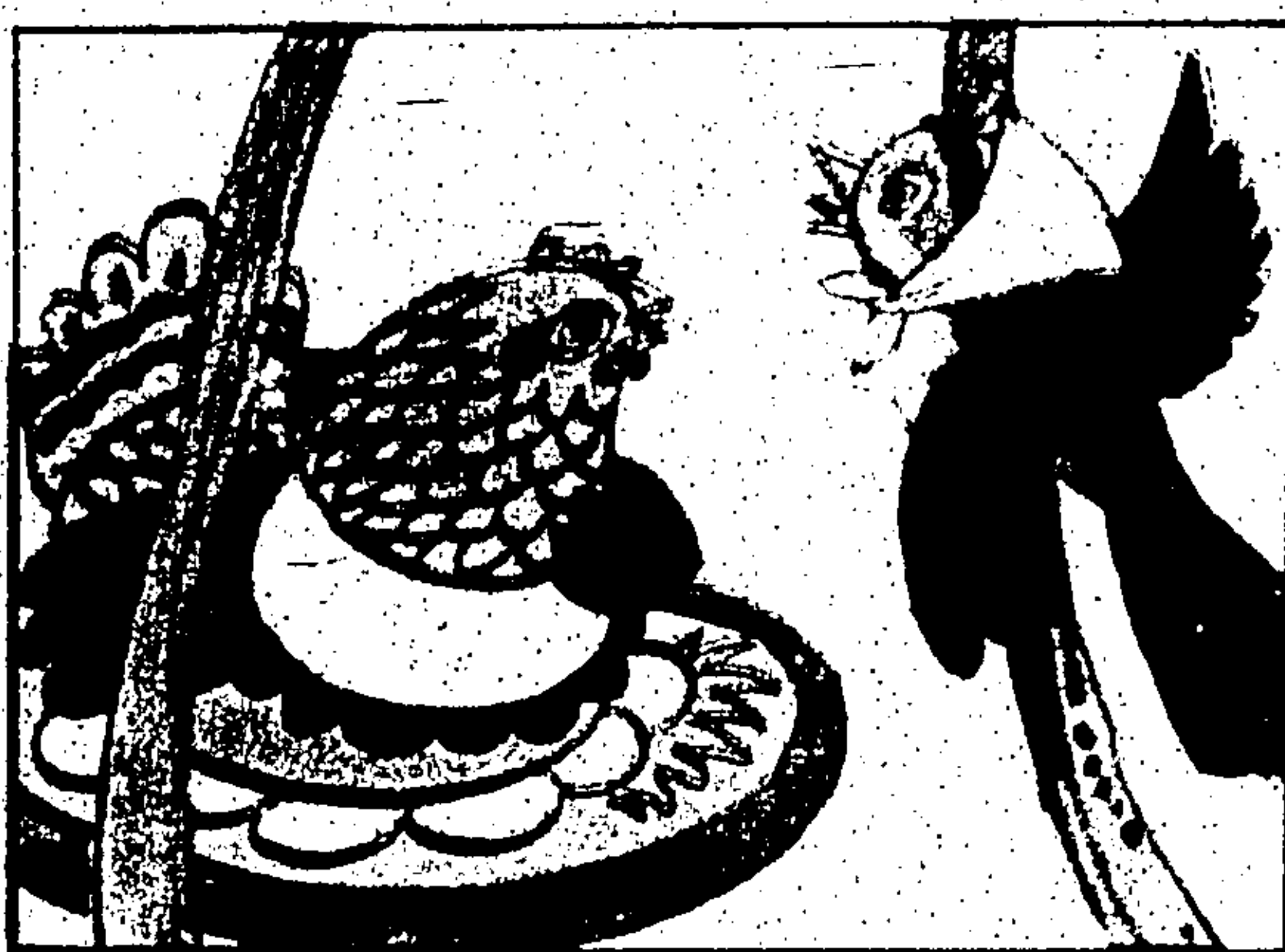
FRIDAY
MAY 24
五月廿四日

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
<div>12.00 教育電視</div> <div>4.00 芝麻街</div> <div>5.00 趣怪金仔趣怪行</div> <div>5.15 可愛老鼠醒日貓</div> <div>5.40 Junier Junction</div> <div>6.05 神探俏嬌娃</div> <div>6.55 英文字趣</div> <div>7.00 新聞及天氣</div> <div>7.30 科學前綫</div> <div>8.00 創造更好的生活</div> <div>8.30 六十分鐘時事雜誌</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 唐吉訶德</div> <div>(芭蕾舞劇)</div> <div>11.25 英文字趣</div> <div>11.30 新聞報導</div> <div>11.45 明珠K-100</div> <div>12.15 劫後生涯</div> <div>1.05 全日播映完畢</div>	<div>6.30 香港早晨</div> <div>9.08 每日一字</div> <div>9.10 風物誌</div> <div>9.12 430穿梭機</div> <div>10.25 斷魂劍(上)</div> <div>12.05 老洞</div> <div>1.00 午間新聞</div> <div>1.15 婦女新姿</div> <div>2.15 飛鷹</div> <div>3.10 鱈魚潭</div> <div>4.05 足球小將</div> <div>4.30 430穿梭機</div> <div>5.10 青春道上</div> <div>5.55 六神合體</div> <div>6.25 每日一字</div> <div>6.30 新聞及天氣</div> <div>7.00 奉告</div> <div>7.05 挑戰</div> <div>8.00 香港85</div> <div>8.28 動向索引</div> <div>8.30 薛仁貴征東</div> <div>9.30 新聞報導</div> <div>9.35 歡樂今宵</div> <div>11.15 新聞報導</div> <div>11.30 今日財經</div> <div>11.35 每日一字</div> <div>11.40 午夜獵奇</div> <div>11.55 特種部隊</div> <div>12.50 孤兒救祖</div> <div>2.35 玉郎戲鳳賀春宵</div> <div>4.10 全日播映完畢</div>	<div>8.00-12.00 教育電視</div> <div>5.30 醒目仔時間</div> <div>7.00 青春期</div> <div>7.30 通天管家</div> <div>8.00 新聞財經天氣報告</div> <div>8.30 名人豪華生活實錄</div> <div>9.30 新聞簡報</div> <div>9.35 柏林隧道21小時</div> <div>12.05 最後新聞</div> <div>12.15 奇案錄</div> <div>1.05 全日播映完畢</div>	<div>6.30 卡通短片</div> <div>6.45 大家早晨</div> <div>9.00 宇宙神探</div> <div>9.30 打電話問功課</div> <div>10.00 下一代</div> <div>12.00 少年黃飛鴻</div> <div>1.00 新聞報導經濟快訊</div> <div>1.15 午間小敘</div> <div>1.45 醉拳王無忌</div> <div>2.45 琴劍恩仇</div> <div>3.45 下午茶</div> <div>4.30 醒目仔時間</div> <div>5.45 打電話問功課</div> <div>6.15 新聞及天氣報告</div> <div>經濟快訊 奉告</div> <div>7.00 一代佳人</div> <div>8.00 住家男人</div> <div>9.00 我愛香港</div> <div>9.15 新聞簡報</div> <div>9.20 財經匯報</div> <div>9.30 萍踪俠影錄</div> <div>10.30 綜合'85</div> <div>11.00 新聞報導</div> <div>11.15 綜合'85</div> <div>11.45 白髮蘇娘懷石胎</div> <div>1.30 全日播映完畢</div>



小鳥媽媽學孵蛋

梁大 江画



②她去問雞太太，雞太太說，我把蛋藏在懷中，讓它溫暖。而且要有耐心。



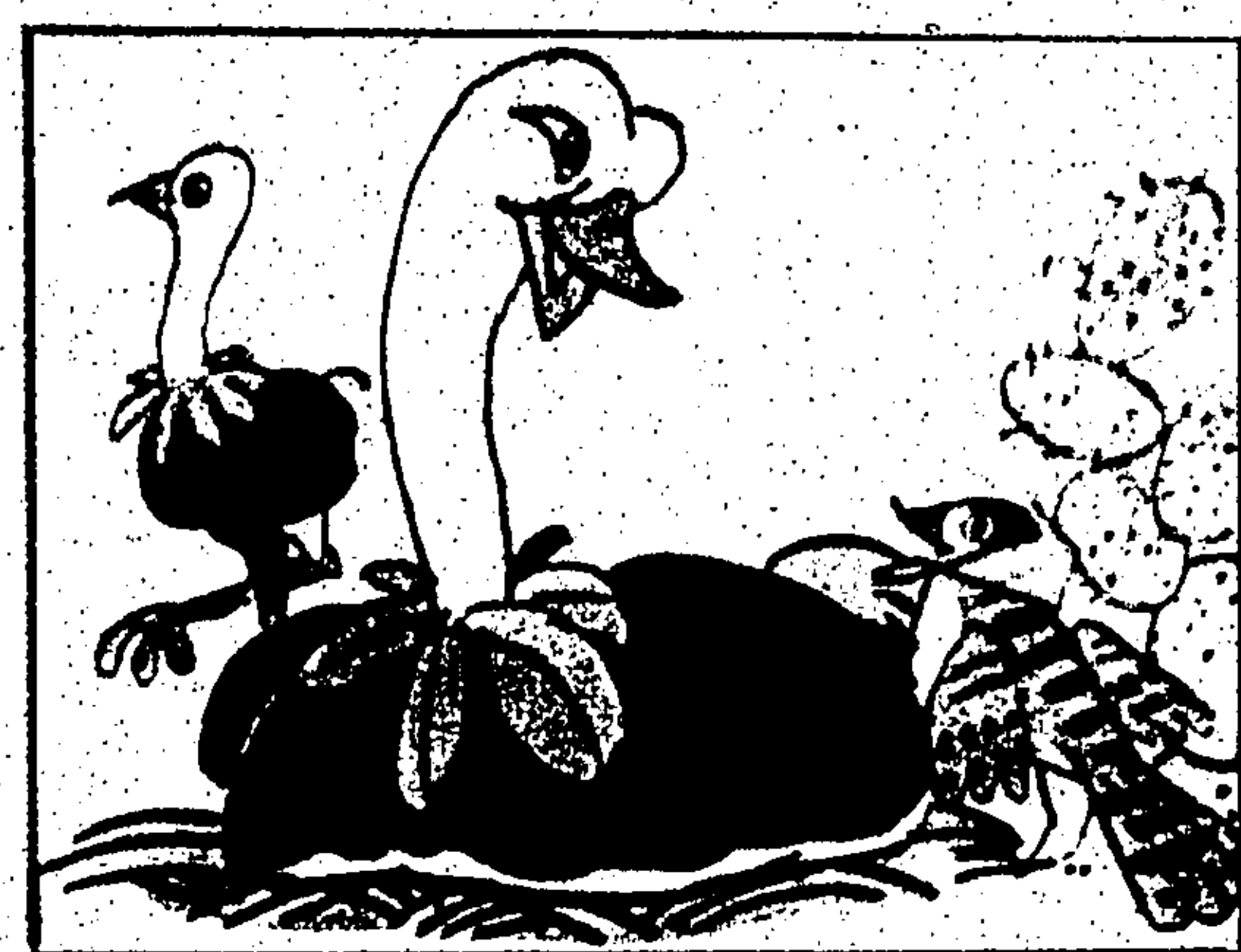
④她又去問大嘴鳥，大嘴鳥也告訴她孵蛋很簡單，但一定要有耐心。



⑥她急急的趕回去，她也要孵蛋，因為她要有一隻小鳥乖乖，由她帶在身邊。



①小鳥媽媽產下了鳥蛋，但她不知道要怎樣才可以孵成小鳥。



③鳥媽媽去問駝鳥，駝鳥說：「我把蛋藏在懷中，使它保持溫暖，直到小駝鳥破壳出來。」



⑤鳥媽媽就是沒耐性，她想：「老是坐在蛋上，多沒趣味。」但她看到鴨媽媽身邊的小鴨，她就有一個決定。



陳玉蓮已準備好做媽咪
第一胎希望先生個女

本來她只要今後退出影視圈，就不必履行未完的合約，但她因為對戲劇仍有興趣，而且經常也回來探親，所以便因利乘便，過過戲癮。

陳玉蓮有廣大的觀眾擁護，她肯再上螢幕，無疑自然是求之不得。在「神鵰俠侶」中，阿蓮曾把柔情似水的小龍女演得栩栩如生，在一信是有緣」中又把現代女性魅力發揮淋漓盡致，這回演一個性格爽直的花兒，又是一副嶄新的形象。由此可見她是宜古宜今，演技多元化的好藝員。

婚後的陳玉蓮回來已不只一次，每次見她都覺得比以前更漂亮，可見是生活在幸福之中。

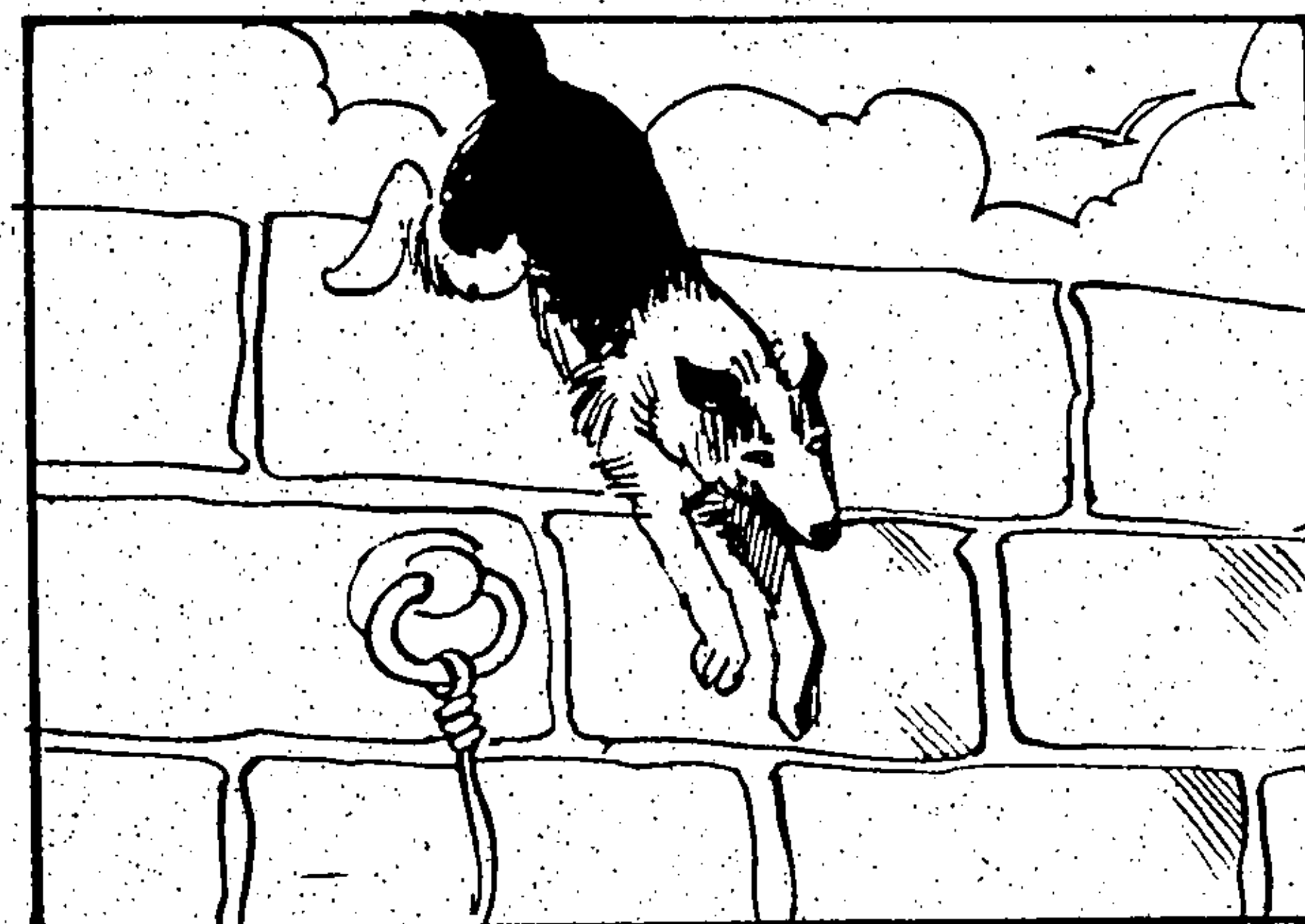
在美國的日子，陳玉蓮不用工作，而夫婿則為生意而忙，問她會否感到生活苦悶？

她說：「一點會悶呢！我在那邊學英文，上超級市場，逛公司，在家裏又有電視錄影帶看，即使丈夫未回來，日子也很容易打發。」

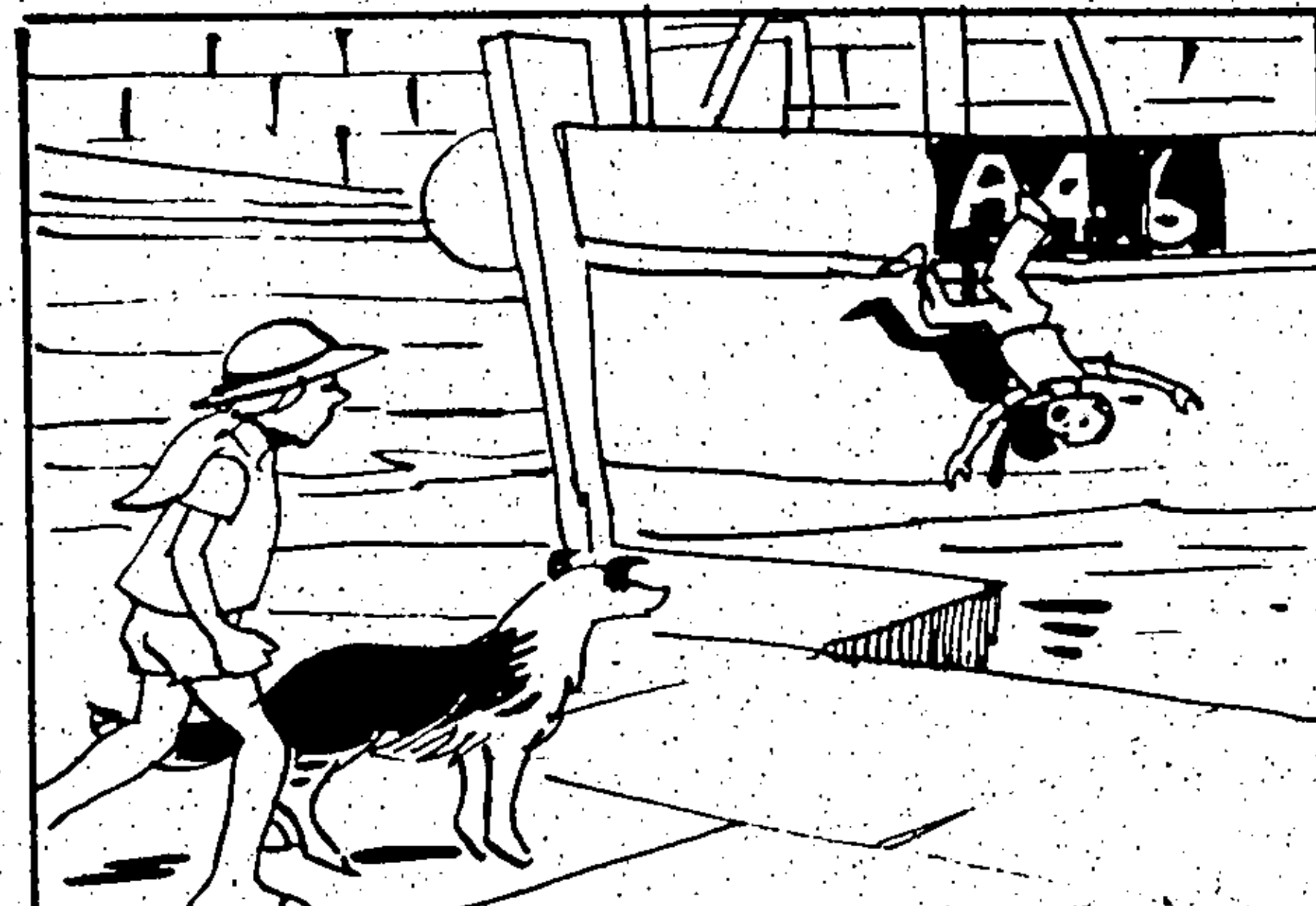
追問她幾時才做媽咪？她說：「已經作好準備了，我希望第一胎就生個女，因為我先生喜歡女，他本來已有一個兒子，再有一個女，就合成個「好」字。」

（金城）

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 金榜流行曲 10.30 叱咤風雲 11.20 神探猛龍 12.10 森林象洞探險 1.00 週末體壇 4.00 瘋狂家庭 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 聰明猴卡通片 6.05 Junion Junction 6.30 未來新科技 7.00 新聞及天氣報告 7.30 深圳內望 8.30 謀眼 9.30 新聞簡報 9.35 納粹特務鬥主教 12.15 新聞報導 12.30 女人吧百態 2.10 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.06 風物誌 9.08 每日一字 9.10.430 穿梭機 10.25 龍飛鳳舞 12.00 太陽之子 12.30 封神榜 1.00 午間新聞 1.15 神女有心 2.15 風物誌 2.17 飛天紅中俠 3.10 逐個捉 4.05 校際時事及學術常識問答比賽 4.35 奇珍異獸錄 5.30 馬可李羅 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 新聞透視 7.45 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 一九八五年度香港小姐競選(準決賽) 10.35 電光幻影 11.05 夜驚魂精華錄 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 情至義盡 1.35 飛禽走獸十三形 3.00 臥薪嘗膽 4.30 全日播映完畢	9.00 天書 9.30 大偵探 10.00 白手成家 10.50 變荒搜秘 11.20 荒野歷險記 1.05 體育世界 6.00 怪怪街 6.30 木伐者 7.00 鬥氣俏冤家 7.25 警訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.00 新聞簡報 9.35 威風八面 10.35 大行動 12.15 最後新聞 12.25 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 賽馬晨換精華 8.30 醒目仔時間 9.00 鱷魚蛋越賊亞爸 11.00 青春三人組 12.00 新聞報導 12.15 賽馬日 5.30 馬戲奇技大匯演 6.15 新聞及天氣報告 6.45 廣播道81號 7.00 識析相關 8.00 最HIT 嘅世界 8.30 工業機械人 9.00 溫馨集 9.30 新聞簡報 9.35 魔血 11.30 新聞報導 11.45 賽馬結果 00.45 老虎煞星 2.00 賊公計 3.00 全日播映完畢



②阿蘇一個箭步，跳下水裏。



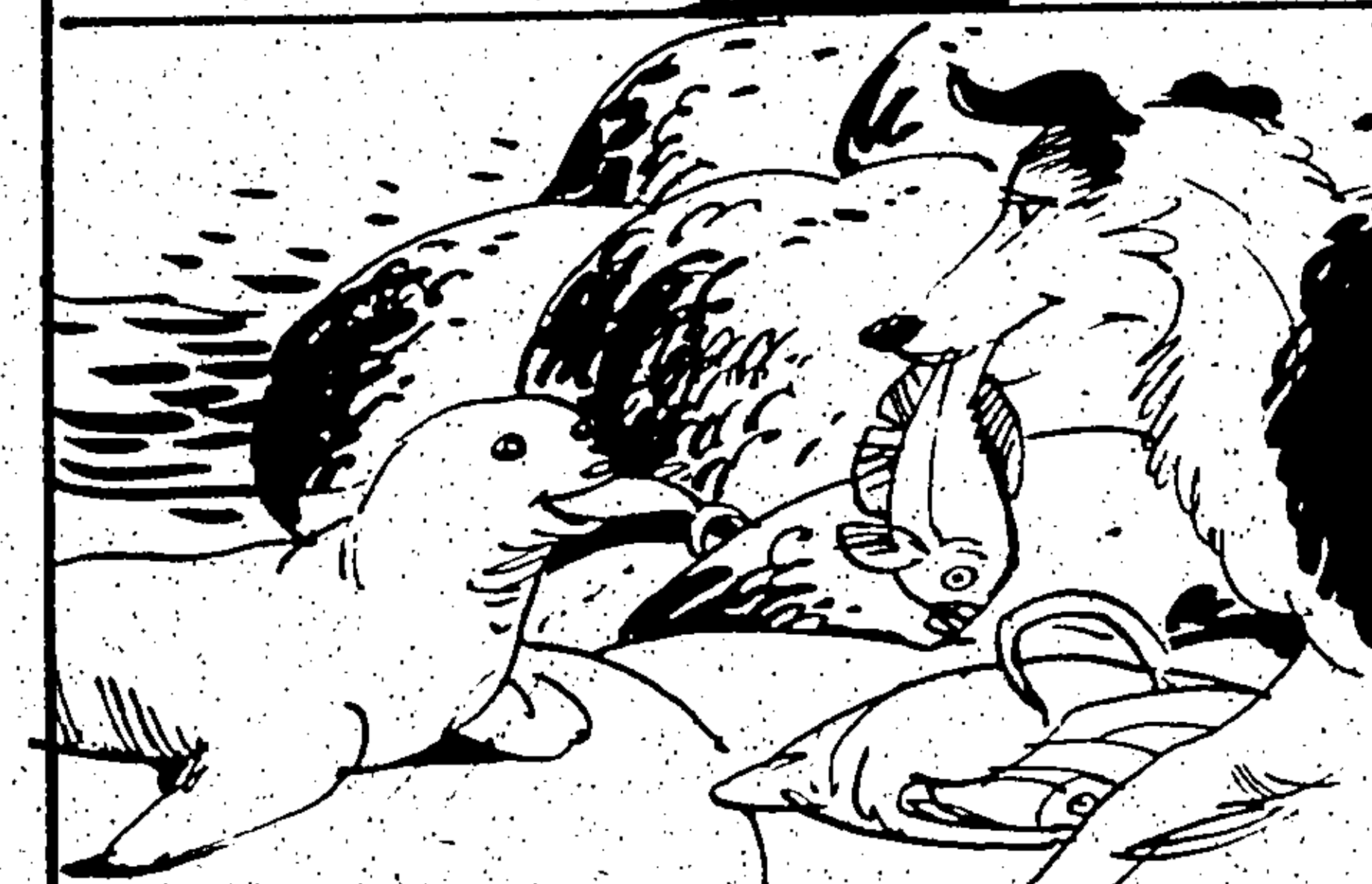
①學校放假了，安妮帶着她心愛的狗兒阿蘇去渡假。他們在海濱走着，忽然看見有一小孩從船上掉了進海中。



④阿蘇繼續在海邊散步，看到一隻小海豹餓得發慌，渾身軟弱無力。



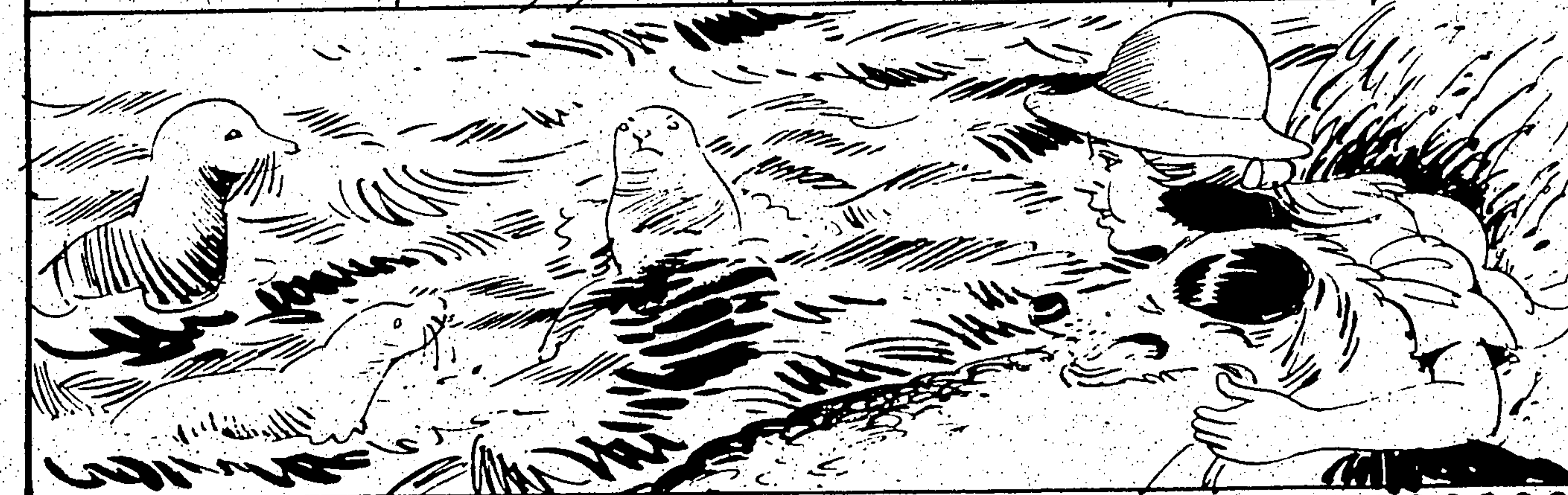
③牠游近小孩身邊，把他救起來。送回到停在海邊的那艘漁船上。船上的人很感激阿蘇。



⑤然後趕回海邊把魚給小海豹吃。小海豹吃飽了，便游回海裏去。



⑥阿蘇趕到漁船上，向那個險些被溺的小孩的爸爸要了兩條魚。



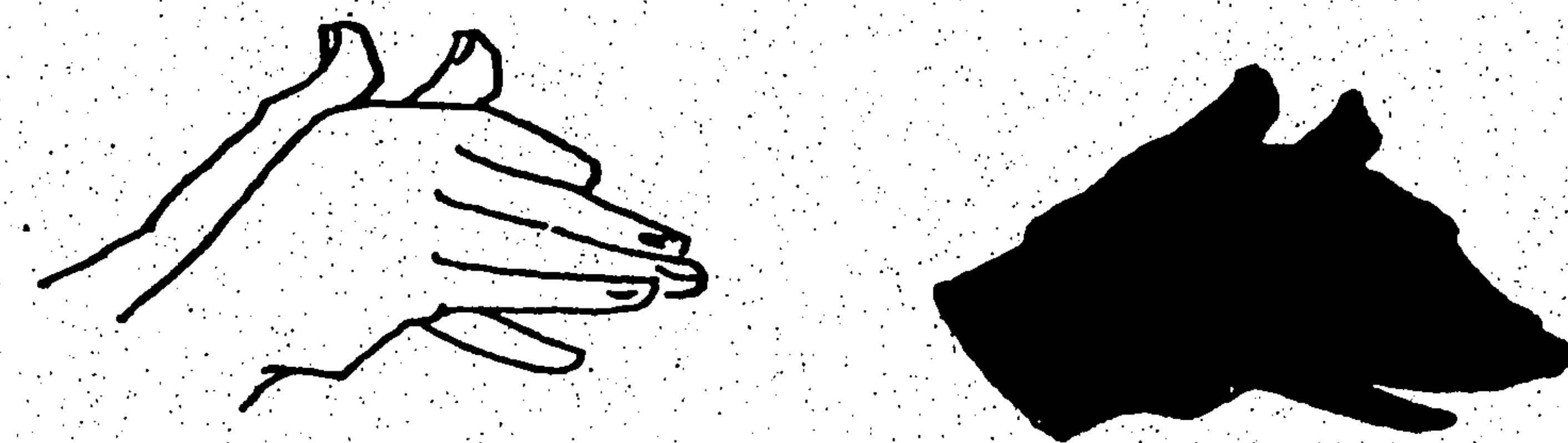
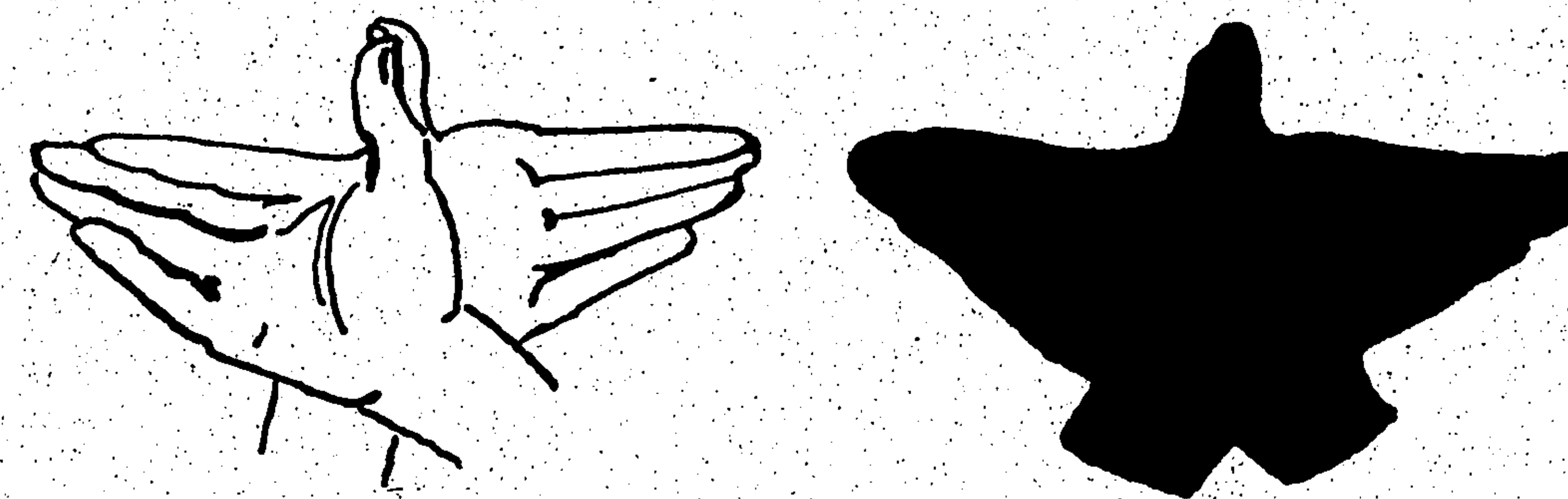
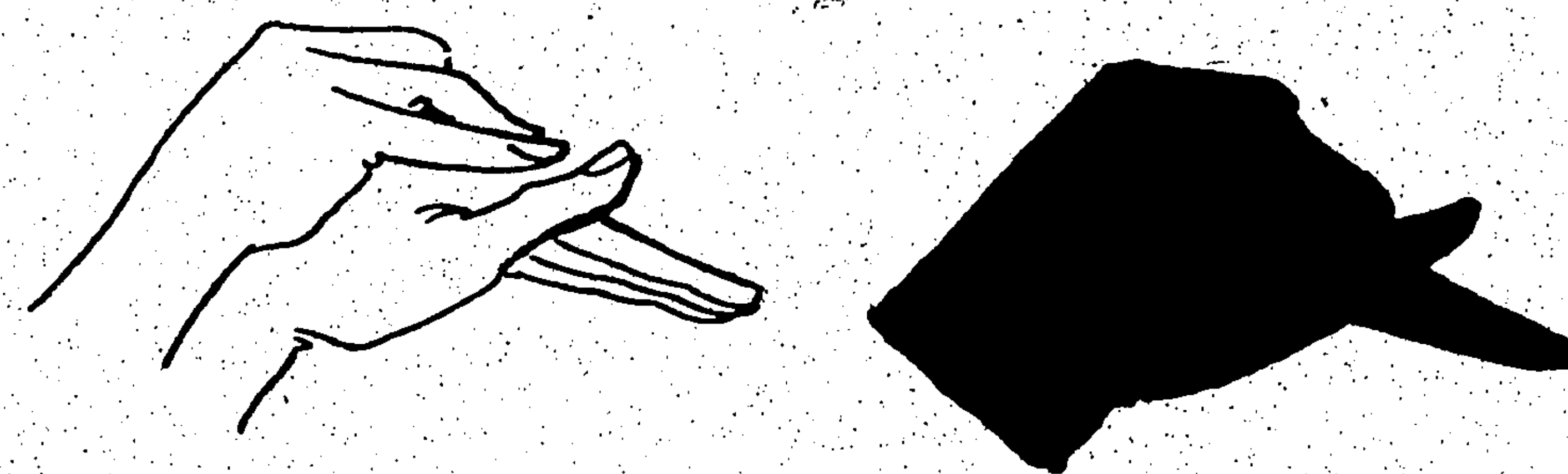
⑦後來，當阿蘇坐在主人身邊欣賞海浪的時候，小海豹和牠的父母同來向他道謝。安妮笑對牠說：「你的假期過得真有意思呢！」

千變萬化的手影

你的雙手，可以變出很多動物。

只要你將手放在光線與牆壁之間，擺成各種姿勢，便會變化出各種動物。本期刊出的，只是其中的一些提議。例如，圖（1）是鸚鵡，圖（2）是大象，圖（3）是鷹，圖（4）是狗。

當然，你可以創出更多更多的動物，只要你肯嘗試。

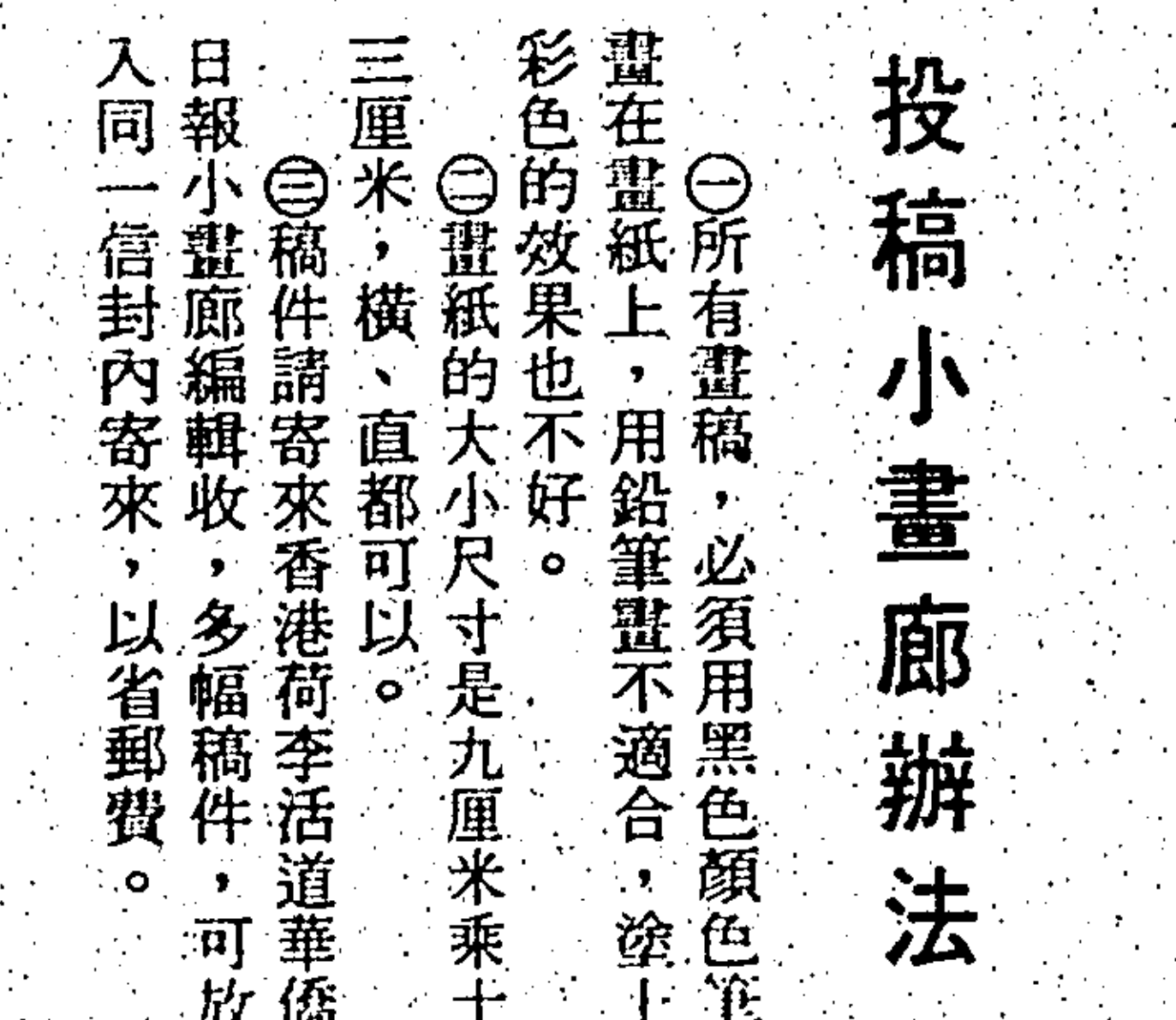
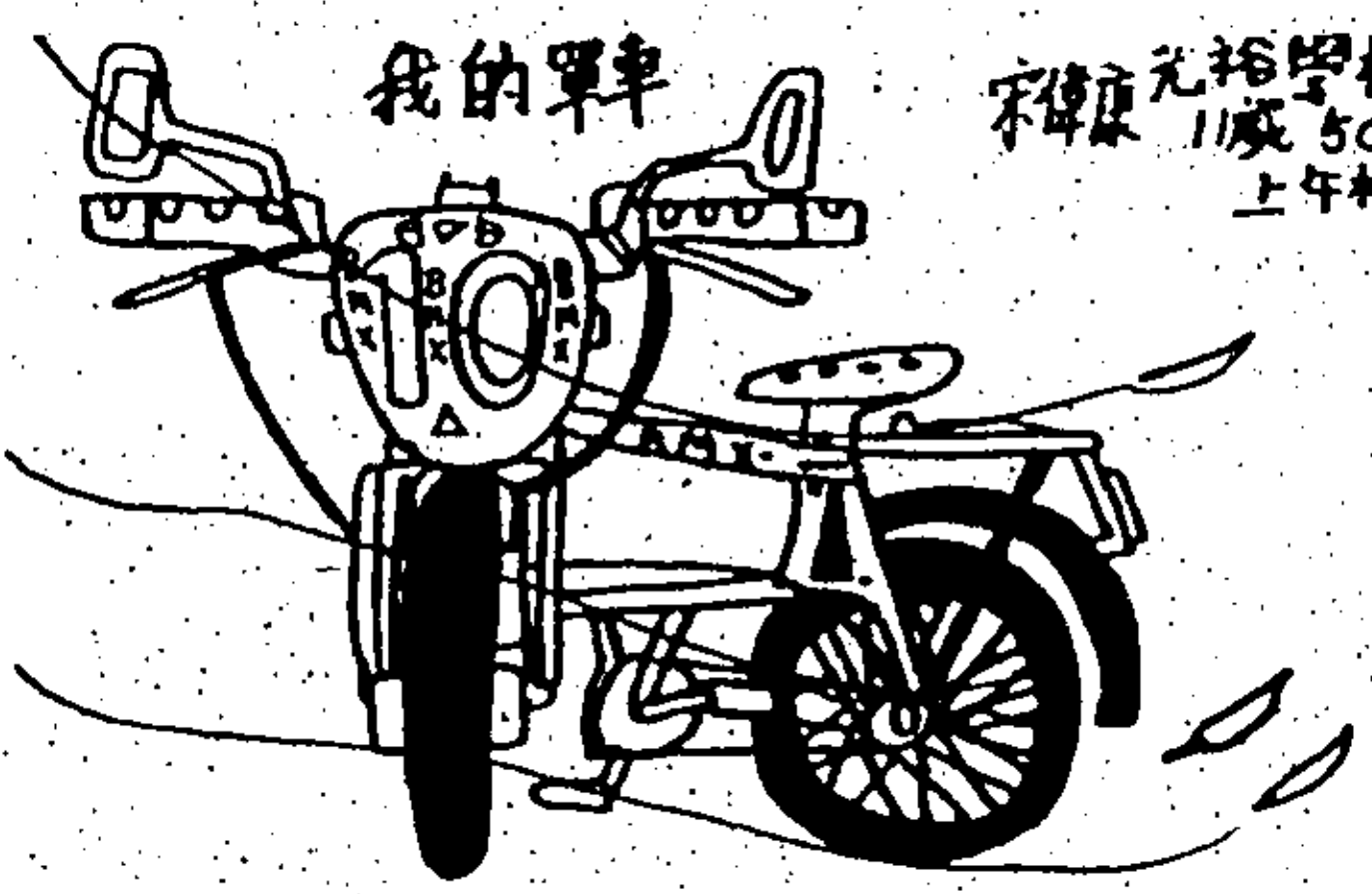
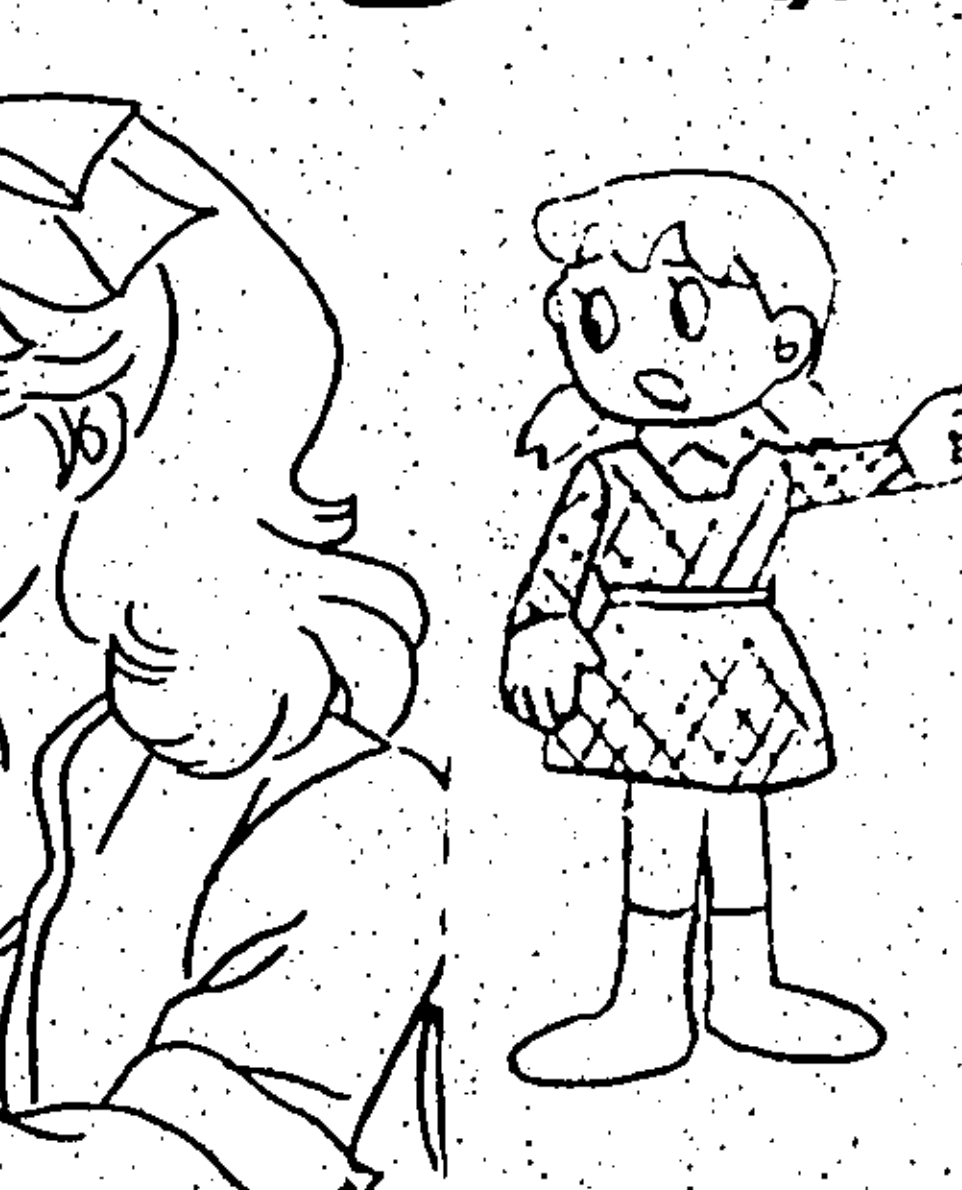
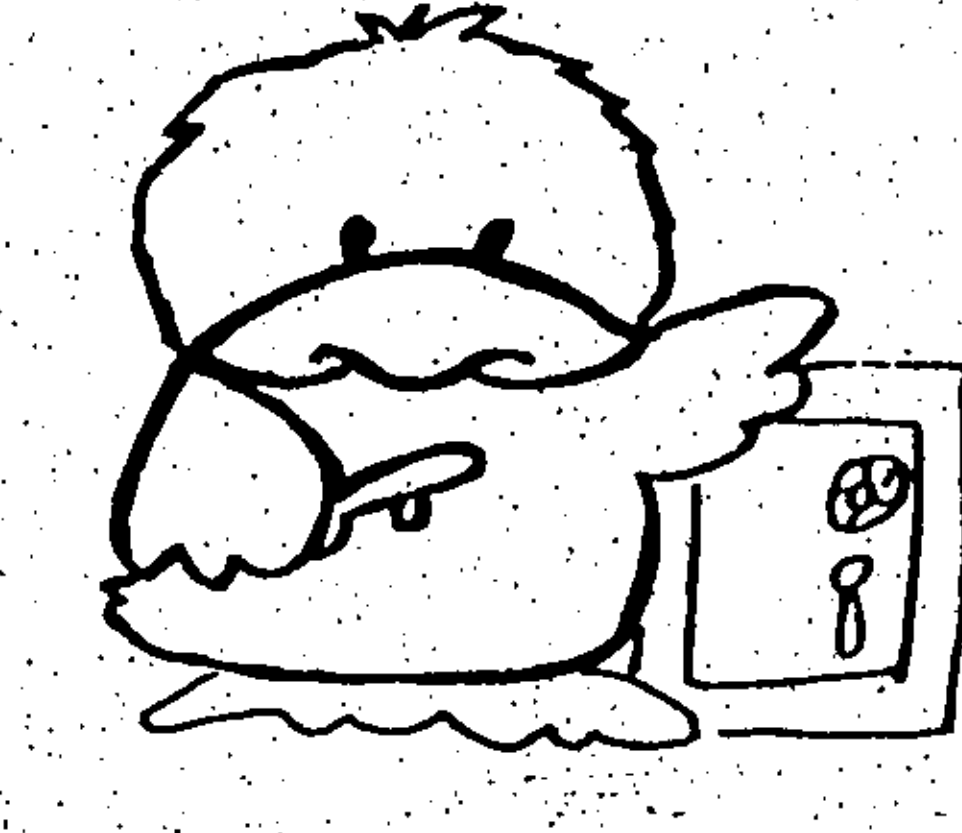
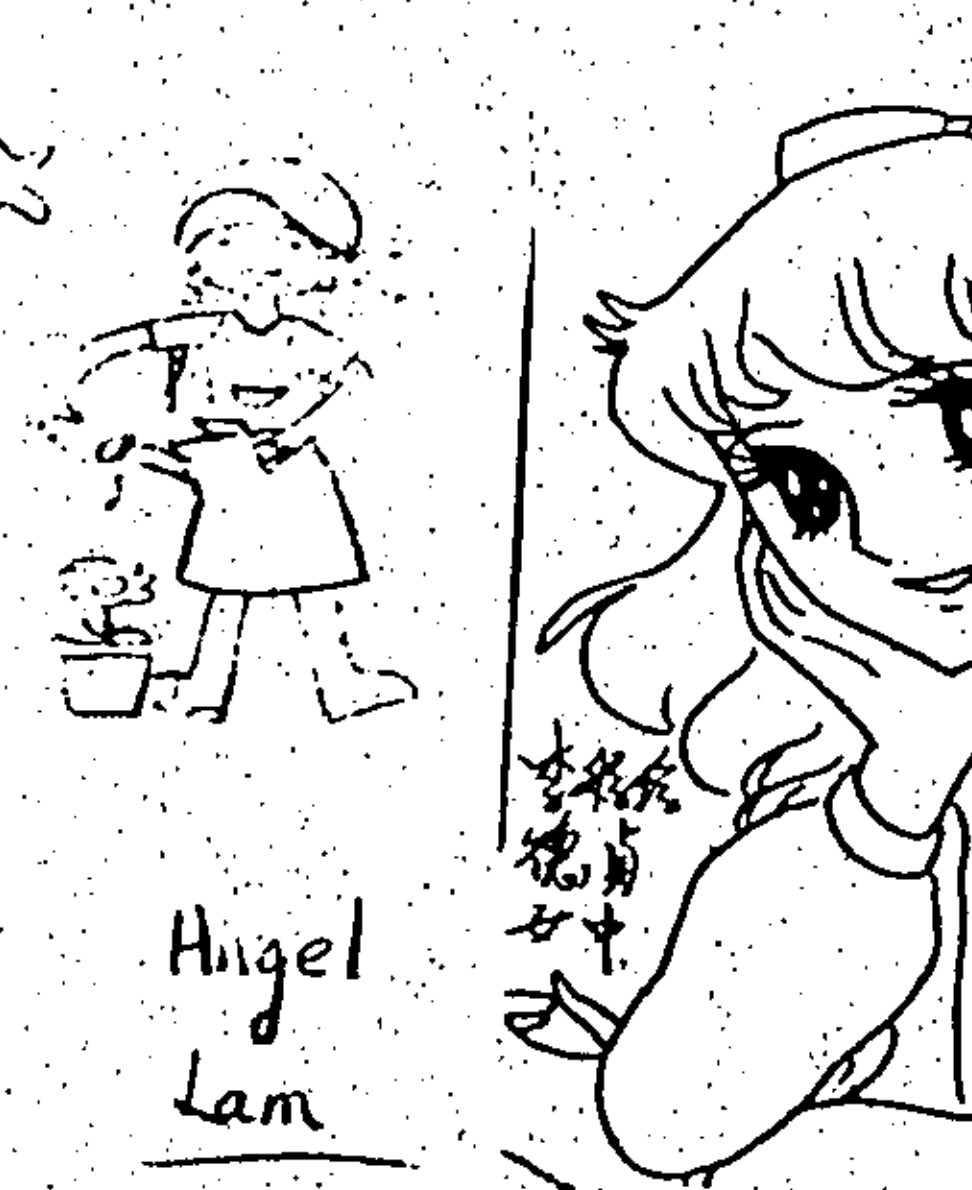




聖方濟各小學
林康莉 六歲



母親節
Eve Lee J6A
T8 YAN
PRIMARY SCHOOL (RM)



投稿小畫廊辦法

◎所有畫稿，必須用黑色顏色筆畫在畫紙上，用鉛筆畫不合，塗上彩色的效果也不好。
◎畫紙的大小尺寸是九厘米乘十三厘米，橫、直都可以。
◎稿件請寄來香港荷李活道華僑日報小畫廊編輯收，多幅稿件，可放入同一信封內寄來，以省郵費。

浮生什記

飢餓二十四、三十六

陳玄

這也是他的老習慣，他放一個五元，而是放一元，寧願每次一元，貼一片小旗，每個人的生活習慣不同，興趣不同，這也無話可說。那為非洲飢民籌款的飢餓三十，他當然參加囉，有一班老友支持他，到了那天，他是那神采奕奕，對太太說，今天，我要去捱餓三十小時。

太太從來不管丈夫的事，她只說：「你不怕餓壞。」王太太說：「你在家照顧孩子。」王先生對太太說：「假如碰上了機會，你可以在電視中看到我。」王先生這個人，對什麼事情都是那末樂觀。

「你在家照顧孩子。」王先生對太太說：「假如碰上了機會，你可以在電視中看到我。」王先生這個人，對什麼事情都是那末樂觀。

王先生是個勤奮，有正義感的人，他樂於助人，說到行善，更是積極，每逢週末，他總上總得貼三五片小旗，只要遇到了賣旗的同學，他總要放下一個硬幣在那小膠袋的入口處。

心人。他們都是飽餐戰飯而來，餓它三十小時又算得什麼，想起了非洲災民，他們已不知餓了多少時日，從那些圖片可以看到，孩子們餓得瘦如柴，那一雙眼睛，渴望人家援手的神色，其使人不忍卒睹。

今天，這數千位熱心人士為他們籌善款，一切進行十分順利。王先生雖然不算得是個頑壯的中年人，但是有強烈的信心支持着，三十小時不吃東西，算得什麼，時間也不難打發，談談笑笑，唱唱歌。太陽升到中天，又向西方落下，月出了，月又落了，天放亮了……三十小時，便是這樣過去了，成功了，大家在歡呼，歡呼，歡呼……散隊了，各自歸家了。王先生是那末自豪，他已完成了一件偉舉，三十小時，他一直不覺得什麼，散會了，才覺得肚子有點餓，他應該趕回家去。

昨日離家之前，太太說過，準備了雞粥讓他回來吃，餓了三小時，再進食，便得吃流質，從這一點，可以看到王太太何等賢淑細微。

王太太是賢淑的，做事細微……但偶然也會例外，王太太沒有什麼嗜好。只好搓麻雀。王先生入門，便喊：「我回來了。」他以爲太太與小寶必定一齊走出來相迎，可是不然，只得小寶一人，而且是苦着臉。

「爸出門不久，媽便接電話，匆匆出門去了。」

「她沒有為你準備吃的喝嗎？」王先生焦急地問孩子。

「沒有，她放下十塊錢。小寶說。」

王先生看桌上，果然有一張十元鈔票。

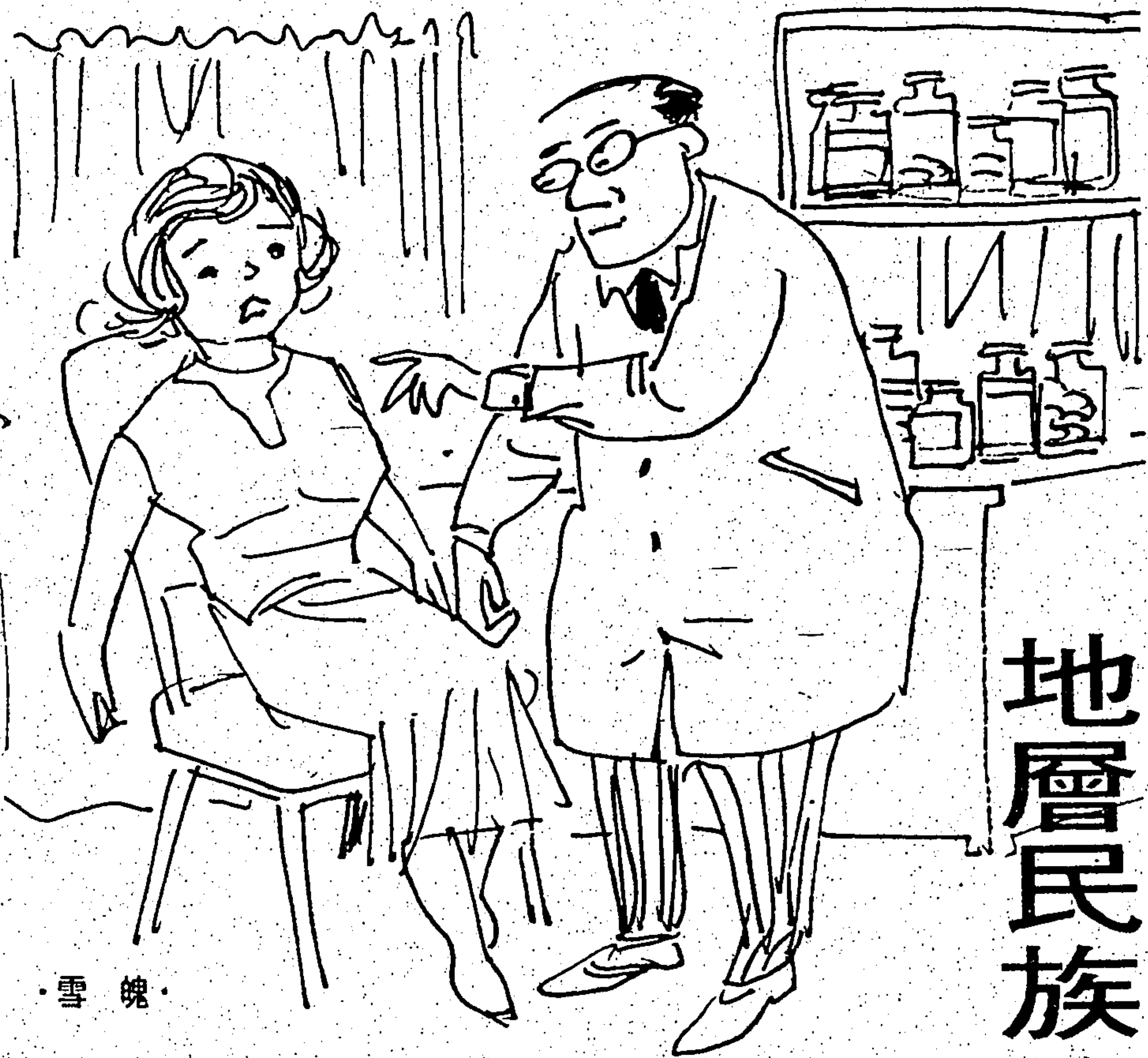
「我不敢下樓買東西吃，爸爸告誡我，不准我下樓買東西吃。」小寶說。他不敢去買東西吃，只好挨餓。這也難怪。他如下樓，便擺空城計，而且他又沒有門匙，開了門，便開門不得。

「我已餓了二十四小時」小寶看着時鐘。這真是疏忽大意，家中連罐頭餅干也沒有。

門開了，王太太回來了，疲倦得很，入門便在罵：「豈有此理，三十六圈，徐太都在我上家，執位，執位，別的調來調去，她總是在我上家。」

「什麼事，太太？」王先生看到了太太面色蒼白，不問可知，是輸了錢。王太太說：「三十六圈，連兩番也沒有胡過。」王太太一肚子氣。她一向自認是麻雀林高手，輸錢事小，三十六圈連兩番也沒有胡，這是太丟臉了，她歸咎於上家徐太，她亦步亦趨，迫下家透不過氣。

地層民族



雪 曉

上午十時許。
市上各商號開門營業不久。
遊客區的珠寶店被劫。
警匪火。警匪、途人均有中彈。
大醫院手術室中，兩個中彈途人分別被搶救。
兩個受傷途人是一對青年男女。
手術室各工作人員肩頭打結。
兩個傷者情況特殊，為前所未見的體質——皮膚微黃，很柔軟無彈性，瞳孔泛白，頭髮黃色，血質濃稠，凝結得快，血色暗暗。
他倆躺在地上時，手握手，像一對情侶。兩副太陽眼鏡跌落身旁。
這對男女傷者的血壓也低，心跳

「……」四個麻雀友面面相覷，以為見鬼。
就在這差不多時間。
大球場也發現十多個人。
被巡邏警察發現後，也迅速失去踪影。
當時警局也接到電話。
「街上有一羣人，鬼鬼祟祟的：……」
高級住宅區一戶人家打電話報警。
警察到來已不見人影。
以機智果斷見稱的副警司祈禮民，即通過電台、電視和報紙，呼籲市民舉報昨夜所見過的人羣。
綜合布店四個伙記所見，祈禮民確定昨夜曾有人羣活動。
睡在大球場附近街邊的乞丐對搜索大球場的警方人員說：「有一大堆鬼，由龍門走落地府了。」
「你怎麼知道？」警員問。
「親眼看見的呀！」
「在那裡看見？」
「那邊。」乞丐指另一邊的足球龍門。
「帶我去看。」
乞丐和警員走過去。
兩人站在龍門後面，望向對方龍門。
「那麼遠，深夜光線又暗，你怎能看得清楚？」警員問。
「一大堆人呀！瞎子也看得見啦！我站在那裡看完它們全部走落陰間後，才離開的。」乞丐理直氣壯地。
「半夜三更，你站在那裡幹什麼？」
「小便。」
「跑入球場龍門後小便？什麼道理呀？」警員不相信。
「我就睡在看台下面。」
警方也搜索乞丐所指的龍門，沒有發現。
翌晚，在不同地區，也有人發現人羣。
人羣總是行動敏捷，被人發現後便迅速失去踪影。
「哈！倒像一羣日本忍者。」
個督察在警方對此案的研討會上笑說。
「那羣人突然出現，為的什麼？」
「祈禮民主持會議，提出疑問。」
「與劫珠寶店有關？」一個敏感的幫辦說。
大家談了一會，猜測是與那對受傷昏迷不醒的青年男女有關。
「那對青年男女的體質與我們太不相同了。」祈禮民翻閱醫院的資料。
「從他倆身上再找不出什麼線索。」
「他們與劫匪無關吧。劫匪是草島人。」
「他倆倒地現場，與珠寶店相隔很遠，路過的可能性高。」
「加派人手晚間巡邏……」祈禮民作出指示。
與這警方開會的同时，市區五十公尺地下層也有一個會議。
地層民族的首領在召開骨幹會議。他憤怒地發言：「……我一向看重教育大家要有規律性。我們是個弱小民族，若被地上人發現我們踪跡，我們便完蛋了。地面上的白天，完全不適合我們的體質，所以反復復告誡大家不要私自上地面，尤其是白天。我們的膚色、髮色、瞳孔顏色，一下子就能被地上人發現的了。……」
回，石子阿九和花子阿六偷偷上去，出事了。今晚，分幾路再上去尋找那間醫院。一定要把他倆人找回來。」
這生活在地下層的民族，已有上百年歷史的了。他們基本與地面人差不多，也探索地面知識來改善本民族生活。
所以，他們是：年比一年進步，生活享受並不太差。
一些科學技術，也給他們學到，有不少現代化設備。如利用電梯升高，上地面時應用。

今晚，乞丐照舊睡在大球場看台底下。
有人搖醒他。
他睜眼睜睜，看見有幾個黑影圍在身旁。
乞丐以為他們是鬼，嚇醒了。
「受傷了的青年，一男一女，醫院，在哪裡？」問話的男聲，說得斷斷續續，像口吃般。
乞丐聽不清楚，不清楚，不明所指，一時回答不出。
另一個黑影再補充解釋。
雖然他也說得結結巴巴，乞丐聽懂了。
「警匪槍戰，受傷的一男一女？」
「乞丐聲音有點發抖地問。」
「正是他們。」
「在市立第一醫院。」
「醫院，在那裡？」
「很遠呀！在北區。」
「北區，在那裡？」
「你們叫的士好了。」
「的士？在那裡？」
「在街邊等呀。」乞丐想：「莫非是外地人？北區不識，搭的士也不識。」
「謝謝你。」黑影稱謝後與同伴離去。
「倒識禮貌。」乞丐重回夢鄉。
五個黑影站在路邊，看見汽車來，便伸手，終於截到一部的士。
想一起擠上車。
「分一個坐車頭吧。」的士司機說。
他們還是五個擠在一起。
五個大男人像軟骨似的，竟然擠入了車後座。
的士司機從鏡子望後去，猜想他們是坐在大腿上，沒好氣地問：「去那裡？」
「市立第一醫院。」
的士司機安心些。心裡正暗驚他們可能是劫匪。
的士到了市立第一醫院。

他們推開車門便直走。
「喂！未給車錢呀！」的士司機呼喊。
黑影才記起乘的士該付車錢，幸虧口袋裡準備了鈔票和零錢，一個黑影回身掏出鈔票，塞入的士。
的士司機看見是一張百元鈔票，驚奇得很。「大手筆！不要是假的。」
五個黑影突然想起，偌大的醫院怎樣找尋。躲在花叢商議。
商議不出好辦法，唯有分頭搜索。
「後面石壁前正好有我們的分門。搜索完畢，各自回去。」
他們像老鼠般敏捷，一個黑影終於找到躺在那床上的那對青年男女。立即回去報告。
地層民族的首領決定用迷藥迷倒醫院的人，然後把青年男女救走。
一行十人，在凌晨前，從石壁前的分門出去，潛入醫院。
地層民族使用噴筒噴射迷藥，把所遇到的值班醫務人員迷倒了。
一個值班的中年醫師機警。
他的位置就近洗手盆。
看見地層民族噴筒噴洞，他便埋首入洗手盆裝作昏迷倒下。
他像眼睜睜開了門，看見幾個人進入特別治療室……
隨即看見他們扛出用白麻單包裹着的兩大袋東西。
「劫走那對青年男女傷者。」一中年醫師想。
醫院沉寂如廢墟，他們走了。
中年醫師撥電話報警後，從窗戶張望下面。看見抬着兩個白色大包裏的幾個人，朝院後山壁走去……
「啊……」他看見一堆人逐漸失去踪影，就在山壁之前。
跟着警察身後，站在病房門口看熱鬧的中年醫師說：「怎麼一股泥土的氣味？」他有敏感的鼻子。
一個有敏感鼻子的警方人員站在

必備

0.7mm

千分之一、獨一無二

斑馬牌自推出“必備”0.5mm寶珠墨水筆後，深受各界歡迎，現再隆重推出“必備”0.7mm。

“必備”寶珠墨水筆系列，設計獨特，是免上墨水的墨水筆，走珠與筆頭相距不超過千分之一厘米，製造難度極高。獨一無二，絕不漏墨，適合各界一般書寫之用。



總代理：
廣記筆行有限公司
電話：5-441104



斑馬牌

ZEBRA Bepen



ZEBRA Be-pen 0.7mm

走珠與筆頭相距千分之一厘米，絕不漏墨

心

小輪開航前，十多名少男少女上船。十分熱鬧，嘈嘈吵吵，調笑追逐，使得全船增加青春氣氛。

領隊的高聲叫大家安靜，不要擾及他人。馬上就靜了下來。我也將携來的書本翻開了，看了一頁，芬妮就「Hi」的跟我招手，說：「你帶了書來看真好！」

我看她一笑，芬妮便自己介紹，並問我的名字。

「我叫西門！」
「你讀的是什麼書，小說？」
「不，設計學。」
「我還以為是薩崗的小說。」
「她已沒有什麼新作了。」
「介紹些新作家我看啦！」
「讓我想想！」

「你在那裏做事？有卡片給我一個。」

我從口袋中摸出咭片來，她說給我電話，我便寫在記事本上。

「你去過大澳玩了！」
「去過。」

「我是第一次，本來不想參加，幸而認識了你。」

「芬妮，我不是去大澳的！」
「為什麼？」

「因為我不是你們旅行隊中的人。」
「呀！」她的小口像個「O」型，面上並略表尷尬。「對不起，騷擾了你。我是以為你是參加我們這旅行隊的，因為我也是朋友相邀參加，對不起。」

「不打緊，我們總算是認識了。」

「沒什麼事，一起去玩嘛！」
「約好去探在長洲的朋友。」
「我也沒有去過長洲，跟你去好嗎？」

「那令你的隊友會掃興！」
「我這麼說也太冒昧！別見怪。」

「願交我這個無知女孩的朋友麼？」

「很高興！」
「好啊！我們握過手就是朋友了。」

我們握握手，她天真、嬌憨地歡笑。有人走來找她，是個青年，見了我覺得非常意外，芬妮說完「再見！」走開了。

在上船之前，我腦海中仍有這個美麗女孩子的形象，如果要我說她像誰？有點似鄭文雅。

第二天，接到電話，她說：「我是芬妮，昨天在船上你答應跟我做朋友的？」

願

·胡姬·

「我記得你！在人澳玩得好？」
「不好，你又不肯帶我去長洲！我昨天跟着你，我會開心的。」

「有機會的。」
「我想見見你！」
「今天沒有時間！」
「你很忙的？」
「忙什麼事？」
「我想見你要什麼時間才可以？」她一連串問。

我約她在後天下班後的時間。掛斷電話，我躊躇滿地發笑，我讚賞自己有如此的吸引力，能令女孩子要來親近我。

其實我今明兩天什麼約會都沒有，我只是要她覺到，親近我並不那麼容易。

白蓮達的電話來了。她要我今晚見面。這個有夫之婦，為了顯示她的財力，送過我許多東西，包括我現時還用着的汽車。

她的邀約都是千篇一律，一起晚餐，然後上酒店，於是我們便作一次情慾的熔合。

這個女人是成熟的貴婦型。我曾經問她，不怕丈夫發覺她的婚外情麼？白蓮達說：

「他是個聰明人，不會自找麻煩的，有朝一日他知道了，亦當作不知。而我沒有外宿，他不會有追究的動機的。」

白蓮達也問過我，有多少個上床的女人。

「麻混二次的，我一時也想不起多少，沒有三十，也有二十。經常上床的，只有你！」

白蓮達說我坦白，並非矯扭故作的人。

每次我與她幽會，都花掉五六個小時。別時總是依依不捨，今晚也不會例外。

芬妮是送上門來的女孩子，我不會拒絕，見面這天看得出她經過刻意打扮，極力增加美麗與熱情。

下午茶後，她提議看電影。看戲的時候，我們已手握手。她又不時看我，甜笑。甚至提起我的手，吻我的手背。至此，我吻她了，甚至手也不規矩起來。

我問她，看過電影，去那裏？

「吃飯囉！」

「飯後？」

「各自回家！」

「不是找有床的地方麼？」

「吃過飯才說。」

我們一起去尖東的酒家吃了晚飯。吃飯時她幽幽地說：「西門，我很

歡喜你，見了你我心醉。但我們認識的時間太短了，所以我希望，我們有多點互相了解的日子。」

她這麼說，我用同一調子答：「是的，你這麼慎重，我完全同意，而剛才我的話也不過是試驗性質，我要知道，你是不是是一個隨便的女孩子。」

「哦，原來你是要試我！」她嬌嗔說：「幸而我沒有依你！」

「為什麼你不問問我有了妻子沒有？」我說。

「有沒有，我遲早會知道！」她說。

「那我告訴你，我有妻子，兩個孩子。」

「太太做事麼？」

「做事。」

「我不信！」她說。

這之後，我將她列入未來收獲欄中的女友。

我們仍常有接觸，大多數是她打電話來約我，只要我沒有約會，都樂於奉陪，看電影的時候，也是我們親熱的時刻，但有一次，她大發嬌嗔了。

我們在餐室，她說：「西門，告訴我，你有多少女朋友？」

「起碼有三個。」我帶笑地說：「包括你，同我的太太。」

「昨天那個是什麼人？」
「女朋友！」

「為什麼你不取消與她的約會，與我見面？」

「因為與她相約在先。」
「即是她比我重要了？」

「可以說是！」
「她比不上我年輕，又不美麗。」

「但有一種美麗年輕以外的事，你不懂，她與我上床。」

芬妮默然，想了一會潸然淚下。

「西門，原來你是一個這樣的男人！我們算了。」

她站起來掉頭而去。我是她要她含怒而去，也是不想她對我痴纏下去。

一年後，我肯定她不會再找我。但有壹天，她來電話約我見面，我應約而去。

坐下不免寒暄幾句，她對我愛怨交織地噉說：

「我知你已忘記了我，但我却忘不了你。所以，你願怎樣對我都行，要去什麼地方，我都跟你去就是。」

「毫無條件！」

「是！」

「我不會跟你結婚的。」

「我不計較。」

為什麼她又肯奉獻？原來芬妮準備移民，下個月初起程。

WALKMAN F15

播帶或收音

都係咁稱

WM-F15

SONY

FM/AM



新力牌Walkman再顯聲威,推出全新
WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音
抑制系統,令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音,
清脆玲瓏。俊秀機身,攜帶方便,事事稱心。

新力牌
SONY

總代理: 福原電業有限公司

查詢: 5-450492

總經銷: 中原電器行有限公司

香港店: 中環德輔道中106號 電話: 3-300000

中環太子行105號店 電話: 3-300000

旺角店: 旺角彌敦道574號 電話: 3-300000

(旺角店營業至晚上九時半,星期日照常)

維修: 5-632231, 3-642276